

کلچر کیا گو؟

رشید آفاق

کلچر کیا گو؟

(تنقیدی تہ تحقیقی مقالن ہنزسو مبرن)

رشید آفاق

یئمہ کتابہ ہندی ساری حقوق چھ مصنف ہندی ناؤ محفوظ

کتابہ ہندی ناؤ:	کلچر کیا گو؟
مصنف:	عبد الرشید آفاق
زاجاے:	سعید سلطان سوپر
روزان جاے:	دولر روڈ چٹکی پورہ سوپر
سرورق:	محمد یوسف بچہ سوپر
کمپیوٹر کتابت:	جیلانی کامران محلہ بابا یوسف

سوپر (9858896101)

گوڈرنیک چھاپ: ستمبر 2011

تعداد: 500

مول: Rs.250/=

انتساب

پینس ٹاٹھس پتر
 مرحوم حاجی علی محمد کلوصا بنس
 یادس منز تیمر بہ سکول اول جمائز
 منز درج کورنس۔

فہرست

نمبر شمار	راش	صفحہ نمبر
۱	پنژ گتھ	5
۲	رشید آفاق اکھ پرتی شاہراہ	16
۳	رہنما (شیخ نور الدین ولی)	21
۴	تصویر فی تاریخ	35
۵	آزادی منظر نگاری	58
۶	جلوتہ زیور	66
۷	محمی الدین گوہر	73
۸	کلچر کیا گو؟	81
9	کاشتر زبان تہ انگریزی	99
۱۰	ردِ تشکیل تہ کاشتر شاعری	110
۱۱	فلسفہ تقدیر تہ اقبال	126
۱۲	رحیم صائب	145
۱۳	تہذیب ہنزہ ٹھولہ ٹھول	154

پنڌر کتھ

خدائے آفاق زائہہ گوئے ناکام
 پرہتہ شایہ آو کامیاب و چھان چھس
 انسان سبز زندگی چھے پنڌر اکھ آتھہ روس عمل۔ اتھ جدو جھدس
 منز چھ علم اکھ اہم رول ادا کران۔ علم چھ طاقت تہ علم چھ وتہ ہاؤکھ
 تہ۔ فکر Idea چھ دنیہس پیٹھ حکمران جتھ کنن یہ اکس انسان سندر
 دہماغس پیٹھ حکمران چھ۔ صحی علم تہ خود اعتمادی ستر چھ اکھ انسان زندگی
 ہندو ستر تہ وگنڈر ژالہ برؤنہہ پکان۔ علم، خود اعتمادی ستر بیلیہ ایمان
 Conviction پیہہ کردار Character رلہ تہ کامیابی چھے انسان سندر

کھور رٹان۔ پانس متلق کپٹھہ ونہ بروٹھہ ونہ بہ تھ جلیہ متلق پیتہ بہ زاس
تہ ازتہ روزان چھس۔

سوپر چھ شمائی کشیر ہند ساروے کھوتہ یو ڈقصہ یس سویا ہندس ناوس پٹھ
بساونہ آمت چھ۔ سویا اوس راجہ اونتی ورمس سوند و زیر۔ اونتی ورمس گر کشیر
پٹھ اٹھوہن وری سن تہ تر بن رتن حکومت۔ سویا اوس تکر سوند وزیر آپاشی
Minister of Imigation۔ تکر بسو و ولر کس مغربی بٹھس پٹھ سویا پور
یس یگران یگران سوپور بنیاوتہ ازکل چھس سوپر ونان۔ سوپر کس مشرقی
علاقس منز زاس بہ ز فروری گنوہ شتھ تہ دوزنہس (2 feb 1952) منز
سعید سلطان (یتھ عام طور لکر محلہ تہ ونان چھ) حاجی عبد الصمد کلو صائبہ
گر۔ شمائی سوپر اوس تمن و ہن باقی سوپر نش اکہ مارک منڈ جھیلہ ستر بیون
اتھ سرس اسی بھگ ونان۔ یہ سر چھنہ از مو بو دگر اتھ پٹھ بستی تہ بازارس
چھ بھگ ونان۔ اتھ مارک منڈر جھیلہس انڈر پکر چھ مے پٹن لوکہ چار
گدرومت تہ اچ شان رفتہ بحال کرنچ کر مے واریاہ کوشش انفرادی
طور مگر نہ دیت حکومتن نہ وقتہ کیو حال اتو مے ساتھ۔ ہر گاہ یہ جھیل Water
Body مفاد پرستن ہند تجا و Enroachment نش بچاونہ آسہ ہے
آمت۔ امہ ستر آسہ ہے سوپر چ شان تہ خو بصورتی منز دو گنہ ہر برگومت۔
امہ سرچہ تباہی ہند پھمس منز چھ مے انگریز پٹھ پاٹھ اکہ نظم Beauty

and the Beast عنوان لکچر مژ - ٹیمیک اکھ بند تيمہ آيہ چھ -

My Present is so waste

How desolate my future would be!

Beauty of nature is but a window to God
when nature is trampled where beauty
remains!

The water of Bhugu serene and Clean,
We deemed it a solace but is a dream.

Calm surface with lush green

Stretched over miles long

Here my childhood was spent along
with calmness and tranquility.

people lived with love and honour

lake bloomed with life and lustre.

(Pub.2002)

بہ چھس پننس ماکر سُنڈ کونس نچو۔ مے بروئہہ چھ میانی پاٹھہ بارنی
عبدالرحمن، عبدالاحد، عبدالحمید، محمد سبحان، تہ نرپر احمد زائتر۔ پینہ چھنہ آسہ

کانہہ اُس مہر۔ شبن بارنن منز چھ ترے تجارت پیشہ تہ ترے (رٹائیڈ)
 ملّا زم۔ میون مول اوس پیشہ کنز اکھ سہ۔ امہ علاہ اوس سہ اکھ سیاسی
 کارکن تہ 1981 منز اوس سہ تحریک آزادی منز شامل تہ مرنہ کس دمس
 تام (26 جنوری 2001) رو دسہ پنٹنس مشننس پٹھ قائیم۔ میون مول اوس
 سیاسی کارکن آسنس ستر اکھ سماجی سدھا رک تہ۔ لہذا اوس تس گر کین
 ماملتن کن کم وقت آسان۔ میانہ تالیمہ تہ تربیتس منز رو دمیانبن زٹھین
 باسن عبد الرحمان تہ عبد الاحد انہم رول۔ اللہ تعالیٰ تھان تھان واپاٹھو
 تہ بنیہ کرنگھ یہ دنیہ تہ دنیہ یار ت۔ 1958 ہس منز کوئٹہ سہ پنچ پتر
 حاجی علی محمد کلو صابن پنٹنس نیچوس ظہور احمد س ستر گورنمنٹ بابا یوسف مل
 سکول سوپورس منز اول جمائز منز درج۔ درج کرن وول ووستاد اوس شری جیا
 لال۔ سوپورس منز اُس امہ وقتہ Private سکول تہ یہ سکول اوس تمہ وز
 سارنہ کھستہ مانہ یوان۔ اتھ سکولس منز میون درج گٹھن اوس اکھ
 اتفاق تکیا یہ سکول اوس میانس گرس نزدیک۔ اتھ سکولس منز پورے
 اٹھن ورکین امہ سکولہ منز کوئٹہ مل (8th) 1966 ہس پاس۔ اتھ
 سکولس منز یمن ووستادن نش مے پورتمن منز اُس مرحوم محمد رمضان گو رو
 صاب، بند لال جی تہ علی محمد بٹ صاب۔ یمن ووستادن ہند اثر رو دمیانبہ
 مستقبل زندگی پٹھ واریاہ جاد۔ پنچ ترو زم کتاب The wind wihtout

Rain(2008) کُرنے محمد رمضان تہ ہند لال جی نہ ناؤ تیکٹا ز اے دن
 دوستان نش چھ مے انگریزی ہچھ مُت۔ مے چھنہ از پڑھے یوان ییلہ یہ
 یہ کتاب پینس ٹاٹھس پتر ہند ناؤ منسوب چھس کران۔ اٹھم جماتھ پاس
 کرنہ پتہ گوس یہ گورنمنٹ ایم، اہل، ہایر سکینڈری سکول سوپور نیمہ جماڑ
 منز درجیتہ مے ترہن وری مین سائینس پور۔ پورچھ یہ زاتہ نہ اوس تمن
 دہن سائینس پرناون وول دوستادہ نہ سائینس پربکشل کرناونچ لہارٹری
 ۔ اُمہ سکولہ منز کور مے HSE11th کلاس مارچ 1969 ہس منز
 پاس۔

کھم جماتھ پاس کرنہ پتہ کور مے گورنمنٹ ڈگری کالج سوپر جومین۔ اتھ
 کالجس منز پور مے ترہن وری مین۔ امن ترہن وری مین منز بدلیا تے
 پرنسپل عبد السلام ڈار، پیر زادہ علی محمد، سومنا تھ سادھو۔ امن ترہن وری پرنسپل
 صابن منز اوس عبد السلام ڈار ز بردست ابدن سٹریٹ شفیق دوستادہ۔ سلام
 صابنہ دیانتداری تہ ڈسپنچر مثال چھے از تہ شمالی کشیر ہند بن گرن منز
 گنزاوہ یوان۔ اتھ کالجس منز مے یمن دوستادن نش پور تمن منز رُود
 میانہ زندگی منز زیادہن اثر مرحوم عبد الطیف بیگ تہ پروفیسر محمد مظفر وار
 صابن۔ امن دونو نش پور مے جنرل انگلش تہ انگلش لٹریچر۔

اُمہ کالجک قابل ذکر دوستادن منز اُسی پروفیسر سیف الدین سوز

Economics پروفیسر غلام رسول بچہ Philosophy پروفیسر عبدالغنی بٹ Persian اُہندِ علومِ نش تہ سپدس بہ فیضیاب۔

اگست 1972 منز گریڈ مین گریجویشن پاس۔ امہ پتہ نیوئے دسمبر 1972 ہس منز کشمیر یونیورسٹی ہندس انگلش ڈپارٹمنٹس منز M.A. English کر نیکہ غرضہ ابد مشن۔ کشمیر یونیورسٹی منز میمو و استادو بہ زیاد متاثر کورہس تمن منز اسی ڈاکٹر اہم۔ اہس۔ وانٹ H.O.D تہ ڈاکٹر ٹی، جیامن ریڈر۔ ڈاکٹر رمن بنیایہ پروفیسر تہ ڈاکٹر وانٹ صائبہ رٹائر میڈی پتہ بنیایہ تمہ H.O.D۔ تمو کر پتہ خود کشی تہ گئے تیمہ عالمہ۔

جولائی 1974 منز بنیاس بہ محکمے تالیمہ منز و استاد پیٹہ بہ 1982 ہس تام بحثیت و استاد اوئس کام کران۔ 1982 ہس منز گوس بہ Public Service Commission کہ ڈر یہ انگریزی لکچر تعینات۔ 1980 منز کور مے B.Ed بذریعہ کالج آف ایجوکیشن سرہنگر۔ اتھہ کالجس منز میمو و استادو زیاد پہن متاثر کورہس تمن منز چھ پروفیسر سعید حبیب اللہ Philosophy شری اے۔ کے۔ کول Geography تہ نرہراحمہ شال Science ناوہنس لایق۔ محکمے تالیمہ منز گریڈ مین اکہ جنرل لائین ٹچر اٹھ وری، بحثیت اکہ لکچر تہ سپنیر لکچر رزٹوہ وری تہ خاصکر تھ بحثیت اکہ پرنسپل شے وری نہ رتھ کام۔ بہ سپدس ملازمتہ نش

28 فروری 2010 یس منز سبکدوش۔ (الحمد للہ رب العالمین)۔

میون ادبی سفر سپد 1979 منز شروع ییلہ مے گوڈنچ کتاب کشیر ہندس بہلہ پایہ صوفی شاعر رحم صاب سوپورس پٹھ چھاپ۔ اتھ کتابہ منز اس رحم صاعن سوانح۔ فلسفے حیات تہ نمونہ کلام شامل۔ اتھ کتابہ سپر عوامی حلقن منز واریاہ پڑ پرائی تہ ادبی حلقن منز تہ۔

دویم کتاب یس مے چھاپ چھ انگریزی نظمن ہنز سو مبرن اتھ کتابہ چھ ناو "Beauty and the Beast" یہ کتاب چھاپ مے 2002 ہس منز۔ امہ کتابہ ہنز رسم رونمائی سپر کشمیر یونیورسٹی ہندس ابن خلدون ہالس منز 22 جولائی 2002۔ یہ تقریب گرمیائی اکر دوستن پروفیسر حمید نسیم رفیع آبادی منظم۔ اتھ تقریبہ منز آیہ تم سنز اردو شاعری مجموعہ "اداع اظہار کی تمنا" ہنز تہ رسم رونمائی کرنہ۔ اتھ تقریبہ پٹھ اسی کاشتر زبانی ہند تھد پائیکو شاعر جناب رحمن راہی تہ اردو زبانی ہند مشہور شاعر جناب حکیم منظور مہمانان خصوصی۔ نظامتج ذمہ داری دتر پروفیسر بشیر احمد نحوی (ڈائریکٹر اقبال انسٹیٹیوٹ کشمیر یونیورسٹی)۔ اتھ موقس پٹھ آومے پنہ شاعری ہندس موضوعس پٹھ لکچر دنگ موقہ۔

زندگی نہ چھ پور سوکھ تہ نہ چھ پور دوکھ بکو کہ چھ دوکھن تہ سوکھن ہند کھنڈر۔ یہ چھ زندگی متلق اکھ شاعرانہ یا فلسفیانہ خیال۔ مذہبی فلسفہ چھ

زندگی متعلق یہ زندگی چھ اَکھ آزمائش۔ پز چھ یہ زیہ چھ قدس قدس
پٹھ اَکھ امتحان۔ امہ گتھ ہند ثوؤت چھ قرآنکہ نیمہ آیہ کریمہ تل
ٹاکارنن:

الذی خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاتِ وَالْحَيَوَاتَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيْكُمْ اَحْسَنَ عَمَلًا
(الْمُلْكُ پ ۲) (۲:۲۹)

ترجمہ: تمہی خدا سن کر موت تہ حیات پاد تاکہ سہ آزمایہ توہیہ ز گس کر رٹ
عملہ۔

علامہ اقبال چھ یوہے خیال یمن لفظن مژ پھران۔

قلزم ہستی سے اُبھرا ہے تو مانند حباب

اس زیاں خانے میں تیرا امتحان ہے زندگی

حیات چھے نالوڈ مژ دز امڑ۔ نالوڈ دس کرنہ یہ ترجمہ کنبہ نہ Nothingness
بلکہ لاشعور/Unconscious لہذا موت کیاہ چھ؟ یہ چھنہ فنا گڑھن بلکہ
اَکھ سفر لاشعورس گن یتھ ینگ Journey to unconscious و نان
چھ۔

اُتھر وری یس مژ سپد میانہ زندگی مژ اَکھ بوڈ بار واری داتھ 29 اکتوبر
2002 سپز میانہ گری واجر نسپہ فردوس رحمت حق۔ نسپہ جی اُس دہن رتبہ
دلچہ بہما Heart Enlargement مژ مبتلا۔ نسپہ مرُن اوس میانہ زندگی

منزاکھ یو ڈبار الیہ۔ تم سُنْدَس مرنس پٹھ لچھ مے یہ مرثی۔

واو آو طوفان بے انداز تہ ژ چکھ

شُنیا ہس گیہ شڑ پتھ مُدر آواز تہ ژ چکھ

ساتہ حسن اوس تہ گوژھ دُعا گژھُن قو بول

پاسہ اُخرس کوڑتھ پرواز تہ ژ چکھ

مَس مُکر پھٹے راو تم آغو قرار رووم دِلک

گو غمن شروع سلسلہ دراز تہ ژ چکھ

سو کھس تہ دو کھس منز ساتھ دِنہ واجڑ سہز مے نش جداتہ بہ چُھس نہ امہ

صدمہ منز و نہ تہ نہر نہر ان۔ نسیمہ جی نہ مرنہ پتہ رو دمیانی خد مژ میون نچو

بلال احمد کران۔ تیکر پتَنس کھاندرس تام یہ گر جِچ ذمہ داری سبٹھے نفیس

پاٹھکی ورتاؤ۔ اللہ تعالیٰ کَرن تُمس رُت تہ پیہ تھادو نس واپ کار۔

جنوری، فروری 2003 ہَس وَند چھٹین منز ییلہ بہ پنہ گر واجنہ ہند ماتم

اوس مناوان۔ کور مے علمدار کشمیر شیخ نور دین نورانی سُنْدَس کلامس

انگریز زبانی منز ترجمہ۔ یہ کتاب چھے اسلامی فلسفے حیاتہ ستر برتھ تہ جرتھ۔

او کنز زون مے مُناسب زیہ کتاب کرن بہ پنہ آشنہ نسیم نہ ناو منسوب۔ امہ

کتاہ ہنز رسم رونمائی سہز کو پوار باہر ہا ریکنڈری سکولس منز ادبی مرکز

کمر از (سو پور) کس سالانہ ادبی کانفرنس 8 اگست 2004 جناب غلام

نبی گوہر نہ اُتھو۔ شیخ العالمؒ نہ کلاکس ترجمس تھو وئے The Ark سفینہ نوحؑ
 ناو۔ یہ ناوکو ڈئے شیخ العالمؒ نہ یمیمہ شاہ منڑ۔

آدن بندگی کر نہ مئے تس

اِد پیوس ژبتس غرقہ وِزِ نوحؑ

پنژ ژؤ وِیم کتاب ”The wind without Rain“ گُر مئے 2008
 ہس منڑ شالیج۔ یہ کتاب چھ مینا بن انگریزی نظمیں ہنڑ سو مبرن۔ یمیمہ کتابہ
 ہنڑ رسم رونمائی سپز گورنمنٹ ڈگری کالج سو پرس منڑ 26 ستمبر 2009۔
 ایوانِ صدارتس منڑ اُسر جناب ابدال مہجور، جناب فاروق احمد رہنڈ، مہ محمد
 اشرف شاہین (پرنسپل کالج) جلو افروز۔

ازینیلہ بہ پنژ پانڈوم کتاب پرِن والین برؤنہم گنہ تڑاوان چھس۔ مئے چھ
 باسان ز ادبی مادنس میون سفر چھ کامیاب۔ یہ کتاب چھ کاثر پائٹھر تہ
 اتھ منڑ چھ تحقیقی مقالہ۔ پرہتھ کاٹھہ دعوچھ علومی دلائلن پٹھ دِرتھ۔ میانہ
 وِنگ مطلب چھنہ یہ ہرگز تہ ز مینائی دلائل یاد عواچھ حتی۔ امن منڑ ہیکہ
 خامی اُستھ یاہیکہ امن منڑ ہر برتہ سپد تھ۔

یہ چھس پنن پان اکھ طاکر بہ علم زانان۔ پرہتھ طاکر بہ علم سُنْد مقصد چھ بی
 آسان ز سہ کریم نیہ نیہ وِتہ تلاش تہ بنایہ پنژ شخصیت Personality ہر گاہ
 سہ پنہ چھ تشہیر تہ وِژھ کرن سہ گونون علی نور تہ پرہتھ ذی شعور تہ علم دوس

انسانس پڑتمس مٹھ مٹھ کرُن۔

مقالات لکھن وِز چھن مے سارنے گتھن گھلہ واش کو ڈمٹ کیشہ۔

تمیک وجہ چھ یہ زپرِن والین ہنز دلچسپی بڑا ونہ خاطر چھ یہ ضروری۔

اتھ چھ پوسٹ ماڈرن ازمس منز Foregrounding ونہ

یوان۔ اوے چھ شٹینلے فش Stanley Fish ونان۔

"We write the text we read"

پرِن واکر اگر میانین خامیٰ ہنز نشان دی گرن تہ بہ زانہ تہ تہنز حوصلہ

افرائی تہ مٹھ مٹھ کرُن۔

عبد الرشید آفاق

دولر روڈ، چتکی پورہ سوپر

17 جولائی 2011



رشید آفاق

(اکھ پریتی ادبی شاہراہ)

کاشترِ زبانی اُند ریہڑاہ پرانی شاعری ہنز تارخ چھے تھے حسابہ چھ
 کاشترِ ادب شاعری سترِ مالا مال تہ۔ اسہ نش چھے ستھ ہتھ وری یا تمہ تہ
 پرانی لل دبد تہ شیخ العالم ہنز شاعری کتابی صو رتس اُند رموؤ د۔ یمہ دوشوے
 بزرگ قدیم دور کر پر بزلوئی گاشہ تارکھ چھ۔ چنانچہ یمہ کتھ ہند چھ پانے
 انداز سپدان ز کاشترِ زبانی ہند شعر ادب بروئہہ پگہ ناؤن والہن یمن دون
 بزرگن تہ اسہ ہے لازمی من کاشترِ زبانی ہنز کاٹھہ پرانی روایت ڈکھس یتھ
 یمو پنہ رنگہ اضافہ کور تہ یتھ اُند ریمو تمس اقدارن، زندگی گزار نکسن طور
 طرہ نقن، خدا پرستی، نفس کا پہ رٹن تہ دی وراے روزنگ دہس دیت، اتھ

حدس تام زیہ گے زبان زد عام تہ اکھ لافانی طاقت حاصل کرتھ کچ برؤنہہ
گن تہ۔

کائرس ادب ائد رچھے نچ وائس واریاہ کم۔ خوصاً تحریری نچ۔ نچ
لیکھنگ رواج گوئیہ آزا دی پتے قائم۔ امہ برؤنہہ اگر کپنہہ اوس تہ سہ
اوس اساطیری تہ داستانوی ادب۔ ائد رکاشر تہذیب تہ تمدن رنگ
ژھٹان اوس تہ بیہ سہ لگہ وٹریس سپنہ بہ سپنہ مُنتقل سپان رو دتہ کائرس
زبانی ہند دامن مالدار بنائوس ائد رخاص رول ادا کران رو د۔ یو دوس زہ
کشیہ ہند حالات پر ہتھ دورس ائد ر ادب تہ زبانی ہند ووتھ بو خاطر
موافق رو دتہ چھنہ تہ کرتھ چھ امہ زبانی پنےہ تر کس بل بوتس پٹھ
زندگی تہ زمانک ژوک مؤڈر ژا ژا ژا پٹن ووجود نہ صرف زہ تھو
مُت بلکہ چھنہ یہ پٹنس ادبی سرمایس تہ وسٹھ دوان رو زہو۔ تہ اُسر امہ
اُنہ اُند ہتہ وادوری پرؤن کائرس ہنر فکری تہ روحانی زندگی ہند عکس
دہد و چھان تہ سانبہن دِن تشفی تہ تسکین دنگ چھ اتھ ائد ر پور پور سامانہ
موجود۔

ہتھ پاٹھر نے برؤنہہ عرض کور زسانہ تحریری ادب (بالخصوص نثری
ادب) وائس چھ شایہ ادبہ کھوتہ کتہ کور کم تہ قلیل مگر اتھ قلیل و قس
ائد رتہ چھنہ اسہ واریاہ مفت خانہ طے کرے۔ چنانچہ کائرس ائد رچھے

ناول تہ تہ افسانہ تہ، ڈراما تہ تہ فلشن تہ تہ مابقی اصطلاحات تہ۔ اسہ چھہ
 رنگہ رنگہ ادبی صنفہ تہ اصطلاح، تقریباً تمام سارے ایم ترقی یافتہ زبانن ہندس
 ادبس اندر چھہ مثالہ پاٹھک تحقیق، تنقید، تواریخ بیتہ پرہتھ صنف چھہ ترقی
 ہنز و تہ پٹھ گامزن۔ اُس چھہ نیمہ کتھ نشہ تہ واقف ز کُنہ زبانی ہنز ترقی ہند
 راد چھہ نیمہ زبانی ہنز شاعری و چھتھ مینہ یوان، بلکہ امیک دار و مدار چھہ
 تھ کتھ پٹھ مختصر ز ادبی سوتھرس پٹھ کوتاہ نثر چھہ تنھ اندر موجود، کوتاہ چھہ
 لکھنہ آمت تہ کوتاہ چھہ لکھنہ یوان۔ یہ کتھ مد نظر تھاتھ چھہ پرہتھ کاشٹر
 ادیب تہ قلم کار پنہ کوششہ جاری تھاتھ تہ نثری ادبک ہر راوس اندر
 پنز دلچسپی ہاوان۔ تھہ نے قلم کاران اندر چھہ جناب رشید آفاق صائب تہ
 شامیل۔ آفاق صائب چھہ بنیادی طور انگریزی ادبکو ادیب تہ شاعر۔
 و نیک تام چھہ پہننز ز شارسو مبرہ The Beauty & the Beast تہ
 Wind Without Rain ناو بازار پیسہ۔ تہ چھکھ ادبی حلقن اندر
 پز پر ائی حاصل کرہ۔ امہ علاو چھہ بیو رحیم صائب سو پورہ ہنز زندگی تہ
 تھنر شاعری پٹھ اکھ کتاب تہ واریاہ کال بروئہہ چھاپ کرہ۔ گویا یمن
 چھہ ماجہ زیو ہند ژوک بروئہہ پٹھے آتش زیر پا تھاتھ اوسمت۔ کیا ز
 نہ، ماجہ زیو چھہ تاثیرے بیون تہ بدون آسان۔

پہننز زیر تبصرہ کتاب (کلچر کیا گو) چھہ وز وز لیکھ مینن پھند بن ادبی تہ

تنقیدی مقالاتن ہنز گوڈیچ سو مبرن۔ یتھ اند ر کم ویش کاہ (10) مقالہ
 شامیل چھ پر یتھ مقالہ چھ موضوع تہ متہ حسابہ منفرد تہ نو کوشش۔ آفاق
 صائب انداز بیان چھ کلس پٹھ راست۔ یم چھ پنڈر گتھ سید سیو دتہ صاف
 زبان و بیان دتھ پننس قاری یس بر وٹھہ کنہ تھاوان۔ اتھ اند رچھہ کانہہ
 تلنگری یا کارستانی نظر تھاوان لک کہ چھ دلس ویہ ون تجربہ پر ن دلس
 پانس ستر دتھ نوان تہ پر والا ن یس ہیند علمی بصارتچ ٹاکار دلیل
 چھ۔ انگریزی ادبک ماہر آسکہ تعلقہ چھ یم پننس گنہ تہ دعویس ویہ ون
 تہ دلچسپ دلیل دوان تہ پننہ گتھ مزید لوہہ ون تہ مانہ سو و بناوان۔ ہیند
 ژا ر دتھ کپنہہ موضوع یمین اند رخصا صاحب حضرت شیخ العالم سند موضوع چھ
 واریاہ مدلل تہ معنی آفرین۔ حضرت شیخ العالم ستر شاعری دژ کاشرس
 ادب، اظہارچ آگہی، پیچ کشادگی جذب ہنز شدت تہ شپہن ہند انتخاب
 بیتر بیمہ ستر کاشر زبانی ہند اہمیز ہند بخوبی انداز چھ سپدان۔

یتھ کنر چھ تصوف پٹھ ہیند مضمون، نو انداز تہ امہ ستر وقتہ ا کس
 زاتھس نحش دس۔ فلسفہ تقدیر تہ علامہ اقبال تہ چھ پننہ نو کیتک اہم
 موضوع یس نہ ونہ کائسہ زیر بحث اونمت چھ۔ ونیک تام چھ پر یتھ ماہر
 اقبالیاتن تھند فلسفہ خودی و بوجہ نوومت۔ رد تشکیل چھ بلکل سادہ روار مقالہ
 یس کپنن اہم انکشافاتن ورن ٹلان چھ تہ اکھ میوٹھ بحث میٹھر اوس

اُند راہم بنہ۔ اُمہ علاؤ چھ زیر بحث کتابہ اُند ر ”کلچر کیا گو“ عنوانہ اکھ مُدل
 تہ جامع مقالہ درج یُس موضوع مصنف سٹز علمی بصارتک تد بُرک تہ تحسین
 شناسی ہند غماز چھ۔ کلس پٹھ چھ زیر بحث ”کلچر کیا گو“
 مقالہ سؤ مبرن اکھ پر فی لایق کتاب یُس اُند ر اکہ رفرنس
 Refrerence کتابہ ہنز کام ہیکہ دتھ۔

شاہدِ دلنوی

خورشید آباد دہلی و رمل

7 اگست 2011



رہنما

(شیخ نور الدین ولیؒ)

سارے دُنیا ہنس منڑ واتہ نوو اسلامک پُغام بُورگان دہنو۔
 یمن منڑ عارف باللہ دیا نے عالم باعمل زیادہ بہن سَرس چھ۔ اِتھے کُنن دوت
 کُشیر منڑ اسلام کپنژون بُورگن ہندو دس۔ یمن منڑ شرف دین المعروف
 بلبل شاہؒ سُنڈ ناو سَرس چھ۔ یس کُشیر سہد یو 1301-1320 سُنڈس دورس
 منڑ آو۔ بلبل شاہن بناؤد ہتہ بدو غار مُسلم مسلمان۔ یمن منڑ پیٹیک حا کم
 رنچن شاہ ناو ہنس لالچ چھ۔ یس صدر الدین آوناو تھاونہ۔ صدر الدینس
 پتہ بنیاو قطب الدین (1379-1389) کُشیر ہند حکمران۔ امہ سُنڈس
 دورس منڑ آو امیر کبیر سید علی ہمدانی کُشیر۔ حضرت امیر کبیرس پتہ آو کُشیر
 نچو مہر محمد ہمدانی سلطان سکندر 1389-1413 سُنڈس و قنس منڑ کُشیر تہ تہ

پھیلو اسلامک گاش کشیر منز۔ سہ رو دینتہ ز تو وین وری یں۔ تھر سُنڈ تھکُن
 لایق کار نامہ اوس یہ ز تھر بنو وینتہ ریشی سلسلک ز ٹھنڈ ریشی (شیخ نور
 الدین ولی) پٹن مڑ پد۔ یتھہ کُن کؤ دُسہ تھر گو پھ منز نہر تہ اوُن دُنی یکس
 لوہ لونگرس منز تہ سہ بنیا و کشیر منز اسلام پھہلا و نک علمدار۔ امہ کتھہ ہنز
 باوتھ چھ سہ یتھہ شر ڈکس منز کران۔

نصر بابہ جنگل کھسُن گیم خامی

مے زُون یہ اُس بُڈر عبادتھ

سے ہا اُس بُڈ بد نامی

ژکہ اُس سہر فی گنی کتھ

شیخ نور الدین کور اسلامک تبلیغ سارے ہے کشیر کا شر پٹھی۔ تھر یو و
 اسلامک فلسفہ تہ تالیم پٹنن شارن منز۔ اوے چھ تھر سہنز شاعری ”کاشر
 قرآن“ و نان۔ اسلامی اذوول پھہلا و نہ ستر ستر کور تھر سماجی بُرائین
 خلاف تہ جہاد۔ مذہبی پد عاتن ہند تدورک گرنس منز یس جہاد تھر کور تیج
 مثال میلز تہ چھ مشکل۔ مگر یتھ مضمونس منز کر یہ صرف ”شیخ نور دین ولی
 بحیثیت اکھ سماجی ”رہنما“ پیش۔ شیخ کا مل سپدر کشیر منز یو تاہ مشہور تہ
 مقبول ز تمن آیہ واریاہ لقب دہ۔ لوکھ چھ تمن شیخ کا مل، شیخ العالم تہ
 علمدار کشمیر ناو یاد کران۔ ”کشمیریت“ لفظک مانے چھ اصلی بے تہ پوز

مُسلمان اُسُن -

اُچ و کھنے چھ لَل دبد پنتنن و اکھن تہ علمدارن پنتنن ر شر و کین مژر گرمو
دونوے شخصہ چھ لَو کُن خدا شناس بُتھ اصل مذہب سمجھنگ تلقین کران -

مثالے

دو وٹھا دوو وٹھا
ہیر یون گئے وٹھا
پوز کس گرکھ ہوٹے بٹا
منس تہ پونس گر ملوڑا

(لَل دبد)

یا

تانہ ہبلکھ نتہ گیانہ
گریہ ید گرکھ بالہ پانہ
پیتی پلو ییم پنتھانہ
مندرنو روز پیہ رمضانہ
تو برس وُسی خداے
اصل ہند مسلمانہ

(علمدار)

علمدارسؒ بروئہ اوس لال دید گورن ہنز مذہبی اجار داری تہ لوکن ہندس
 استحصال خلاف آواز تہج ہن۔ یتھ منزئس واریاہ کامیابی حاصل اُس
 ہن۔ تمہ و زیو دوی مسلمان کشیر منز اقلیتس منز اسی مگر تمن تہ اُس پیر
 فقیر مذہبی اجار داری قائم کرتھ استحصال کران۔ علمدارن یتلہ کشیر منز
 توحید چ کر بکھ لائے۔ امہ ستر گونہ صرف مسلمان پیرن و تر بنیول بلو کہ گو
 بزہمن سما جس یس ذات پات کس گھری کانگر منز پھستھ اوس تہ گو و تر
 بنیول۔ ذات پات کس گرس منز پہنہ آمتر بطہ بنیایہ مسلمان یتلہ علمدارن
 کو ر ذات پاتس خلاف جہاد۔

ذات یس دپان ذات چھ میانی

تس عقل نہ تہ یو دانی مو

یو د بویا آسبس اسلامی

تو کھوتہ ذات کانہہ پر نی مو

یکن شارن منز چھ علمدار و نان ز اسلام چھ ذات پاتس سخ خلاف۔ سہ

چھنہ کانہہ اہمیتھ دوان، بلو کہ انسانہ ہندس اپمانس تہ عملہ پٹھ زور دوان۔

اکھ انسان چھ بزتر تیلہ یتلہ تس اپمان تہ عمل صحی آسہ۔ امیک تصدیق چھ

قرآن تہ کران۔

یا ایہا الناس انا خلقنکم ذکر و انتی و جعلکم شعوبا و قبایل

لَتَعَارَفُوا ۖ اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ (سورہ

الحجرات ۱۳)

ترجمہ: اے لوگو! سب سے زیادہ تم کو اکر کر یوں ہو اکر ہے مردس ہے اکر ہے زنہ نش پاد بیہ بناؤ تو ہمہ منز قبیلہ ہے ذات تا کہ تہو پر زنا یو اکھ اکرس یہ تھ کنن۔ پڑو پاٹھو چھ تو ہمہ منز خدائس نش ہے بوڈتہ تھو (یزئس لایق) یس تو ہمہ منز زیاد صاف ہے پاک (پرہیزگار) چھ۔ خدا چھ سارے خبرتہ اتر تھاوان۔

ہند بن ہندس مذہبس منز چھ ذات پات اکھ جزتہ امیک اثر چھ مسلمانوتہ روٹمت۔ یہ اثر چھنہ فقط کشر منزے بلو کہ بر صغیرس علاؤ دنی یاہ کنن باقی ملکن منزتہ۔ یو دوائے علمدارنہ ویز مسلمان کشر منز اقلیتس منز اسگر پیروتہ درویشو اسرتمہ ہے ذاتن ہندس بنیاز پٹھ باگر ادو متر قرآنک یہ فرمان (اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ)۔ ذات پات رچھ کران مگر پنہو ذاتی مفاد و خاطر اس عالم کو اتھ گوڈو رمت۔

بھگوت گپتا یو دوائے ہند بن ژون ذاتن منز باگران چھ۔ مگر توتہ چھنہ سہ اکرس فرقس بیکس فرقس پٹھ بجز یا تھر ردوان۔ مثلن یہ شلوک وچھو تو۔

Any body including woman, merchants labours and evil minded can attain supreme abode by just surrendering into my will. o'

Arjun"(9:32)

ہتھ کنڑ چھ تنان ز بھگوت گپتا تہ چھنہ ذات پائس جائز مانتھ پُشراوان۔
 توتہ چھ ہندو بزہمن پنہ ذاً ژ پٹھ بجرک دعوا کران۔ یہ ذاً ژل بہمارک چھے
 مسلمانن مژ علمدارنہ وقتہ پٹھ لُج ہڑ۔ توے چھ علمدار لوکن اُتھک سما جس
 تہ مذہبی بدعتس خلاف واعظ پران۔

ذات گرہنشت کیا چھے سودا
 ذات گرہنشت کیا مدعا چھے
 ذات نو تھونے قبیلہ جدا
 سارنی بروئہہ گدا چھے

نسلِ انسانی ہند آگر چھ کُنے۔ ساری انسان چھ اُکس مائس تہ اُکر سے
 ماجہ ہندک اولاد۔ یہ چھ دُئی یاہ کمن بڈن مذہن ہند فلسفہ یمن مژ یہودک،
 عیسائے تہ مسلمان خاص چھ۔ اُتھک پزرس کُن ظون پھران چھ علمدار
 فرماوان۔

حضرت بابہ آدم مولو
 امہ حوا تتی آوو
 اِدِ کتہ ڈؤئب، وائل رولو
 کولس ہم کول کیا ہڈو

یتھ کنی چھ علمدار دُڈا اُٹل بہمار کی ہندس سما جی ناسورس خلاف جہاد کرتھ
 اکہ رہبر social reformer سہتر کام کران۔ یوتے یوت نہ بلو کہ
 چھ سہ پیہ تہ اُکس مہلک سما جی بہمار کن تہ ظون پھر تھ بحیثیت اکہ
 سیاسی لیڈر تہ لوکن بروئہ کن یوان۔ یہ مہلک بہمار کی چھ جاد پھن سیاسی
 لیڈرن تہ حا کومن تہ عام ملا زری من علاو مذہبی پیشواہن، درویشن تہ
 فقہرن مژدر پٹھگر گوٹھان۔ علمدار نہ وقتہ اوس کشیر مژسیاسی انتشار طیس
 پٹھ۔ تختس پٹھ قبضہ کرینچ لڑاے اُس زورن پٹھ۔

صدر الدین Rinchana ہند کی مرنہ پتہ 1323 ہس مژ کھوت شاہمیر
 تختس ییلہ تھر کوٹہ راُنی ہار ناو۔ تھر ہندی جانشین علاو الدین تہ جمشید
 روڈو کشیر ہند امن بحال کرنس مژ زیاد آور کی تہ مذہبی ماملاتن سنہ نس او
 تمن کم موقعہ اتھہ کنن اولن تہ بابن مسلم اقلیتی فرقس مژ پنڈوال گراماؤنس
 پور پور موقعہ۔ رشوت اگر دنی ییس مژ کاٹھہ نو وناو یا تجربہ آسہ مگر کشیر مژ
 چھ یہ ناواریہ پرؤن۔ پنہ نس مگر تہ مجر مانہ سما جس مژ اوس علمدارس پن
 پان کن ظون در پٹھگر گوٹھان۔ تس اوس پانس وراے ساری لوکھ مگر تہ
 موردار لبنہ یوان۔ نیمہ کتھ ہنز باوتھ چھہ تم تھ کنی کران۔

آرہ پلن مژ ناگہ راد روڈس

سادا روڈس ژورن مژ

مڈ گورن مئز پنڈر تھا رُو دُس

راڙ هوڙ رُو دُس کاڌن مئز

رشوت خوری هُند و دواہ اوس حا کر مَن تہ عام لوکن کھوتہ مذہبی تہ رُو حانی
پیشواہن مئز زیاد لبہ یوان۔ اوے چھ اَسہ علمدار سُنڊس کلامس مئز مئلن،
بابن تہ درویشن خلاف تہند رد عمل ٺا کار لبہ یوان۔ مئلن: رشوت خورَن
متلق چھ تم فرماوان۔

حرام ناٹن تہ پیہ نخوتس

تتھ کن لاریاس تتھ کن ہون

شپر خوار رُو دُس آدمی رتس

اد پیوم ژبتس غرقہ وز نوخ

علمدار سُنڊ سماج اوس کھنر خورَن، غوطہ خورَن، بے ایمان تہ اپزار یوستی برتھ
تمن چھ شیخ کائل نیمہ آہ نصحیت کران۔

تھپ چھکھ دوان گھس

عقلہ ہنر لبے نو دانی

ہون چھے گو مت کھوہس

پاک کتہ سپد پانی

دوگ چھکھ دوان توہس

کیاہ چھ چاڑی نادانی
 گرمٹ چھکھ ملوان دودس
 ہنس پڑی نہ دانی
 درویش ہنزشکم پوری، شہوت رانی تہ دنی یاہ داری پیٹھ طہیز کران چھ
 علمدار فرماوان۔

نمرود تہ شداد لاگتھ رودی
 اپڑ دیکھ درویش ناو
 تمہ ساری رس بتھس پیٹھ مودی
 امو منہ چھو فقرک ناو

یا

اِزک ریش چھ کیلکی ریشی
 تمن کھنس گئے غم
 کھبتھ چتھ تمن خداے مشی
 پیر ہے تھو تہ رہن کم

یا

یتھ جلیہ دف تہ رباب وزان
 یتھ جلیہ شیطان رضان اسی

تی آسن کران پینہ آسہ پزان

توے خدائے بلائے سوزان اُسی

عالم من ہنر بد کرداری تہ بے ایمانی ہند اول وانکن چھ علمدار نیمہ آہ نون
کڈان۔

آہ رؤس وچھی مکھ تور رؤس چھانا

اِر کھور وِر ہول گنا ہیو

یا

علماپورو دوپھم کے ہاو سے

ڑھلس چھو زاگان اُکس اکھ

دپان اُسی چھ حاصل خاصے

تہ نو تریو ساسہ منز اکھ

عالم من ہنر شہوت رانی تہ زر پرستی متلق چھ علمدار و نان۔

نیرے شمبلی تہ اندرے شومی

ممبرس کھسان گری گری کار

ملے ڈپڑی ز تہ مولائے رومی

نتہ ملہ ڈ ہشتہ پُرک ز استغفار

عالم من تہ درویش ہنر شکر پروری ہنر لہتہ چھ علمدار قرماوان۔

ملہ چھی خوشحال ہدیس تہ سالس
 مٹر گیہ ملس تہ مانچس متی
 رشوت خوری ہندو گلوچھ کشیر منز پتو یاہ سرنی مول دی مٹر ز علمدارس چھ
 باسان زیہ کل پوٹھ دودھ کھوتہ دودھ۔ امہ گلیک باڈوسیاسی تہ مذہبی پیشواہن
 منز کاڈ کڈتھ بنہ یہ اکہ دودھ خاڈی مک سبب۔ حضرت علمدار چھ اتھ
 اخلاقی گراوٹھ شکلہ منز تہ پیش کران۔ یس قیامتہ کمن نشانہن منز اکھ
 نشانہ چھ۔

نصر بابہ بوز گور سُنڈ وژن
 سور ہند وود آسہ مور سُنڈ تاج
 وبتھ ہوکھن تہ ہنر گزرن
 سے مالہ آسہ واند راج
 یا

لکھ پتہ پتہ پکن دُنی یاہ ژورن
 ممبرن مقبرن لاگن باج
 گنہ ووتکن الہ گزندی بوڈن
 سے مالہ آسہ واند راج
 تیلہ مالہ آسن تہھی کیرن

تنگ ژؤنژ پښن ژیرن ستر
 ماجه کور کړتھ اَتھواس نیرن
 دوه دهن برن غارن ستر
 خوش یی حقس دُلیاه لورن
 سَے مالہ آسہ واند راج

بیمہ پیشن گوئی چھئے علمدارن شے ہتھ دُری بروئہہ گرمہ۔ ازیمیلہ بیمہ
 سارے پیشن گوئی صحی ثابِت چھئے گوہان علمدارنہ روحانی تھزرس بروئہہ
 گنہ چھ سون کلہ نمٹھ روزان۔

آش تہ آشنی

خدائین چھ پرہتھ زوداُ ژتہ بے زوداُ ژ Non living Thing جوہ
 بنومت۔ بے جان منہ چھ نفی Negative اثبات Positive تہ جاندارن
 منہ فرماہ بنومت۔ اِتھے کنن چھ خداین مردہ سہد خاطر زنی اکھ جور بناؤدی مہ۔
 زنی چھئے مہدیؤ سہد خاطر تہ مہدیؤ چھ زنہ کیت اکھ دلک سکون۔ امہ گتھ ہنز
 باوتھ چھ اللہ تعالیٰ قرآنس منہ تہ ہتھ کنن کران:

ان خلق لکم من انفسکم ازواجاً لتسکینوا الیہا و جعل بینکم

مودت ورحمت (روم ۲۱)

ترجمہ: مے کو رتھندے دودھ و منز تھندے جو پاپاؤس تھندے خاطر تسکین بنے۔
 پیہ تروم توہہ منز مے تہ رحم۔

علمدار چھ و نان ز اگر مردس زنی خوش اخلاق تہ آسہ و نہ ہونجہ آسہ تیلہ بنہ
 تمہ سبز زندگی خوشحال تہ تئند گر بنہ اکھ جنٹک باغ۔

کپنژون زنی چھے شجہ یونی

نیر نہر تہ شہل پی

یا

اُکس جوہ چھے طوطس ہارے

گارِ عاش اتے گتو

یتھے کن ہر گاہ مردس زنی بد اخلاق تہ یومہ لدنی یا ڈکے چارتھ آسہ تسنژ
 زندگی بنہ و وبال تہ تئند گر بنہ اکھ جہنم۔

کپنژون زنی چھے ہر پٹھ ہونی

نہر کہ نہر تہ زنگے کھی

کپنژون زنی چھے و دل و نی

کپنژون زنی چھے ز دل تھیے

یا

غریب کولے چھے کدا جی

توے شانو پاجی مو

کرونی کرونی کران کھنپس نا جی

پنس تہ پاپس با جی مو

پژن تہ بد خوے زنان گر بند کرنگ مقصد چھ شیخ کا ملن صرف زمن نصیحت
کر فی۔ زمن ہند رت آسن چھ مرد ہند خوش قسمتی تہ گر بار خوشحال آسچ
ضمانت۔ ہر گاہ زنی بد اخلاق آسہ تیلہ چھنہ یہ صرف دون باژن ہنز خرا بی بکو
کہ اکہ گرج یا خاندانچ بر بادی۔

قومن ہنز بر بادی گیہ عالم امانچ ناپاید آری۔ شیخ کا ملہ ہند کلامک تھزرتہ بحر
چھ آسہ تیلہ ننان تیلہ آسہ اہند کاٹھہ شار سنجیدگی سان تہ غور و فکر سان پدو۔
تکر سند کلام چھ سانہ خاطر و فی کنہس اکہ گاشہ منار۔

گا شچ الم تیمر گامہ گامہ پھر ناو

شیخ نور دین ولی کیاہ زبر درویش

علمکی نورے پر بزلان آفاق

بے خبرن مژر چھکھ با خبر درویش



تصوف فی تاریخ

مشہور اسلامی عالمویں مثنیٰ امام غزالیؒ، خواجہ بہاوالدین نقشبندیؒ، شیخ احمد سرہندیؒ تہ شیخ نور الدین ولیؒ ناوہنزل لایق چھ کوراسلامی تصوفک صحی تصور پیش تکلنا زوزو زچھے اتھ مثنیٰ غاراسلامی فلسفہ ملاوٹ سپر ہنر، بیمہ ستر تصوفک روے مسخ چھ گوشت۔ یتھ مضمونس مثنیٰ کر بہ اے گتھ ہنر وکھنے۔

اسلام ینہ برؤنہ دور جہاں مثنیٰ چھ 'صوفہ' اکھ قوم اوسمت یس خانے کعبک مجاور اوس۔ تہ حاجین ہند روزنگ تہ کھنہ چنک انتظام کران اُس۔ امن مثنیٰ پیو غوث بن مر بن طانجہ الیاس بن مقرس 'صوفہ' ناو۔ غوث ہنر موج اُس لا اولاد۔ تھر اوس خدایس ستر وعدہ کورمت (نذر مانہ ہنر) ز اگر تیس پچو زاوتہ سہ کرتس خانہ کعبہ خد مٹو خاٹر وقف۔ تمس زاو پچو

تہ ناوتھوئس ”غوث“۔ اُمر ہے غوثس پیوناو ”صوفہ“ اُمر ہندی اولاد گئیہ
 ”صوفہ“ ناوستری مشہور۔ دورِ جہالتس منز اُسر ”قوم صوفہ“ تجک اعلان کران
 تہ لوکن حج کر نک اجازت تہ اُسر یئہ دیوان۔ (مطالعہ تصوف: ڈاکٹر غلام
 قادر لون ۱۴)

شیخ شہاب الدین سہروردی چھ فرماوان زِ اسلامس منز اوس نہیظ ”تصوف“ یا
 ”صوفی“ لفظ استعمال گئے جاییہ نہ اوس رسول اللہؐ سندس زَمانس منز گئے جاییہ
 رائج۔ ابنِ خلدون تہ چھ یی مانان۔ مگر امام سیوطی چھ ونان زِ ابو الہاشم
 کوفی اوس گوڈنیک شخصہ یس صوفی ونان اُسر۔ ابو الہاشم کوفی (وفات
 ۱۶۰ھ۔۔۔ ۷۷۶ھ) ستر تئند ہم کال جابر بن حیانس تہ اُسر صوفی ونان۔
 دہوے اُسر ’کوفہ‘ روزن واکر۔ کوفہ یس شعیبک مرکز اوس پیئہ گوڈ گو صوفی
 لفظک استعمال۔ امہ پیئہ بصرہس منز۔ کوفہ شہرس منز اوس ”مانی“ فکر ہند اثر
 تہ بصرہس منز ہندوستانی علم و فکرک۔ مانی مذہبس منز چھ عشق خداوندی ہند
 عناصردر پنٹھ گروہان پیئلہ زہ ہندوستانی فلسفہ زیاد زور رہبانیتس پیٹھ دیوان
 چھ۔ (تصوف ایک تجزیاتی مطالعہ: ڈاکٹر عبید اللہ قراہی صفحہ نمبر ۲۰-۱۹)
 مسلمانن منز کتھ کنن پھیلیا و تصوف، اتھ بارس منز چھ علامہ اقبالؒ پنز
 راے پیٹھ کنن دیوان۔

The rise and growth of ascetic sufism which

generally developed under the influence of non-islamic character a purely speculative side, is to a large extent responsible for this attitude. On its purely religious side Sufism fostered as a kind of revolt against the verbal quibbles of our early doctors. The case of Sufiyan suri is an instant in this point. he was one of the acutest legal minds of the time and was nearly founder of a school of law, but being also intensely spritual. The dry dust subtleties of contemporary legists drove him to ascetic Sufism on its speculative side which developed later. Sufism is the form of free thought and in alliance with rationalism. The emphasis that laid on the distinction of Zahir and Batin (appearance and reality) created an attitude of indifference to all that applies to

appearance and not to reality(The Reconstruction....P.150)

دویمہ صدی ہجری مثنوی خلیفہ مامون رشید نس دورس مثنوی یونانی فلسفہ، ادب، تہ سائنسین کتابن ترجمہ اتھ ستر ستر گواپنیشد تہ یوگا چین واریا ہن کتابن ہند ترجمہ تہ۔ وحدت الوجودک فلسفہ اون صوفی سرچیل ذنون مصرین (وفات ۲۴۵ھ) یونانی فلسفہ مثنوی کڈتھ اتھ کنن تجسیم تہ آواگونک فلسفہ آو ہندوتہ بدھ مذہب مثنوی کڈنہ۔ خلیفہ مامون سندس دورس مثنوی آزاد دی اظہار خیال سستی ووت اکہ اند اسلامس نوقصان تہ بیکہ اند فاید۔ فاید ووت یمہ اند ز مسلمانن مثنوی ہر یاو علم پر نک، سوچنک تہ تحقیق کرنک ذوق یمہ ستر مسلمانن مثنوی واریاہ سائنسداں، فلسفی تہ تواریخ داں، جغرافیہ داں پاد گئیہ۔ بیکہ اند ووت نوقصان تہ کنن ز اعتقادس مثنوی ژاے غار اسلامی تصورات تصوفس پردس تل۔ یتھ متعلق شیخ محمد سعید چھ لبکھان۔

No real influence can be shown to have been exerted over the muslim countries by Indian religions before the muslims began to take active interest in the language and culture of the indians. Al-Biruni is reported to

have been the first to study the sanskrit language and geography, history, literature and thought of the indians; but that was long after the development of the sufi system had completed itself. So for the common muslim would rather despise a Hindu idolator than was accept his ideas. Hindu Buddistic mysticism involves the ideas of incamation, transmigration of soul etc. Such ideas were entirely foriegn to Islam. (Shiekh M.saeed: 'Studies in Muslim Philosophy' P 34-35

سرِ تیج بُنی یا دتر آو گوڈنبتھ یو نانس منز پیتھا غورسن۔ تمس پتہ بنیو و افلاطون
 Plato یہ اکھ مکمل فلسفہ۔ پلاٹینوس Plotinus اوس افلاطونؑ شاعر گردن
 پھیلو ویہ فلسفہ سارے سے رومن سلطنتس منز۔

افلاطون اوس سقراط سند شاعر گرد۔ سیلیہ سقراطس ویکو بادشاہن زہر دتھ
 399-B.C سزائے موت دیئت۔ افلاطون ژڈل اتھینسز Athens منز
 تہ پھیور بہن وری مین (۳۸۶-۳۹۸ م) یونان، مصر تہ اٹلی کین

مُلکَن۔ اُمہ پتہ ترو اتھی اتھنیز نزدِ پک اکھ تالپی اِدارِ مِٹھ تھی اکادمی
Academy ناوتھو۔ اؤر اُس لؤکھ علم پرنہ نہ کہ ڈگری حَاصل کرنہ
یوان۔

شیمہ صدی عیسوی مِثرِ ییلہ یو نانس پٹھ عیسائی بادشاہن Justinian قبضہ
کور تہ تم کُریہ اکادمی کُفر ک گڈھ ز اُنتھ (512 ق م مِثر) بُر بادگرمہ کهن
و استادن آؤ و بچاونہ خا طرِ ژلہ نِک موقہ دِنہ۔ تمومِثر ژ لک اکثرو استاد اپران
پیٹہ تمَن نو شیروان بادشاہن پناہ دیت۔ تم ک بناؤر تمہ جن دی شاپور کس
(خوزستان) د اُنش گاہس مِثر پروفیسر۔ اپرانس مِثر پیٹہ گوڈے بُدھ متک
غلبہ اوس لؤب تموم سازگار ماحول۔ کپنژون صدک یَن مِثر پھلیا ویو نانی فلسفہ
مسلمان مُلکَن مِثر مِٹھ کنن بنیا و اتھنیز بجایہ بغداد ساینس تہ فلسفہ
مرکز۔ (زمان و مکان صفحہ نمبر ۱۶۰ وزیر حسن عابدی) عیسائی راءب، مانی تہ
بُدھ بھکشو اُس بغدادس تہ بصرس مِثر واریاہ زور لڈتھ۔ تصوفس مِثر مقام
Station تہ حال states اُنی مسلمان صوفیو بُدھ مُت مِثر ووزم۔
الپسر و نین کور پنچلی Patanjali سنسکرت یوگاچ کتایہ عربی یس مِثر گہمہ
صدی عیسوی یس مِثر ترجمہ۔ تیمی مسلمان صوفین پٹھ زبردس اثر ترو۔ تمو
رُڈ امو مِثر واریاہ آسن خالصکرتھ شبن رنگن ہند چرخا۔ اوے چھ جرمن
مستشرق کریمر Kremer و نان:

That muslim tasawuf is fundamentally Indian Yoga"

یو ہے کتھ چھ علامہ اقبالؒ تہ و نان۔

مسلمانوں کی مذہبی رواداری کی وجہ سے اسلامی دنیا کے بڑے بڑے شہروں میں ہر قسم کی غیر اسلامی مذہبی تحریکیں نشوونما پاتی تھیں۔ اسلامی فرقوں کے مباحث کے علاوہ عیسائی رہبانیت، مانویت اور سمنانیت [کا] بازار بھی بغداد و بصرے میں کچھ کم گرم نہ تھا اور بعض لوگ جو بظاہر مسلمان تھے۔ اپنے آپ کو شویت کا قایل بتاتے تھے۔ الہندیم نے فہرست میں مسلمان زندیقوں کی ایک فہرست دی ہے اور جب ہم تصوف کے بعض پہلوؤں کی تفصیلات دیکھتے ہیں تو ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ جس سے اس زمانے کی مذہبی حریت کا پتہ چلتا ہے۔ اسلامی تصوف نے بھی اسی آب و ہوا میں پرورش پائی۔ یہ تحریک اس کے ارتقاء پر ضرور موثر ہوئی ہے۔ مثلاً تصوف کا مسئلہ مقامات اور تسبیح کا استعمال سمنانیت کے مسائل اور دستور العمل سے مشابہت رکھتا ہے۔ اوائل صوفیہ اور عیسائی راہیوں کے لباس میں بھی مماثلت ہے اور رگ [کیماں] کو پاؤں کی انگلیوں میں پکڑ کر ایک خاص طریق پر بیٹھنا اور ضرب لگانا جو ہمارے بعض صوفیا میں مروج ہوئے ہے۔ قطعاً غیر اسلامی ہے۔ ریاضت کے یہ ہندی طریق غالباً گیارہویں

صدی میں مسلمانوں میں مروج ہوئے۔ جب کی البیرونی نے پتنجلی کے یوگ شاستر کا سنسکرت سے عربی میں ترجمہ کیا اور بعض مسلمان صوفیاء نے غالباً اسی زمانہ میں ویدانیتوں کی تقلید میں یہ مذہب اختیار کر لیا کہ انسان کے جسم میں نور کے چھ مختلف [الوان] نقطے یاد اترے ہیں۔ اور صوفی کا مقصد یہ ہے کہ مراقبہ اور مجاہدے کے خاص طریقوں سے ان نقطوں کو حرکت میں لائے اور آخر کار ان کے اختلاف لون میں وہ نئے رنگ روشنی مشاہدہ کرے جس سے ہر شے روشن ہے اور جو خود غیر مرئی ہے ان نقطوں کی حرکت اور ان کے الوان کی حقیقی وحدت کے احساس سے جو جسم کے ترکیبی ذرات کو اذکار و مشاغل کی مدد سے خاص قسم کی جنبش سینے سے پیدا ہوتا ہے۔ صوفی کا تمام جسم منور ہو جاتا ہے۔ اور جب اس کو یہ معلوم ہوتا ہے کی خارجی نظام عالم میں بھی یہی نور جلوہ افروز ہے۔ تو غیریت کا احساس کلی طور پر فنا ہو جاتا ہے۔ غالباً انہیں باتوں سے جرمن مستشرق فان کریمرنے یہ نتیجہ نکال لیا کہ اسلامی تصوف ہندی الاصل ہے مگر ہماری رائے میں اسلامی تصوف اپنے ابتدائی مرحلوں میں ہندی خیالات سے مطلق متاثر نہیں ہوا۔ یہ بات تو علم الابرار ثابت کرے گا کہ کوئی فوری نقطے جسم انسانی میں ہیں یا نہیں۔ لیکن یہ ضرور معلوم ہوتا ہے کی گیارہویں صدی میں اور اس کے بعد بہت سے غیر اسلامی طریق ریاضت تصوف میں جذب ہو گئے جس کو طریق محمدی پر استقامت

کرنے والے بزرگوں نے کبھی وقعت کی نگاہ سے نہیں دیکھا۔ (تاریخ
تصوف صفحہ نمبر ۳۸-۳۹)

گوڈنچہ صدی ہجری مئز گنڈاؤر مسلمانو شان و شوچ کتچ زندگی۔ تمواوس قرآن
تہ سنت رسول پنے زندگی ہند رہبر بناؤد مٹر۔ تہند پر ہتھ کاٹھہ ژھو اوس
خدا یہ ہند و تہ مئز گنڈان۔ تمواوس امر بالمعروف تہ نہی عن المنکر پنے
زندگی ہند لایحہ عمل بنومت۔ پتہ ییلہ خلافت ملو کیتس مئز تبدیل گیہ مسلمان
ہنر زندگی تہ آو بدلاو۔ یوتاہ یوتاہ مسلمان بادشاہن اقتدارک چٹکے ژاو
تمہ دؤریہ قرآنہ تہ سنت نش ہتھ کنن گو اسلام تہ سیاست الگ۔ لوکن ژاو
رہبائیتک پر کتر تمہ گیہ درویش تہ رائہن نشن پناہ منکہ۔ دویمہ صدی ہجری
مئز بنو امیہ مقصد خاطر صوفی ابو ہاشم رملہ فلسطینس مئز اکھ خانقاہ تیمیک
خرچہ اکو آتش پرست زرتشی مین دیت۔ (اقبال کا تصور دین صفحہ نمبر ۲۶۸
از پروفیسر شفیق الرحمن ہاشمی)

امہ پتہ رؤد خانقاہ بناؤد سلسلہ جاری۔ ژورمہ صدی عیسوی مئز کور بوعلی
سپناہن اکھ نظریہ پیش ز روح چھ دنیہس مئز تہ بکار یوان۔ امہ مٹر
پھیو لوکن ہند ظون۔ اتھ کنن بنیائے لوکھ قبر پرست۔ (اقبال کا تصور
دین صفحہ ۲۴۹)

بہمہ صدی عیسوی شیمہ صدی ہجری مئز سپد کشیر مئز اسلام لوچن ذائون

ہند بن لوکن پانس کن مائل پھر نس منز کامیاب ہتھ کنن سہ ہندوستانس منز
 کامیاب سپد۔ لوکھ اُس جوق در جوق اسلامس منز د اخل سپدان۔ مسلمان
 صوفی (سادات) یمہ اکثر اپران تہ وسط ایشیا پٹھ کشیر آہتر اُسی، تمن اُس
 واریاہن تہذپن ہنز ملہ مش پانس ستر اتھ منز اُسی ویدانیت، بدھ
 مذہب، زرتشت، نوافلاطونیت (یونانی فلسفہ) بیتر شامل۔ اتھ کنن گہ
 واریاہ فلکن ہندک مدرسہ پاد۔ یمن ہندک مؤل اکہ اند ہندوستانس ستر تہ
 بیکہ اند اپرانس تہ یونانس ستر رلان اُسی۔ (برج نور صفحہ ۱۳۴-۱۳۵ جموں
 و کشمیر کلچرل اکادمی سرینگر)

امہ سببہ رُود متکلمیس فلاسفرن Theological Dialectians تہ
 صوفین نو مہ صدی پٹھ ہمہ صدی عیسوی تام پانہ وانی خون ریز کشمش ہتھ
 کشمشس منز منصوُرس پھا اُسی آہ دہ تہ شہاب الدین سہروردی متقل آو
 قتل کرنہ۔ اپران یا وسط ایشیا پٹھ یمہ صوفی بزرگ کشیر آہ تمو اوس پانس
 ستر اپرانی تصوف ستر اوٹت۔ ساداتو یہ کپنڑھا پانس ستر اون تمیک بڑ
 یاد دی حصہ اُسی بیتہ کس مذہبی فلسفس منز گوڈے موبوڈ۔ یو دوے نیچ شکل
 بد لیمڑ اُس۔ شو مت اوس توحید (ا کس خدائیس) مانان۔ بیہ اوس مرڑ
 پوزانہ رسوم پسندی نش واریاہ دُر۔ مسلمان صوفیو تہ ساداتو دیت اُمنہ
 او صولن پٹھ زورتہ ستر تھو و ہس رسول اللہ پٹھ اپمان آئن۔ اتھ کنن باسیا و

نہ لوکن یہ کاٹھہ نوو یا مشکل مذہب۔ بکو کہ حالاتن تہ مزا جس مو آفتی یس
لوکن ویہ ون اوس۔

خدا یہ سُنْد تَصَوُّر

(CONCEPT OF GOD)

خدا یہ سُنْد تَصَوُّر چھ مختلف انداز بیان کرنہ آمت۔ ہندوستانس مثر
اوس گوڈ گوڈ اپنیشنن ہند فلسفہ رائج۔ یس وحدت الوجود ک قائل
اوس۔ یہ فلسفہ ہیوک نہ لوکن مثر پڑ پڑی حاصل کرتھ۔ لوکن ہند مذہب
بنیاویتھ کنز۔

(۱) ساروے کھوتہ کھستھ لوکھ اسی وجود مطلق (دے) ستر عبادتھ کران۔

(۲) تمّن و ستر اسی رام، کرشن تہ بدھ سندن اوتارن ہنز پوزا کران۔

(۳) تمّن و ستر اسی روجن ہنز پوزا کران یا نارس یا آبس پوزا کران۔

(۴) ساروے کھوتہ و ستر لوکھ اسی پوتلمن ہنز پوزا کران۔

شاگتو (شکتی ہندی پجاری) دیت خدا یس ماجہ ہند روپ۔ مانچ چھے مالک
ہند کھوتہ زیادہ شیخ تہ موبج آسان۔ اُچ مثال آیہ گایہ ستر دینہ یس پننس
وژ ہس زیو ستر لہو لہو گندگی دور چھ کران۔ (ہندو فلسفہ مذہب اور

نظام معاشرت صفحہ نمبر ۳۴ ڈاکٹر سید عابد حسین)

کپنڑھن دیوین ہند ناوتہ آوامجہ ہندس ناوس ستر رلاونہ۔ مثلن کالی ماتا
بیتر۔ ہندی پاٹھک چھ ونان ”ناری بھگوان کاروپ ہے“ (ایہا صفحہ نمبر ۳۱)

(۲) یہودی چھ خدائس ا کس جا بر شہنشاہ ہند شکلہ منز چھان تہ اسرائیل
کبن لوکن ستر چھ تسند تعلق تہ تھ کنن تہ تھ کنن ا کس غارت مندر ا نس پنہ
ٹاچھ زانہ ستر آسان چھ۔ سہ چھ پنہ زانہ ہندک ساری خطا معاف کرنس
تیار مگر تھ سندو و پر مردس ستر یارانہ کرنہ سہ برداش۔

(۳) عیسائی مذہبن روٹ خدایہ سند تصور رانس بجایہ مالک سند کینا زمول چھ
پننن شر بن پٹھ رحم تہ شفقت کران۔ اوے چھ اکثر جان Bible کتابہ
منز خدائس God بجایہ Father لکھنہ آمت۔

(۴) اسلامس منز چھ خدایہ سند تصور تہ کز:۔ خدا چھ اول، آخر، ظاہر تہ
باطن۔ سہ چھ زند تہ زندگی دینہ وول۔ سہ چھ زمان، مکان، تہ حواس کہ
سرحد نمبر۔ سہ چھ یاد کرن وول تہ مارن وول تہ۔ سہ چھ مالک تمام
کایناتک۔ سہ چھ رچھن وول تہ مدد کرن وول تہ تمام مصیبتونش بچاون
وول۔ سہ چھ رحمن، رحیم تہ بخشن ہار۔ تس چھنہ کانہہ شریک۔ سہ چھنہ کانہہ
زامت نہ چھ تس کانہہ زامت۔ سہ چھ گاش تہ واریاہ گاش۔ قرآن چھ
خدایہ ہند گاش تمشیل یمن لفظن منز باوان۔

خدا چھ آسمانک تہ زمینک نور۔ تھ ہند نورچ مثال چھہ اکہ تاپچ تہ منز اکہ

ژؤنگ چھ۔ یہ ژؤنگ چھ اُکس شپشس منز۔ یہ شپشہ چھ اکھ پرزلون
تارک۔ یتھ منز اکھ پاک کلمہ زیتوئک تیل چھ زالنہ یوان۔ یتھ نہ
مشرقس کن تہ نہ مغربس کن بُتھ چھ۔ یہ تیل چھ نار وراے تہ دزان۔
(سورہ نور آیت ۲۵)

مولانا ابوالکلام آزاد چھ یمن لفظن منز اسلامک خدایہ سُنڈ تصوّر باوان۔
”اسلام نے اپنے عقیدے کی بنیاد سرتا سرتزیہ پر رکھی۔ لیس کمثلہ شی“
میں تشبیہ کی ایسی عام اور قطعی نفی کر دی کہ ہمارے تصویری تشخص کے لئے
کچھ بھی نہیں رہا۔ لا تقربو اللہ الامثال: نے تمثیلوں کے سارے
دروازے بند کر دیے۔ لا تذکرہ الا بصار اور کن ررانی ولا کن انظر
الی الجبل نے ادراک حقیقت کی کوئی اُمید باقی نہ چھوڑ دی۔ (فلسفہ
صفحہ ۵۴)

صوفی چھ خدایس اکھ رُوح مانان۔ پُن وؤ جو دچھ اَمے رُوح اکھ حصہ
زانان۔ پؤ نکرہ رُوح چھ مونث تہ چھ بیوشار وتکہ ٹاکارِ ننان۔

دپان آسبس میوئے سپن تے
منز پیم دلال دپن



پکر پن و اُجنس لا جنس ژھن تے

گر ہس تعویز پن



پامن لاجنس رٹس دامن تے
گیونم گل عالمن



المن بہ کھاجنس چھمنہ ہن تے
کیا لیوکھنم قلمن

(شش رنگ: رحمن ڈار)

عشق مجاز

عشق مجاز ک تصور چھ اسلامی تصوفس منز پٹو (ہندومت) کنوڑا مت۔ بٹہ
مذہبس منز چھ یہ کرشن بھگوان ہند زندگی منز ثابت سپدان۔ بیٹلہ تسند عشق
ا کس دو پر زانہ رادھا بہ ستر سپدان چھ۔ سہ چھ بھگوان سند روپ ا کس
نو بصورت زانہ منز وچھان۔ اوے چھ بٹہ پاٹھو ونان ”ناری بھگوان کا
روپ ہے“ ہندی شاعر و علاو چھ کاشر صوفی شاعر تہ ظاہری حسہ منز اصلی حسن
ڈپٹنگ تجربہ کو رمت۔ بگا لگ اکھ شاعر چندی داسس متلق چھ میراجی
لبکھان۔

”۔۔۔ ایسی محبت میں اور ایک بات بھی ممتاز ہے۔ عاشق کو کوئی عورت اپنی نہیں دکھائی دیتی۔ سماج کے ذریعے اور رضا مندی سے حاصل شدہ عورت ایک سودا سا ہوتا ہے۔ اس سے کیا محبت کی جائے اسی لئے نامحرم عورت ہی اس کی عشقی توجہات کا مرکز بن جاتی ہے۔ کیوں کہ اس سے ملنا ناممکن سا نظر آتا ہے۔ ان حالات کے ماتحت ہی شعر و ادب میں وہ پہلو بیدار ہوتا ہے۔ جسے پراکیہ رس کہتے ہیں۔ (پراکیہ کے معنی نامحرم کے ہیں) اور ایسی محبت کے متعلقہ روحانیت ہی نے ویشو شعرا کو ایک مماثل افسانہ مہیا کر دیا جو بظاہر انسانی جذبات کی تمام گہرائیاں رکھتے ہوئے اس لایق تھا اس کی شرح ایک اور رنگ میں بھی کی جاسکے۔ اور اسے خدا کے لئے انسانی استعارہ قرار دے دیا جائے۔ بنگالی ویشوون کے لحاظ سے رادھا راجہ ورشن بھانو کی بیٹی اور آئین گھوش کی بیوی ہے اور ایک نٹ کھٹ کھلنڈرے گوپال کرشن کی چاہت میں گرفتار ہو جاتی ہے۔ لیکن رادھا صرف ایک عورت ہی نہیں ویشیووں کی نظر میں وہ انسانی روح ہے اور کرشن گوپال وہ ابدی روح ہے۔ جس کی آرزو میں انسان ازل سے ابد تک محو جستجو ہے۔“ (مشرق و مغرب کے نغمے صفحہ نمبر ۱۷۵)

وِشنو چھ انانس منز رام تہ کرشن ہند بن روپن منز ظاہر (اوتار) سپد مت۔
 رام یس اخلاقی ضابطن ہند احترام کرن دول پائ غمبر چھ۔ اتھ برعکس چھ

کرشن شراہن ساسن زانن ہندرون یس اکھ لچھ تہ شیتھ ساس نچی اُس۔
ڈاکٹر وزیر آغا چھ شیوس متلق لبھان۔

”شیوز ریزی کا دیوتا ہے۔ اور جنسی جذبات کو نمایاں ترین صورت میں پیش کرتا ہے۔ شولنگ کی پوجا کا تصور وادی سندھ کے زمانے میں عام تھا۔ اسکی بیوی کا نام پاروتی ہے۔ پاروتی دراصل شوکی شکتی ہے۔ شوکی گردن کے ساتھ سانپ چمٹے ہوئے ہیں جو اس کے کردار کے جنسی پہلو ہی کو اجاگر کرتے ہیں“
(ڈاکٹر وزیر آغا، اردو شاعری کا مزاج ۹۴)

اسلامس منز چھ جنس Sex اکھ رڑ کا م تیلہ یوان مانہ ییلہ یہ پاک
رشتس منز نکاح کہ ڈر کہ گنڈ نہ پیہ۔ پیہ اُمڑ یک ہر تر Enjoyement
ژور ژھپیہ تئلہ پیہ۔ امن دون شرطن پٹھ چھ Sex اکھ عبادتھ یوان
مانہ۔ مگر ہندی مذہبس منز چھ جنس پوزا یوان گرہ۔ ہتھ کنن چھ اُچ
چھاپ زندگی ہند بن واریا ہن شعبن Deparments پٹھ پیہ۔
جنس Sex چھ ہند بن منز یوتاہ نوں تہ عریاں سپد مت زینچ تگلہ گی چھنہ
نگلہ گی باسان۔ چنہ کس اتھ عریا تیس متلق چھ گوپی چند نارنگ لبھان۔
”ہندوستانی مصوری، سنگ تراشی اور موسیقی میں جنس کا عمل دخل دنیا کی کسی
بھی تہذیب سی کہیں زیادہ ہے۔ یہاں راگ راگنیاں بھی حسیناؤں کے پیکر
میں ڈھل کر سامنے آتی ہے۔ کجھو راہو یا کونارک کی سنگ تراشی ہو یا اجنتا

ایلو، باگھ اور ایراوتی کی مجسمہ سازی یا نقاشی، ہر جگہ جنس کا اظہار آزادانہ اور بھرپور طریقے پر ہوا ہے۔ اس میں لذت کا پہلو یقیناً ہے لیکن اس عظیم مسرت کے روپ میں جو انسان کو فطرت کا سب سے اہم عطیہ ہے۔ دراصل سارا معاملہ تخلیق کے لامتناہی عمل کا ہے۔ ہندوستانی روایت میں جنس کے جسمانی پہلو کو اس کے روحانی پہلو سے الگ کر کے دیکھا ہی نہیں جاتا۔ یا پھر یوں کہا جاسکتا ہے۔ کہ جنس کے جسمانی پہلو کی کچھ اس طرح سے تطہیر اور ارتقا دی گئی ہے کہ عریانت عریانت نہیں رہی“ (ترقی پسندی: جدیدیت مابعد جدیدیت صفحہ ۳۵۰)

کپنڈو کا شر بو گو نما تو چھ مجاز ک تجر بہ اکہ نپہ بیکہ رنگہ ورتومت مثالیہ پٹھر گر بہ رسل میر ڈیمہ کپنڈو وژن بیان۔

1

شوہ	شاباش	چانہ	پوت	ژھالیہ	لولو
رند	پوشہ	مال	گندنے	دزایہ	لولو
راز	ہنزیانہ	ناز	کیناہ	اٹزنہ	گردن
یا	الہی	پشمہ	بد	نش	رچھتن
گم	کیناہ	گٹھ	چانہ	بارگاہ	لولو
زالی	وانکن	کاکو	ییلہ	لگہ	شمار

پچھ لگنس گُزرنس لچھ تے ہزار
 تُمہ شایہ نو موکلن پایہ لولو
 حلقہ بند تکر شوبان نارِ پستان
 تی دہشتہ عاشقن دل لوبان
 دؤل رسل میر چانے مایہ لولو

2

قد چون الف لام زلف مہم دہن چھی
 پور عقلہ سبق شکلہ الف لام نگارو
 شمشاد قامتہ گلبدن لب غنچہ سُمبل موے
 بنگارِ پُشمہ جودو پُشمہ چھے بادام نگارو
 وچھ آفتابن چون ژندن موکھ تہ دؤس رنگ
 گج کاڑ توے زؤن چھس سر شام نگارو
 سپتایہ گتھ کُری لولہ نارس بالہ یارس پتھ
 کم گپت وئی وئی رام کور تکر رام نگارو
 رسل چھ زانتھ دہن و مذہب روخ تہ زلف چائی
 کو زانہ کیناہ گو کفر تے اسلام نگارو

چون پگہ نئے پزیر نوئے دؤری یے
 وولے کوستوریے پری مے تراو نیری یے
 رسل مہرن ژھالے ڈہشتھ زانی کھے
 قد متو بر سرو بالا مانی کھے
 دے تیلہ دی تے ڈبکھے پائے ژبیہ پوریے
 وولے کوستوریے پری مے تراو نیری یے

1700-1800 عیسوی یس تام چھ مسلمان ہند تارنگک انبر کال
 کال Dark Age مانہ یوان۔ اتھ دورس مژ سپد دنی ییکین ژورن بڈین
 مسلمان مملکن ٹرکی، اپر ان، ہندوستان تہ اندونیشیا ہک زوال۔ اہند
 زوال سپد امہ وجہ زامو مملکو تر و و علم اتھہ مژ تہ لگو خان ہند بن دنی ییس
 مژ دوہ دوہ کڈنہ۔ و قتی علمی ترقی نش روڈر تمہ دؤر تہ سائنسی ترقی فوجی
 طاقس کن دیت نہ تمو کاٹھہ توجہ۔ سیاسی و دجوا تو علاؤ اُسر بیہ کپٹھہ غار
 سیاسی وجہ تہ مسلمان ہند زوالک وجہ تمکن مژ چھ۔

(۱) تقلید: یعنی اجتہاد نش لوب روژن۔ مسلمان مژ گیہ عقلیہ ہندک تہ
 سوچک دروازہ بند تہ اُسر فقط پتھہ کالس کن و چھان۔ فقہ ہس مژ نیہ وتہ
 تلاش کرنہ اوس تو پین باسان۔

(۲) تقدیر پرستی: مسلمان بنیایہ تقدیر پرست تہ بے عمل۔ بہار بن تہ

قطس اُس تہمہ ناقابل علاج زانان تیکنا ز تہمہ اُس سائنسی علوم نش دُریا
متر ییلہ زان پتھ کالس منز ئومہ، دہمہ تہ گہمہ صدی عیسوی منز مسلمان
سائنس دان ہند دیت دُنی یہس سبٹھاہ اوس۔ اُنبر کالس منز لوب تقدیر
پرستی پوچھرتہ مسلمان بنیایہ کاہل تہ جائیل تہ۔

(۳) تصوف: تصوفن دیت پیر پرستی پوچھرتہ پیر آیہ دُنی یہس منز خدایہ
ہندر اوتار مانہ۔ لوکھ اُس تہمن ڈالہ تہ نیاز دوان۔ تہ تھ کنن گولوٹہ نک سہل
طرہقہ ایجاد۔ یہ طرہقہ چھ اسلام پیہ بروٹہہ تہ اوسمت جاری۔ یہ چھ
قرآن تہ کنر و نان۔

ان کثیراً من احبارہم ورہبانہم لیا کلو اموال الناس بالباطل
ویصدون عن سبیل اللہ (التوبہ ۳۴)

ترجمہ: اکثر عالم تہ درویش چھ لوکن ہند مال غلط طرہقہ کھوان تہ پیہ تہمن
خدایہ ہند وتہ نش رکاوان۔
بقول اقبال:

نذرانہ نہیں سود ہے پیرانِ حرم کا

ہر فرقہ سالوس کے اندر ہے مہاجن

پیر پرستی دیت قبر پرستی پوچھرتہ کنن آواستائن پٹھ عرس مناوٹک بدعت تہ
دو جودس منز۔ یس عام لوکن باج ہنگ بنا کھ ڈریہ بنیاو۔ تیج و کھنے شیخ

العالم تہ چھ کران۔

لؤکھ پتہ پتہ دُنیاء تہورن

ممبرن مقبرن لاگن باج

تصوف مسلمانن ہند زوالگ اکھ اہم وجہ بیان کران چھ سی، اے، قادر

C.A.Qadir لکھان:

Mysticism not only bred fatalistic tendencies, it also encouraged indifference to social morality. As the pir was supremely concerned with the betterment of soul, so were his protege. for the spritual uplift of the soul the cultivation of other worldly attitude, asceticism and renunciation came as necessary prescription. Self denial and detachment were deemed the highest virtues. The prevalence of saint worship and adherence to the mystic cult left no scope for the development of practical ethics. The masses could be early aroused

to.....

The neglect of social and practical ethics cancelled all programmes of humiliation activity and left the muslims for the regeneration of the masses. If anything happened in that direction, it was just by chance and not as a result of some well planned scheme. The society was left to drift to sink or to swim as it may. The chances of its sinking exceeded there of swimming and it actually did sink under the severe demands of life and the world around. The decline was all round. The muslims lost their empires, The muslim society went to pieces; science and philosophy disappeared.

(M.M.Sherif, A History of Muslism Philosophy. Vol-2, P. 1432)

علم Belief system چھ اُکس فرد س تہ اُکس قومس تقدیر بناؤس

منزاکھ اہم رول ادا کران۔ عیسائی، بودھ تہ ہندو چھ دنی یہس بے مانے
 تہ زندگی اکھ عذاب مانان تہ رہبانیت چھ تہ ہند بن مذہبن منز جایز۔ مگر
 اسلامس منز چھنہ رہبانیت جایز۔ قرآن چھ کایناتس اکھ بامانے تخلیق
 مانان تہ انسانس نایب خدایہ سندر تہہ دوان۔ یس کایناتس پٹھ حکمران
 بنن چھ۔ قرآن چھ علمس تہ تحقیقس پٹھ زور دوان۔ غار مسلمو پانہ ناوری
 اسلامکو یمہ اذصول تہ پراؤ کہ ترقی۔ مسلمانن پشراؤ کہ رہبانیت تہ تھاؤ کہ
 زندگی ہندس پر تہ شعبس منز پتہ۔ پتہ کنن روڈو تمہ ونی کنس دنی
 یہس منز محکوم تہ مظلوم۔



آزادی منظر نگاری

کاشفِ ربانی مثر چھ عبدالاحد آزاد و ہمہ صدی عیسوی ہند شاعر۔
 و ہمہ صدی ہنز کاشفِ شاعری چھ پنے پتھ کالہ نشہ مکمل بیون۔ پتھ کاپچ
 شاعری چھ یہ ڈپڑی زیتہ اکر ہے موضوعس یا نے تصوفس تام محد و دگر و ہمہ
 صدی مثر بد لے اچ بچ۔ تصوف علاو عام انسان تہ قدر تکر ماری مندک نظار
 بنے یہ امکر موضوع۔ اٹھری دود و مثر رو د غلام احمد مہجور تہ عبدالاحد آزاد سرس
 ۔ یو دوے مہجور تہ شاعری ہند موضوع کشیر ہند عام انسان چھ۔ مگر سہ چھ
 تکر ہند بن مسلمان ہند ذمہ دار و تھک سیاسی نظام ٹھہر او ان۔ بنیہ اند چھ آزاد
 تہ عام انسان ہند بن مسالین ہنز و کھنے کران۔ مگر سہ چھ پتھر پیتمتس اسانہ
 ہنز بد حالی ہند ذمہ دار سماجی نظام ٹھہر او ان۔ میانہ بیمہ مقالک موضوع

جُھنہ یہ بلکہ کہ آزادِی منظر نگاری۔ آزادِیہ شاعری منہ آسہ قدر تہ
 Natural حُسنِ عکاسی و زوِردر پٹھو گٹھان مگر کینہہ نظمہ یا وژن چہ تموقف
 اُتھر موضوعس پٹھ لچھ مڑ۔ یمن منہ پاٹوادر، و تھہ تہ دُر یاو تھہ لایق
 چھ۔ اُمہ علاو چہ شہنہ مائی، و پُک یار تہ آر ول، بہار تہ سوتھہ بیتز قابل
 ذکر۔ تھہ مقالس منہ کر بہ فقط گوڈ نکلین تر بن نظمیں ہنر و کھنہ۔

پاٹوادر: پاٹوادر چھ آزادِی اکھ نظم۔ تھہ منہ سہ اکہ پاٹوادر ہنر تصویر کھینچان
 چھ۔ یہ پاٹوادر چھ اصلِی آر بلک آبشار۔ یس یمہ شار وکل ٹاکار ننان چھ:

آر بل چھکھ روشہ روشہ پکان
 یار چھہ کار پتر پوش چھکان
 نر آلوان دچھنر کھورے
 روز دما پاں ژادرے

آبشار چ تار پف کران چھ آزاد آبشارس انسانہ سبز زندگی ستر تشبیہ دتھ اسہ
 زندگی گذارنگ طریقہ ہچھہ ناوان۔ مثلین یوشار و تلیہ چھ تنان ز زندگی چھہ
 پچھر تیلہ تیلہ یہ بے قرار تہ پکان دوان روز۔

سوز کنیہہ میوٹھہ چائس سازس
 تلیہ بوزن محرم رازس
 چھہ یہ گٹھان جگرس تری تری یے

روز دما پاں ژادرے

چھکھ نہ زنبس تہ مرنس ڈران

زندگی ہند سفر کران

زند چھکھ ژ گڑھان مری مری

روز دما پاں ژادرے

وہتہ: وہتہ چھے کشیر ہند ساروے کھوتہ بوڈرک یادیہ عارفہ عامس منز
جہلم و نان چہ۔ آزادن چھے اکھ نظم۔ مگر اتھ وژنس منز چہ آزاد فقط اُچ
ظاہری تہ باطنی خو بصورتی ہنز تار پف کران۔

ویر ناچ ماری مری ہری

سوندریے بوز مینا زار

پندرانی ہا سوندریے

چون مالین تل پاتال

اتھی نظمہ منز چھ آزادنہ کاٹھہ انفرادی تہ نہ کاٹھہ اجتماعی پام دوان۔

البتہ چھ سہ زندگی ہند پام ”دُرک یاد“ نظمہ منز دوان۔ مثن امہ نظمہ ہند
گوڈ شارچھ ہتھ کڑی۔

ژلان چھم شرجبا بن اضطرابن ولولن اندر

یوان چھم زندگیہ ہند سوز سفرن منزلن اندر

دُرُکِ یادی تہہ کنن پَنہ نہ سفرِ چِ دُلیل و نان چُھ اِتھے کنن گُڑھ انسان سَنز
 زندگی تہ آسز۔ انسان گُڑھ زندگی مَنز برؤنہہ پِکُن، پُچھن نہ کہ پتہ ڈَلن۔
 مُشکلن تہ زَلزلن مَنز چُھ انسان نارِ دُڑا مُت سون بنان۔

مے عادت چُھے نہ پتہ پھیرن
 مے نش گو برؤنہہ کُنے نیرن
 نہ چُھس گل پان چُھم شیرن
 نہ بلبل اول چُھم بیرن
 بہ چُھس خوش پیچ و تابن اِنقلابن زَلزلن اندر
 پوان چُھم زندگی ہُنڈ سوز سفرن مَنزلن اندر

انسانہ سَنز شخصیت Personality چُھے سما جس مَنز نکھران تہ پر بزلان۔
 یو دَوے سما جس مَنز تَمَس کُافی مُشکلاتن ہُنڈ مقابلہ چُھے پوان کُرن مگر تہ مَنز
 چُھ زندگی گذارنک لُطف۔ انسان ہیکہ نہ سماجہ ہر جنگلن یا وَنن مَنز اکھ
 بہتر زندگی گذارتہ۔ آزاد چُھ اوے و نان۔

نہ چُھس رندہ نہ مستاناہ، بہ چُھس اکھ لولہ دیوانہ
 گہے گرداب گاہ سہلاب گاہ تیز طوفانا
 دَلن ہَنز شوب سُدُرک شان میانمن ولولن اندر
 پوان چُھم زندگی ہُنڈ سوز سفرن مَنزلن اندر

اُکس انسانس پَر دُنی یہس منز انسان دوست بُنن۔ خود غرضی بجایہ بے غرض
اُسُن۔ یہ گتھ چھے آزاد دُرک یا وچہ زبانی تہ تھ کنن ہچھ ناوان۔

پُنن پان آیتن چھم تھوومت سارے جہانس رِکیت
پُنن زو پیشکش تھووم زمہنس تہ زمانس رِکیت
وَنے پزارن تہ ٹھہرن چھے نہ میانن مشغلن اندر
یوان چھم زندگیہ ہند سوز سفرن منزلن اندر

انسان سہز زندگی تہ بیہ ساری زوڑا تھ آہس پٹھ دار و مدار تھ اوتھ۔ آہنج
قدر تہ اہمیت زائنچ چھے ضروری۔ اُز رِکس دُنی یہس منز چھ اتھ پٹھ
واریاہ دیار یوان خرچا و نہ ز آہنج اولو دگی چھے انسانی زندگی خاطر زہر ثابت
سپدان۔

بہ چوونس زندگی ہند مے بہارن ستر تھ اُونم لے
وزان چھ مد سوز چ نئے چوان چھس پینالہ پے در پے
پیام کل شے مے چھ میانن ولولن اندر
یوان چھم زندگیہ ہند سوز سفرن منزلن اندر

خدا سَن چھ انسان اَشرف المخلوقات بنومت۔ یہ چھ فطرتن آزاد دی پسند تہ
غولامی ستر نفرت کران۔ انسانہ سہز یہ فطرت چھے دُرک یا و تھ کنن آشکار
کران۔

غولاما چھنہ کاٹھہ تھاویم مے پنجرن ہانکلن اندر
یوان چھم زندگیہ ہند سوز سفرن منزلن اندر

یا

طبعیت میون آزادی چھ عادتھ میون آزادی
کُنبر یکسان عمل شادی محبت محنت آبادی
توے چھس ٹوٹھ آزادن رتنن صاحب دلن اندر
یوان چھم زندگیہ ہند سوز سفرن منزلن اندر

یومارڈ منز نظم و علاؤ چھ آزادن بیہ تہ کپٹہہ شوبہ دار نظمہ لچھہ مڑ۔ یمن منز
سراپا نگاری چھہ باونہ آمڑ۔ سراپا نگاری منز بیہ رسل مہر تہ مقبول شاہ
کزالہ وارڈ سرس چھہ تہ چھ آزاد تہ اتھ فلس منز بیہ کور تہ پہلی کور لیکھتھ
کامیاب گوشت۔

انسان سُند ذہن چھ تر بن سطحن پیٹھ شعور Conscious تحت الشعور
Sub-Conscious تہ لاشعور Unconscious کام کران۔ ہتھ کن
چھ انسانی شعور ذہنی تہ نفسیاتی شکلن منز بد نیران۔ لفظ یا زبان چھہ امہ
اظہارک خاص قسم۔ یہ عمل چھنہ صرف لفظس تام محدود دیکو کہ مانے فکر
تارنس منز مدد کران۔ بیمہ عظیمہ کا یاتکو تخلیق مانے بد کڈن انسانی ذہنی
تفاعل پاد کر نیچ عملہ ہند ناو چھ شاعری۔ شعریات چھہ نئی یاد دی طور لفظ

استعمال متعلق واریا ہن اَنڈن Aspects پٹھ غور کران۔ شاعری منتر چھ
 انسانہ سُنڈ خیالاتی تہ فکری قدر انسانِ جذباتن نہر نیران۔ مگریمہ جذبات
 نیرن تیلہ اصل پاتھ نہر ییلہ لفظن ہند صحتی استعمال گڑھ۔ ہتھ کنن چھنہ یہ
 سوال پاد گڑھان ز شاعری کیاہ چھ باوان۔ بلو کہ چھ یہ سوال پاد گڑھان ز
 شاعری کتھ کنن چھ باوتھ کران۔ شاعری ہند بڑیادی مسلمہ چھ لفظن ہند
 استعمال لفظ چھ اکھ زندہ تہ حرکت کروان اکائی ہتھ منتر طاقت، آواز تہ مانے
 تر بنوے برابر برابر موجود چھ۔ لفظ کالم چھ تر بنے Three
 Dimensional یا نے شاعر، شاعری تہ لول برن وول قاری۔

شاعر چھ لفظ استعمال کرن وول پتہ چھ شارٹھرن وول۔ شاعری منتر یوتاہ
 کامیاب شاعر لفظ استعمال کرنس منتر گڑھ تہڑاہ چھ شاعری تہ سز جاندار۔
 اتھ عملہ منتر چھ شاعر سُنڈ اوند روون کو شش تہ اظہار تر بنوے اہم کردار ادا
 کران۔

عبد الاحد آزاد چھ پنہ نظمہ ”دُریا“ منتر لفظن ہند استعمال ہتھ کنن کران
 ز صاحب دل پران وول چھ باطنی دُنیہک سأل تھ کنن کران ہتھ کنن
 شاعر پانہ تخلیقہ و ز سأل کران چھ۔

گوڈ نکس مصرس منتر چھ شاعر دُریا وس تمثیل Personify بناوان۔
 دُریا وس زو دتھ بنو دُریا سہ ناطق۔ ہتھ کنن چھ دُریا و پنڈر روداد پائے

وَنان۔ دوہمس تہ تریمس بندس منز چھ ڈریاوانسانی زندگی ہنز ترجمانی
 کران۔ ڈریاوچھ کوہن، گنہن، پکن پان چھاوان زندگی ہند مزٹلان۔
 ژڈری مس تہ پانژمس بندس منز تریمس روح بدلاوان۔ یکن بندن منز چھ
 شاعر چھ وقتک سہ پہلو ووتہ لاوان۔ یتھ منز تخرہی عناصر
 Devastatin Aspects of time ٹاکار چھ۔ شیمس بندس منز چھ
 شاعر وقتک تعمیر پہلو Creative Aspects of time ووتہ
 لاوان۔ اے ستر چھ زندگی بامعنی بنان۔

آزادہ ”ڈریا“ نظمہ چھ بیک وقت ترے مانے نیران۔ اکھ گوڈری
 یاوک سفر، دوہیم گوانسانی زندگی ہنز ترجمانی تہ تریمس گووچھ قحہقت۔
 ردِ تشکیل نظریہ Deconstruction تہ چھ اٹھری پرنس پٹھ زور
 ووان۔ یتھ واریاہ معنی نیرانہ کہ پابند۔



جلوتہ زیور

(رحمن راہی نے اکہ نظم ہنز سام)

اکہ وہمہ صدی ہنز کاشر شاعری منز چھ رحمن راہی صائب ناو
زبرون بالہ تھونک پٹھک لبہ یوان۔ ”نوروز صبا“ پتہ یوسہ شار سو مبرن تمو
چھاپ تھ چھ ناو ”سیاہ روڈ جرن منز“۔ یہ کتاب گئیہ 1997 عیسوی یس منز
چھاپ۔ اتھ منز چھ 173 نظمہ تہ 93 غزلہ۔ کتاب ہنز گوڈنچ نظم چھ
”جلوتہ زیور“۔ یہ نظم چھ کاشر زبانی ہنز تارپف۔ اتھ منز راہی صائب پن
گدرن تہ سوکھ دوکھ جا جان پٹھک باوتھ چھ ہبکان۔ نظمہ ہند دس چھ ہتھ
گنر دو تھان۔

گنہ ساتھ چھس بہ سونچان ہرگاہ
اگر آسہ ہوے نہ سمکھ مٹر زائہ

مے ما آسہ ہجے نہ اچھو کھوریو

کجہ وانجہ ہند دوکھ سوکھ تھیو کمت

نظمہ ہندس گوڈ نکس بندس مثر چھ راہی صاب کاشر زبانی ہند مرہون
منت رو زتھ و نان زمیانہ دلگ غبارتہ سپنگ بارلوثر راوس مثر چھ امہ زبانی
سوہرے رول ادا کو رمت۔ ہر گاہ نہ یہ زبان آسہ ہے تیلہ آسہ ہاہہ دم پھڑ
گو مت۔

وہی دم ما گوشہ ہم بیتھ سپنس

اوش ما شٹھ ہم مے اچھنے مثر

راہی صاب چھ پٹن کلامتہ کاشر زبانی ہند رکن یوتاہ اڑھن تہ تھبکن لایق
زانان۔ یوتاہ حضرت موسیٰ تہ خدایہ سُنڈ ملاقات اہم تہ عظیم چھ۔

موسٰی مر ہے دیدار وراے

ہے کاشر زبوری نے چھے چائی درے

ڑے میانی خبر ڑے میانی نظر

ڑے میانہ شعورچ سوثرلی زڑ

ڑے میانہ ضمیرچ مر سارنگ

دوہمس بندس مثر تہ چھ راہی صاب کاشر زبانی پنہ ماجہ ستر تشبہ دتھ امیک
تھڑتہ پزرسلم کران۔ دتھ کئی موج پنہ نس گو برس دود دتھ رچھان چھے

تہ منز لس لولہ متہ لائے چھ کران۔ تھے چھے ماجہ زیو ا کس شاعر س تہ
 قلم کارس پوچھردوان تہ شاعر تہ چھ اتھ ر ژھراوان۔ پننن خیالن ہنز باوتھ
 چھے ماجہ زیو منز لے جاد جان پاٹھ کرہ ہرکان ہتھ۔ ہرگاہ شاعر ہنز شار
 بنیس زبانی منز ونہ تمن چھہ تیو تاہ مکھر، اثر تہ بحر آسان یو تاہ ماجہ زیو منز
 کاٹھہ کتھ یا کاٹھہ شار ونہ ستر پاد چھ سپدان۔

تھہ پیوس تہ ر ژ کئہ وان گیم
 ابیزانس زانی زان گیم
 دود ب دھ گیو کھم ہوڈ کلیو
 کئہ دور للوٹھس منز منز لس

تریمس بندس منز چھ راہی صاب کپٹون تارخی ٹھٹھون گن اشار کران
 ونان زپے درپے ناسازگار تہ وکرمی حالاتو منز گد رتھ تہ چھے کاٹھر زیو
 موہو دتہ سر ٹوٹ۔ ڈنی ہچ تارخہ منز چھ اُس وچھان زونیک تام چھے شے
 ساس زبانی ملہ مونجہ ختم گاٹھ، تھ منز سنسکرت تہ اکھ زبان چھے۔ حالانکہ
 اتھ زبانی چھ اکہ بد ملک پٹھ تہ۔ تو ا رتخ تلہ تہ چھ ننان ز کشیر چھ
 واریاہ ہو تمہری تہ تخر ہی دور و منز گد ریہ۔ تعمیر تہ تخریب یو دے انسانی
 تارخ ز تھ Aspects چھ۔ اتھ کتھ ہکو اُس انکار کرتھ ز کشیر چھ
 توارتخ کبو تھبو مرحلو منز زیادے پہن گد ریہ۔ اموپر اکندریو تہ

پریشانیو باوجود تہ چھے کاشتر زبان زیندہ -
 راہی چھ امہ کتھ ہنز و کھنے کران -

گنہ ساتھ چھ یتھ صحراوس منز
 مجبوری ہند وجہ داد و تھان
 پگھ چھون اکھ موسم جانہ وارہ
 وپھ آچھری ارمان آلہ کڈان
 نظرن ہند نیشہ دیش پھلان
 ونہ راوبر چھس گتہ گیور تھان

ژورڈ مس بندس منز چھ راہی صائب کشیر ہندس Golden period
 گن حوالہ دوان یس دور ل دبد تہ شیخ العالم سٹند دور چھ اتھ دورس منز
 یانے ژودا ہمہ صدی عیسوی منز چھ یہ زبان پینس گملاس پٹھ در پٹھ
 گٹھان۔ یودوے اتھ زبانی سنسکرت کو پاٹھ حکمران ہند ڈو کھ اوسنہ توتہ
 روژیہ زبان پھانپھلان تہ کاڈ کڈان۔

گنہ ساتھ چھ یتھ سمسارس منز
 دولہ سیمتہ سونگ جٹنہ لگان
 انگہ نوزک رنگہ ڈکر ناو ہنا
 کھونہ منز مڑ یا ہو جوریا ہتھ

متہ سؤتنگ تاپُر ڈُل چھاوان

وُل گور اُہی صائبس چھ خبر کینا زیمہ کتھ ہند خوف محسوس گٹھان زبہ زبان
گٹھنہ گنہ وکاپنج شکار سپدنی۔ خوف چھ پنہ جاپہ بجا تکیا زیمہ زبانی تہ چھ
سرکار سرپرستی رُوڑ مڑ تہ نہ چھس کاٹھہ بچاوان وول۔ لوکن تہ چھنہ اتھ
مڑ کاٹھہ دلچسپی۔ پیہ طرفہ چھ دو پر زبانن تہ دو پر کلچرک زوردار حملہ کاٹھر
زبانی پسائی گن نوان۔ رُاہی صائبس چھ یہ خوف شمشہ ہنڈ تلوار باسان۔

پنہ گانگلہ کاٹھہ کتھ پرؤت کری

ادوڑ موصم معنہ یتیم گٹھن

ژھوپہ چانہ مے اند رُوٹ الہامس

لیہ چانہ بہ لولہ زبور گہوان

ہے کاٹھر زبور! مے چھ چائی درے

ژے میانی خبر شعورچ سوز لک زژ

ژے میانہ ضمیرچ مڑ سارنگ

یہ نظم چھ زبردست غنائی Lyrical تہ سبٹھے نغماتی Musical۔ امو دویو

وصف و کنی ہیکون یہ نظم اُسر انگریزی نظمہ Kubla khan یس انگریزی

شاعری مڑ نغماتی Highly Musical نظم مانہ چھ یوان لروڑ تھاتھ۔ مگر

تخیل تہ موضوع کنی چھ جلو تہ زبور سرس باسان۔

اتھ کنن وچھون اُسرا کس صوفی شاعر سبزا کھ غزل۔ تھ ر دہف چھنہ
 کپنہ مگر توتہ چھ غزل باقی یں غزلن موسیقی مثر سرس باسان۔ امہ غزلہ
 ہندو کپنہ شارچھ:

یار جگر گویہم کرتھ یارلو
 نار عشقے وار ز ا جھس یارلو
 جود کور تھم بالہ چھم تی پترؤن
 دود عشقے کر ژلنا یارلو
 یارنی مثر چھس بہ تس یارے
 تار ناوے وار دہبم یارلو
 نوکتہ عشقن پونختہ سنیوم در بدن
 سوختہ کور نم مونختہ ہارس یار لو
 گتھ گران شمعس پتھ مران
 وتھ سران تورچ احد بٹ یار لو

یئمہ بختک حاصل سپد بہ ز شاعری چھنہ صرف ر دہف قافیہ تہ Metre
 پابند بلکہ چھ زبانی ہند حسن اسلوب و زنس Sophiscated
 Dictation۔ تھ کولرچ چھ و نان۔

Poetry is the best words in best order.

یہ غالب چھ و نان۔

سوخن گوئی درمنے آفرینی

جلوتہ زیور نظمہ نہ چھ گنہ رُ دہف تہ نہ قافیہ امہ باوؤ جو دچھے یہ نظم پر ہتھ
پہلو تہ ز اؤر یہ Angle کنی کا شری زبانی ہنزا اکھ شاہکار نظم باسان۔



محی الدین گوہر

ابتدا انتہا محمدؐ چھم
 بس بعد از خدا محمدؐ چھم
 لولہ وچھ سیوڑے نانہجارس گن
 بس یوہے التجا محمدؐ چھم
 جان جانا نہ دون جہانن منز
 مصطفیٰ مجتبیٰ محمدؐ چھم
 گرد راہس وندتھ دے گوہر
 دون جہانن ضیا محمدؐ چھم

کمر از پرنس منز ویتھ ہندین دوشوئی بٹھن پٹھ بستھ سوپور

قصہ یو دے سیاسی تہ اقتصادی لہند کشیر ہندس بس پٹھ اکہ پر بڑ لوئی

تاریکی پاٹھی اکھ و کھر و وجود چھ تھاوان۔ تتہ چھ یہ شہر ادبی مادانس منز ہنا
پتھے پہن رو دمت۔ تتہ کرتھ تتہ چھ رحیم صائب، خوجہ عمہ، احد کھار حقی، غلام
مصطفیٰ کلیم، واسد یوریہ، روگناتھ کستورکر ہوری ناوزبانی پٹھ پٹھ لایق۔ یمنے
گونماتن ائد رچھ محی الدین گوہر تتہ اکھ۔ محی الدین گوہر زاو 1940 سو پور
خوشحال متو مجلس منز۔ بابہ صائبس اوسکھ عبد الصمد ناوتہ والدس عنہز دہد۔
گوہرس اسی زبائے عبد الاحد تتہ عبد الغفار تتہ بیہ ز بیہ مالہ تتہ فاطمہ۔
ابتدائی تالیم پڑکھ سو پڑے تتہ 1056 عیسوی یس ائد رکورکھ میٹرک
پاس۔ امہ پتہ سپدی بیمہ اُکس پرائیویٹ سوکولس ائد روستاد مقرر۔ مگر
کینہہ کال پتے کورکھ عرا یض نو پسی ہند پیشہ اختیار۔ 1965 عیسوی یس
ائد رسپد پٹھ کھاندر۔ پٹھ خاندانہ چھ مہربانی بی ناو۔ پٹھ بن اولاد دن منز
چھ شے کور تتہ اکھ نچو۔ پٹھ ندی ناوتھ کنن چھ۔ حسینہ بانو، جمیلہ بانو، گلشن
بانو، افروزہ بانو، عبدالقیوم، عشرت تتہ شاہناز بانو۔

پنہ ادبی سفرک ذکر کران وڈن گوہرن پنی زبانی 19 اپریل ریڈیو کشمیر
سنگرمال پروگرامس منز۔ ”یودوے شیمہ جماثر منزے کاہوری وائسہ منزے
تک بندی ہیئو کرنی مگر شر اہوری وائسہ منز سپد میون باضا بطہ سفر شروع۔ یہ
آس 22 جلے بزم علم و ادب خانیاہ سر پٹنگر کہ طرفہ منعقد کرنہ آمتہ اکھ
ریاست گیر تاریخی مشاعرہ ڈرک یہ تیج صدارت پروفیسر پشپ کران اوس،

ادبی حلقن اُند رمتعارف کرنہ۔ تنہ دوت مے ہتھے لکھان تہ ریاست تہ
 پرون ریاست کمن لوکٹن بڈن شاعرن تہ ادبی حلقن منز حصہ نوان“
 محی الدین گوہراوس اکھ سیاسی وکر آسنہ علاو اکھ سنجید تہ پربقار شاعر تہ
 ۔ پیہنز شاعری منز چھے زندگی ہند بن بدلون بن رنگن ہنز بھر پور عکاسی لبہ
 یوان۔

پیہنز بلند حیالی تہ علامتی رنگ چھ بیون بیون تہ بدون۔ یمو چھے غزلہ کیو
 نظمہ کچھمہ۔ وئی گو پیہنز نظمیں اُند رچھ پیہند شاعرانہ بحرثا کار سپدان۔
 پیہنز نظم ”اُس“ چھے اکھ علامتی نظم۔ ”سگریٹ ہٹ“ اکہ استعارہ رنگو
 پور نظمہ پیٹھ چھاوہ چھ آمت۔

ہیم ہٹ کا تیاہ

ہتہ کن پیٹہ کن

چھکرتھ کانی

کا تیاہ اڈ ددر

کا تیاہ اڈ لکو

سُر پھبکھ لر چھبکھ

کا تیاہ نہر متی میخل بوٹو

اتھ نظمہ منز چھ ”سگریٹ ہٹ“ ”کانی“ ”میخل بوٹ تہ“ ”واو رنگ“ ”بیر استعارہ“

استعمال کرنے آہتر تہ پتھ پٹھ چھے سیو دساد تہ عام لو کن ہند استحصا لچ گتھ
 کرنے آہڑ۔ چناچہ سپد گوہر تہ پانہ اکہ سیاسی استحصا لک شکار۔ و تھو سیاسی
 ر جودل اُس نہ اُس برؤنہہ پگنہ دوان۔ یہ جھنہ چھرا سیاسی دلپے یاژ
 بکو کہ اکہ سماجی حقیقتھ تھ منز سرمایہ دار پر و کریٹ تہ ذمہ دار غریب تہ
 پس پایہ لو کن پٹھ ظلم کران روڈر مٹر۔

نظمہ منز چھے اکہ دو مید و دتلان زہر گاہ مظلوم سما جس اند رائے زند دل تہ
 سوچن وول انسان موجود آسہ سہ تہ ہیکہ انقلابس زخم دتھ تہ سماجک تقدیر
 بدلاوتھ۔ یوہے خیال چھ گوہر اندیشہ ناؤد نظمہ منز تہ بادان۔

یہ اندرم نارہے نہر تھ نہر گو

خبر کتنن یہ خود راہ تراو زالتھ

امہ علا چھے گوہر نہ باقی نظمہ تہ سبھے فلسفیانہ تہ دلچسپ۔ مثالہ پٹھو
 ”اکہ“ ”رکھ“ ”؟“ ”کیوم“ ”صفرک صفر“ تہ ”سیاہ طناب“ بیتر۔ بدل
 وینن سماجی تہ روحانی قدرن ہنز عکاسی کران چھ گوہر و نان۔

اچھن ستیومت چھ گاش یارن

رکس بے رنگی گمڑ چھے وقس

نکھس ضمیر چھے لاش یارن

انسانی وجود کہ دنی پہلے بے ثباتی ہند چھ گوہر ”فنا کیاہ گو“ نظمہ منز تھ کز

باؤتھ کران۔

میں ڈیر تلکھ

تروؤکھ دولس منز

ہے گلی کاٹھا ہچھ ہتہ نس

شولہ ماران سبز زردیو

دوزل کریہہ نیو

دوہا ہیو رکھوت

گوہیو نہ شاعری منز چھ قنوطیت جاد پہن لبہ یوان۔ پنہ بد حالی ہند ذمہ
وارچھ قسمت بے دردی مانان۔ ونان چھ۔

وہی ارمان

انز منز کا کدیمی

نیو ژا تھ

میو نے ناو (کیو)

”یہ“ نظمہ منز تہ چھ تھے کئی ونان۔

ژ خاب وچھ وچھ بے تاب سپد کھ

یہ یار قایل مقدرن ہند !!!

گنہ ساتھ چھ پنہ ناکامی ہند راہ حالاتن۔ سما جس تہ لکن تہ کھالان۔

’رکھہ‘ نظمہ منز چھ و نان۔

انگ انگ یو رہم رکھہ وے متہن

زن بہ تہ کا کدور قاہ اوُس

یس یی خوش گوئی تی لیو کھم

یہ چھ پوزر زانسانہ سبز زندگی منز چھ قسمت اکھ اہم رول ادا کران مگر محتس تہ

مشتقس تہ چھ پنن اکھ اہم رول۔ ”شمع تہ بہ“ نظمہ منز پنہ ناکامی ہند تذکرہ

کران چھ گوہر و نان ز شاعر گوژھ شمہکی پاٹھکری پانہ اندری دژتھ لکن ہنز و تہ

گاشراوان۔

ہیو کس نہ زانہہ تہ

پانس گاش ہاوتھ

تہ بیہ کائہہ گاشراوان

چھنہ سولے

گوہر نہ شاعری ہند ددویم پہلو چھ رومانی یس تہنز دویمہ شاپ سؤ مبر نہ

”نیہہ دو“ آند در پٹھکری چھ یوان۔

غرلن ہند کپشہ شارو چھو:

بہ چھس تہ ہران ہیو یارو پنن دودمٹ جگر وچھی وچھی

گوڈنی تس راژ دیت گوٹ رنگ پتو و شلبو سحر وچھی وچھی

یہ زلہ یام بومرن مگس کنن گوتام ژھبھ دتھ ژنج
 عشق سہلابہ لیکن کر چھ پوکمت دار بر وچھر وچھر
 خسرو تھ ہاونے میناس جنوس چانہ ظلماتچ
 تمس سورابہ ستھ پانس نگارو رہ گذر وچھر وچھر
 زبر گو چاڈرے سبھے زبر گو میون دل پھٹے رت
 یہ گو ہر وار از پزلیو متو برق و شرر وچھر وچھر



ڈپشتھ چھ روتہ منہ چھان حُسن و جمال چوئے
 گل لالہ داغ مُشران ڈپشتھ چھ خال چوئے
 ییلہ دُون دُون ہند میل تیلہ کیاہ فرق چھ آسہ دُون
 یُتھ آسہ حال میونے تیٹھ آسہ حال چوئے
 یا گڑھنہ لولہ نارس تھہہ دِنی تہ پان زالن
 نتہ چھا روا دِس مژ تھاون ملال پوئے



دوستو دل میون تھو سندا رُ تو
 پے ودان چھس تھو تہ اوش متہ ہار تو
 ضایہ گامتر کاتو انہاری خاب میانی

پیر گوشت چھس تلا بوٹھ کھاری تو
 ادر ادری وچھ سے دولر ملو پٹھی پکان
 راو ما گوہر تلا سیکہ شاری تو

گوہر دزاو 13 جُلے 1994 عیسوی یس منزیمہ عالمی۔ یہند مقبر چھ جناب
 سید جمال الدین بخاری صائیس آستانس لر لور۔ یہندس مقبرس چھ کلچرل
 اکادمی طرفہ پیور آمت لاگنہ۔ یہننز مشہور شارسو مبرن چھے ”رکھے“۔
 یتھ یہند مرنہ پتہ سہمتہ اکادمی اوارڈ دینہ آو۔



کلچر کیا گو؟

کلچر گوئے اکھ مشترکہ سوئچ یس گئے سماجہ کین لوکن سستی رلتھ میلٹھ ہنچھنہ
 چھ یوان تہ تہ کن کن چھ باڈو کڈان۔ یہ چھ یوئے مشترکہ سوئچ یس
 ا کس کلچرس بیکس کلچرس نش بیون چھ کران۔ کلچر چھنہ زائہہ تہ مکمل
 گوٹھان بکو کہ چھ بدل وین حالاتن سستی پھانپھلان تہ بروٹھہ پکان۔
 کپنہہ عنصر چھ مشراونہ یوان تہ کپنہہ چھ اتھ ہر راونہ یوان۔ یا چھ نیہ سر

ترتیب یوان دینہ یو ہے چھ کلچرس حرکی Dynamic بناوان۔ کلچرس منز چھ
تمہ سارے قدر تہ طرز زندگی A way of life یس گنہ سماج کمن
اقدارن منز مشترکہ چھ آسان۔

علم بشر یاتس Anthropology منز چھ کلچر وٹھن بیہنگ طریقہ کار تہ
لوکن ہند سوچ یس تمہ اُکس سماجس منز ہچھان، یاد کران تہ پانہ وئی
باگران Share چھ کران۔

ٹائیلر Edward Tylor چھ ونان ز کلچر چھ اکھ پیچیدہ کل Complex
whole۔ تھ منز علم، پڑھ Belief، آرٹ، اخلاق، قوتون تہ رسم و رواج تہ
بیہ تمہ عادات بیمہ اکھ فرد پنے نس او ندیکس منز حاصل چھ کران۔
کلچر چھ ژون حصن منز باگرانہ یوان۔

1) مادی Material کلچرس: اتھ منز چھ انسانہ ہندی بناؤ متز چیز Manu
facture استعمال کو چیز، مشینہ، ٹیکنالوجی، فن تائمیر، ٹرانسپورٹ کو ڈریہ تہ
پاداوار بڑا وائیو سامان بیہ ترسیل Communication گنزر تہ یوان۔
مادی کلچرس چھ تہذیب Civilisation تہ ونہ یوان۔

پر تھ گنہ سماجس منز چھ لوکھ پاداوار ویداوان تہ سامان تبدیل کران تاکہ
تمہ ہمکن کھن چین، پلو پوشاک تہ مکان بیتز پانے مہیا تھ او تھ۔ اتھ چھ
عام طور Economy ونان۔ مایہ بشریات چھ مادی کلچر ژون

پہلون Aspects منز و چھان۔

(ا) تمہ طریقہ Methods یو ستر لؤکھ پا داوار چھ بد لاوان اتھ چھ زند
روزنکی طریقہ کاروان۔

(ب) تمہ و تہ Ways یو ذری یہ لؤکھ پنڈی چیز تہ خد منہ اور یو بد لاوان
چھ۔

(پ) تمہ قسچی Kinds ٹکنا لوجی بیمہ انسان بناوان چھ تہ استعمال کران
چھ۔

(ج) لؤکن ہند اقتصاد دیا تیک Economy ہند قدرتی ماحولس پٹھ اثر۔

2) سماجی کلچر: لؤکھ چھ کھاندر کران تہ گر Family بناوان۔ واریاہ کنبہ
رلتھ چھ اکھ قبیلہ dan بنان واریاہ قبیلہ رلتھ چھ اکھ گروپ یا سماج
بناوان۔ یو ہے سماج چھ پتہ حکومت بناوان۔ حکومت چھ عامرانہ یا
جمہوری آسان۔ مغربی ملکن منز چھ جمہوری حکومت اسلامی ملکن منز چھ
ملکویت یا عامرانہ حکومت۔

پرہتھ گنہ سماجس منز چھ لؤکھ کام کرنہ تہ باقی فراہم بناونہ خاطر منظم
سپدان۔ لؤکھ چھ اکھ اکس نیتھر (نکاح) کرنہ ستر، پکھ وٹہ کاروبار یا
سرکاری دفتر منز کام کرنہ ستر تہ سیاسی اقتدارس منز شامل گروہنہ ستر
منظم سپدان۔

(3) نظریاتی Ideological کلچر: اُتھ منز چھ سائی مذہب Belief

اُتھار value تہ رواجی Ideals گنر نہ پوان۔ مذہب چھ اسہ اکھ اکر
ہندس غمس یا خشی منز شامل سپن۔ لوکن ستر رت ورتا وگرن، ہمساین نہ
اذا گرن ساروے کھوتہ بوڈ اللہ تعالیٰ ستر تعلق بڑاؤن۔

کپنن ملکن منز چھنہ لوکھ مذہب مانان تمنن چھ سکولر سٹیٹس ونان۔
سائینس کہ ترقی ستر بڑیوکاروبار تہ Capitalism بدل اوکر لوکن ہندس اُتھار
تہ رواجی۔ سرمایہ دارانہ سماجس مثلن امریکہ ہس منز دیت حکومتن تہ لوکن
ہندس بدل ولس سوچس ساتھ۔ تمہ لگو اقتصاد دی تہ ٹیکنالوجی ہند ترقی ستر
ستر پنن سوچ تولان تہ بدلان۔

(4) آرٹ نہ کلچر چھ ترے ساس وری پرون۔ اُتھ منز چھ فن مصوری،
موسیقی، سنگ تراشی، کپرون، بانہ تھرنی، ڈانس، ڈراما، شاعری، لکھ با تھ
تہ دلپہ بیتہ۔ وئی کمن کس زمانس منز چھ لوکھ پنن ذہنی صلاحیتک سرمایہ
Intellectual Property کتابن، فلمن، کیسڈٹ، DVD تہ
مصوری Painting ڈری یہ کنان تہ پنن روزگار چلاوان۔

انکچر لیش Enculturation

انکچر لیش گوز اکھ فرد کتھ کنن چھ بے شو نکو پاٹھن کپنہ خیال Ideas
تصور Concepts تہ اُتھار Values پنچھان تیکنیا زامہ چھ اکس سماجس

ماحولس مٺز گوڏے موبوڊ آسان۔ اٽھ مٺز چُھ اَکھ اَهم عنصر مشايد
 Observation آسان۔ مشايد چُھنہ صرف اسہ کلچر پنچھ نَس مٺز مدرکران
 ۔ بکو کہ چُھ اسہ تاليم پرنس تہ علم حاصل کرنس مٺز مددِوان۔ سون ووتھن
 بہن تہ ورتاو کو ساری طریقہ چہ انکلچر پشنہ ستر ممکن بنان۔

تہذیب تہ ترقی

وتھو پاٹھو ہیکون اسی کلچر تہ تہذیب تہ کنن وکھر کر تھ۔

1۔ تہذیب Civilization: اٽھ مٺز چہ بیمہ ژور چیز یوان۔

(۱) ٹیکنالوجی تہ فن تعمیر۔

(۲) سماجی ادارہ (رسم و رواج، پکو تہ کھن چین)۔

(۳) اقتصادی ادارہ۔

(۴) سیاسی نظام۔

2۔ ثقافت Culture: اٽھ مٺز چہ بیمہ ترے چیز یوان۔

(۱) زبان۔

(۲) مذہب۔

(۳) ذوقِ جمالیات: آرٹ، مصوری، سنکپت، فنونِ گندون تڑپن تہ

ادب Literature۔

انسانی ترقی چھ تہذیب چہ ترقی ستر وابستہ۔ یمہ دونوے چھ اکھ ا کس
 لرو رپکان۔ نو وسوچ تہ نوک نوک ایجادات چھ انسانہ ستر ترقی ہند ثبوت۔
 سوچہ کہ ترقی ور اے ہیکہ نہ انسان تمدنی ترقی پر اوتھ۔ C E M
 Goad چھ یہ کتھ ہتھ کنز و ہنہ نادان۔

I do think business of thinking new thoughts,
 whether they lead to invention or not is a sign
 of being civilized to think freely is very often to
 think differently without free thinking There can
 be no civilization. Security, leisure and society
 which are all necessary to free thinking are
 necessary also to civilization. Business being
 good has some thing to do with civilization, and
 good means acting justly towards your
 neighbour and respecting his property.
 (The Story of civilization, C E M Goad)

کلچر کر وصف : Characteristics

ا کس کلچر س منز چھ وار یاہ نہو صیت آسان۔

(۱) کلچر چھ علامتن Symbols پٹھ ڈرتھ آسان۔ خیالات، چیزن ہند ناوتہ بول بوش کرچ صلا حیث چھ اتھ منز شامبل۔

(۲) کلچر چھ پانہ وڈ Share باگر نہ یوان۔ لوکھ چھ اکھ اکر ہندری خیالات کلچر کہ ڈری یہ سمجھان تہ حاصل کران۔

(۳) کلچر چھ ہچھنہ یوان۔ کلچر چھ بدلان تہ پھانپھلان Adaptive۔

(۱) کلچر چھ علامت۔ لوکن نش چھ کلچر آسان۔ تمہ چھ علامت وڈری یہ باوتھ کران تہ اکھ اکر ہندری خیالات سمجھان۔ علامت وڈری یہ چھ لوکھ مشکل خیال تہ باوتھ ہبکان۔ زبان تہ باقی علامت وڈری یہ مثلن آرٹ چھ لوکن نوری نوری خیال پاد کرتھ تہ واضح کرتھ ہبکان۔ بچن منز چھ زبان قدرتی طور ودیت آسان۔ لہذا چھ تمہ ہبکان زبان آسانی سان ہچھتھ۔ زبان چھ علم Information رتھراونک اکھ اہم ڈری یہ۔

(۲) کلچر چھ ہچھنہ یوان۔ لوکھ چھنہ کلچر ہتھ زوان۔ تمن چھ یہ پوان ہچھن۔ تمام سماجن منز چھ لوکھ بتہ رن، لربناونہ تہ فصل ووداؤن ہچھان۔ تمہ چھ زند روزنہ خاطر کارکسب ہچھان تہ اتھ ککن آنہ ژورکماوان۔ شرک چھ بڈن نش کلچر ہچھان تہ اتھ چھ ماہر بشریات Anthropology

انکلچر یشن یا ثقافتی ترسیل Cultural Transmission ونان۔

ہچھن چھ سارے زندگی منز، شرہن پز بڈن نش ہچھن تہ ہند تجربہ تہ

عکرمہ نش فاید تکلن۔

(۳) کلچر چھ پانہ وائی با گرنہ یوان۔ لؤکھ یمہ اکر سہ سما جس منز بسان آسن تمہ چھ کلچر Share کران۔ مثلن کشیر منز چھ ساری لؤکھ کاشتر بولان۔ بتہ کھوان تہ نونہ چاے چوان۔ وندس منز پھرن لاگان تہ کانگر تپان۔ غریب لؤکھ آستان گٹھان تہ امپر لؤکھ پہلگام گٹھان۔

(۴) کلچر چھ بدلان تہ پھانپھلان۔ کلچر چھ لؤکن بدل وینن حالاتن منز زید روزن ہنچھناوان۔ تہ حالاتن منز زید روزنس چھ ونان Adaptation۔ کلچرل مطابقت Adaptation بنو انسان بُز آٹ پٹھ ساروے جاندارو کھوتہ کامیاب۔ دنی تیج آبادی گہ ہران ییلہ ٹیکنالوجی، دواہن، تہ غذہس منز ترقی سپر۔

سائنسدانن ہند وٹن چھ ٹیکنالوجی ہنز ترقی کور قدرتی و سپلن مثلن پٹرول، جنگلات تہ معدنیات ہند بے وابہ استعمال یمہ ستر ماحولیاتی تئورس Global Warming ہر بر لوگ گٹھنہ۔

سوال: کلچر کینا زچھ بچاؤن ضروری؟

جواب: انسانہ ستر سمانی زندگی ہند ڈوک چھ کلچر۔ کلچرن چھ انسان حیوانیتہ پٹھ انسانیتس تام واتہ نوومت۔ انسان ہیکہ نہ کلچر ور اے اکھ انسان ہتھ البتہ ہیکہ اکھ مشین ہتھ! کلچر چھ انسانیت چھ حفاظت تہ رچھ کران۔ سہ علم

يُس اُمي مختلف مرحلوں ميں پگھل چڪو آسان ڪو رُمت۔ ڪلچر ڇهه پنهنجي اڪهه
عنصر يا نه زبانه ڏري ٿو اڪهه نسله پيڻه بئڪس نسلَس تام وانه ناوان۔ ڪلچر
ڇهه اڪهه پيڻه ڇهه ناوان ز ا ڪس فرد س ڪيانه ڇهه بئن مستقبل س منڙ۔ سُه ملڪ ازم
بنيا، تا جبر، صنعت ڪار، ڪاشنڪار، سياست دان ياند هي ره نما بنيا۔

ڪلچر ڇهه ساني شخصيت Personality تہ بناوان۔ ڪانهه شرهه ڪهه نه پانس
منڙ انسانيت پاد ڪر ته يو تام نه سُه پنهنجي نس ڪلچرل ماحول س، منڙ رنگه ناونه
ٿي۔

ڪلچر تہ تمدن: Civilization ڪتھ ڇهه پانه وائي اڪهه ا ڪس ڏک ووان
تمدن ڇهه انسانه سمنڙ ظاهري External ٿهوس۔ مڪانهه تہ فائده مند ڇهه زن
ستري تولد تهاوان۔ ٻي ڇهه انسانه سمنڙ جسماني يامادي ضرورت پاد ڪران۔ ٻي
ڇهه اڪهه قسمه انسانه سمنڙ مادي دولڙهه سمنڙ عڪاسي ڪران۔

ڪلچر ڇهه انسانه سمنڙ باطن س ستري تولد تهاوان۔ اڪهه منڙ سون زند روزنڪ
تہ سوچي نڪ ورتاوشا مل۔ ماہر سماجيات Madver تہ Page ڇهه ونان

"Civilization is what we have culture is what
we are"۔ ٻي ڪتھ ڇهه ياد تهاوني ضرورت ز ڪلچر تہ تمدن ڇهه نه الگ

الگ نظام اُمه ڇهه نه صرف اڪهه ا ڪس لڙ لڙ پڪان بکو ڪهه ڇهه اڪهه ا ڪس
بناؤنس منڙ معاون۔ مثن زبان يا علم ڇهه اڪهه قومڪ ڪلچر۔ اڪهه پھلاؤنس

منز چھ پرئنگ پر بس کا فی معاون۔ پرئنگ پر بس چھ تمدنس منز
 شامل۔ اتھے کن سائنس تہ ٹیکنالوجی سستی بدلیا یہ سانہ سوچو سرحد، قدر، تہ
 ترقی ہندو منزل۔ بقول اکھ ماہر سماجیات Ogburn تمدن اگر اکھ جسم
 چھ تہ ثقافت چھے امیک روح۔ PageMadver تہ چھ و نان۔

"Civilization is the driving force of society
 Culture is its Steering wheel"

اُچ وضاحت چھ تہ اکہ مثال ستر کران۔ Civilization اُچ مثال چھے
 اکہ اُبی جہاز اُچ یس اسہ واریا ہن ملکن ہند سائل کرنا و۔ مگر منزل طے
 کرن چھنہ جہاز اُچ کام یہ چھ سانہ مرضی Internal پٹھ دار و مدار
 تھا و ان۔

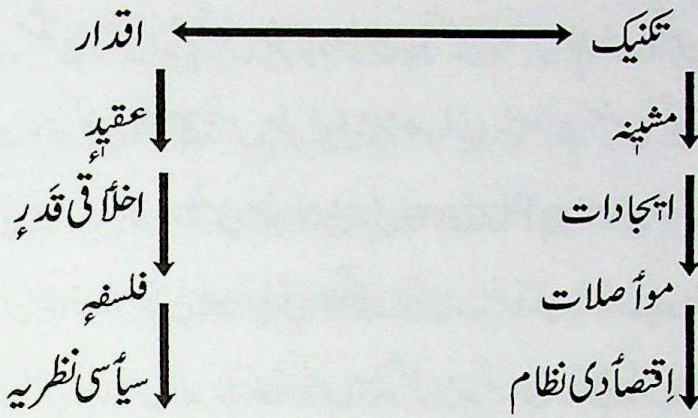
سماجی طاقت تہ کلچر

تکنیک Technology تہ اقدار Value چھ سماجس منز پنر کام جاری
 تھا و تھ۔ تکنیک چھے انسان ہند بن اتھن منز تہ اقدار چھ انسان ہند بن
 ذہن منز پھانپھلان تہ کاڈ کڈان۔ امیک اظہار چھ لؤکھ قلمہ یا زبانی ستر
 کران۔ لؤکھ چھ گنہ مشترکہ مفاد خاطر سماجی گروپ بنا و ان۔ اکھ گروپ
 چھ بیکس گروپس یا گنہ سائہ حکومتس تہ متاثر کران۔ اتھ چھ سماجی طاقت

وَنان۔ مٹلن وسطی ایشیائیس مٹز بادشاہی یا ڈکٹیٹر راجس خلاف لؤکن ہنز
 بغاوت یتھ کنن 2011 ہس مٹز ٹیونیشا، مصر، لیبیا، شام یتہ یمنس مٹز سپد یا
 سپدان چھ۔ یا ہندوستانس مٹز اناہزاری Anna Hazare ہنز رُاشی
 حکمران خلاف احتجاج چھ سماءجی طاقتک اظہار۔ سماءجی طاقت چھ انسانِی
 طاقت یس سماءجس اندر اکھ اُکس پٹھ عمل چھ کران۔ اُچ تارپف کرو
 اُس یتھ کنن۔ سماءجی طاقت گو سماءجس مٹز کپنٹون لؤکن ہنز سو کوشش
 یتیمک مطلب سماءجس مٹز اکھ تبدیلی آئز چھ۔

گنہ خاص وقتہ وِزیمہ سماءجی طاقت گنہ سماءجس مٹز برسر عمل چھ آسان
 تنے چھ تمہ سماجک کلچر بناوان۔ تنے چھ تکنیک یتہ اقدار پھلاونک ڈرک یتہ
 بنان۔ اِمن دونو یتھندک تعامل Interaction یتہ چھ اتھ مٹز رد بدل یتہ
 سپدان۔ کلچر چھ لؤکھ یتہ لؤکو مٹز بنن والین جمائون ہند سوچ یتہ افعالن ہند
 میل۔

سماءجی طاقت چھ پانہ وُنی یتہ ٹھولہ ٹھول کران روزان۔ اِمن طاقتن مٹز چھ
 اقتصادی طاقت، پیشہ وارانہ جمائون۔ سیاسی طاق یتہ مذہبی طاقت۔ سماجکو
 آسن واکر لؤکھ یتہ ساروے کھوتہ اہم تالہمی طاقت۔ یمہ ساری طاقت
 چھ بدل وِمنن حالاتن پٹھ اقتدار حاصل کرنہ خاطر مسلسل کوشش
 کران۔ امہ کتھ ہنز وضاحت گتھ یتیمہ نقشہ مٹز۔



سمآجی طاقتہ

اقتصادی

سیاسی

مذہبی

آسن واکر

استثنائی افراد

سمآجی طاقت چھ لگہ جماؤن منز پادگر ہاں مگر بیمہ سارے جماؤ چھنہ منظم
 آسان۔ تاجرن ہنز انجمن یا ٹریڈ یونین یا سیاسی پارٹی یا مذہبی جماؤ چھنہ گنہ
 حدس تام منظم آسان۔ کپنہ جماؤ چھنہ منظم آسان امن چھ Quasi
 Groups خام جماؤ ونان۔ اکبتہ کپنہ لوکھ چھ اکھ نفر تہ سمآجی طاقت
 بنان۔ سہ چھ باقوین پٹھ تہ پٹن اثر تراوان۔ امن چھ استثنائی افراد
 ونان امن منز چھ سائنس داں۔ مفکرین تہ مصلحین ہی لوکھ۔ سائنس

دانن منز چھ اڈسن، محمد ذکریارازی، ابوالشیم آین شٹاین تہ مصلحین منز چھ مارٹن لوتھر، محمد بن عبد الوہاب، شیخ نور دین ولی، کارل مارکس، تہ علی شریعتی ہی لؤکھ۔

اکھ شخص چھ تہ ساتہ سیاسی طاقت بنان ییلہ لؤکھ تہندی خیالات مانان چھ تہ تہ پٹھ عمل چھ کران۔

تائلم تہ کلچر

سماجس منز یوسہ تہ تبدیلی یا بدلاویہ ان چھ تہ پتر کنز چھ تائلم۔ مثن اسی نموہر کمہ مثالہ۔ ابوالشیم یا اڈسن کمہ بنو سائینس داں؟ جواب چھ تائلم۔ سائینس کہ ڈریہ بنیاد ریڈیو تہ ریل گاڈ اموسٹر کوتاہ اقتصاد دی انقلاب آو۔ یا مارکس تہ اقبال کمہ بنیاد مفلر؟ جواب چھ تائلم۔ امودونہ ویو کوتاہ ذہنی تہ سیاسی انقلاب اون ایشیائس منز۔ یا سوآمی دیانند، مارٹن لوتھر تہ محمد بن عبد الوہاب کمہ بنیاد مصلح؟ جواب چھ تائلم۔ اتھے کنن دنی سہس منز یمہ تہ سیاسی، اقتصاد دی تہ سائینسی تبدیلی یوان چھ تہ سارے چھ تائلم ڈریہ یوان۔ اکوہمہ صدی چھ I.T. انفارمیشن ٹیکنالوجی ہند دور مانہ یوان۔ تہ منز کمپیوٹر تہ سائبر Cyber ٹیکنالوجی دوہ کھوتہ دوہ ترقی پڑاوان چھ، چھ زندگی ہند تصور بد لیومنت۔

تائلم چھے کلچرس رائجی گران۔ سکولن، کالج، یونیورسٹی سن منز کاشٹر پَر
 ناوتھ چھ اُس کاشٹر کلچر نیہ پیہ تام واتہ ناوان۔ زبان چھے قومن زبند
 تھاوان۔ زبانی ور اے ہیکو نہ اُس گنہ تہ قومک تصور گرتھ۔ زبان چھے مذہبن
 ہنز پر بنتھ تہ۔ مثن اسلامک ناویوزی تھے چھ اُسہ عربی زبان ذہنس منز
 یوان یا ہندومت ناویوزی تھے چھ اُسہ سنسکرت زبان ذہنس منز یوان۔

تاریخ چھے گواہ ز نومہ تہ دہمہ صدی عیسوی منز دنی یہس منز یمو انقلاب اون
 تمن منز اوس محمد ذکر یازاری، ابوالہشیم، الیرونی، عمر خیام تہ ابن رشد ہی
 مفکر۔ تہ تھے کنن دہمہ صدی منز یمو مفکر و انقلاب اون تمن منز چھ ڈارون،
 کارل مارکس، فرایڈ، آین سٹاین تہ نوم چومکسی۔

کشیپ ہند کلچر اکھ قومی پر بننتھ

قومک مانے گولو کن ہنز جماتھ یمن منز مذہبی، تمدنی ریو ایتی تہ ادبہ کنن
 مادانن منز ہشر آسہ تہ لوکن تہ پانہ وانی ہشر آسہ اکہ قومہ خاطر چھ کینون
 چیزن ہند آسن ضروری۔

(۱) جغرافیائی حد بندی Common motherland: تہ گوز اکہ قومہ
 خاطر گٹھ اکھ یوڈ بار زمین خطہ آسن تہ یئھ قدرتی حد بندی یاسی حد
 بندی آسہ۔ کشیپ چھ قدرتی طور مغرب جنوب اند سلسلہ کوہ پیر پانوال تہ

مشرق شمال اُند سلسلہ کوہِ ہمالیہ۔ Lesser Himaliyas و نان چھ
گیر تھ تھ کنن چھ کُشیر اکھ قدرتی حد بندی۔

(۲) اکھ نسل Common Race: یمن لوکن گنی زبان گنے کلچر گنی
تو اریخ گنے مذہب تہ گنے ادب تہ ہشہ ربا یتہ آسن تمہ لوکھ چھ اکھ اکس
نزدیک روزان تہ روزن پسند کران۔ پز رچھ یہ زکا شرن ہنڑے تو اریخ
، ادب تہ ربا یتہ چھ ہشہ لہذا ہکو اتھ اُس اکھ قوم و نتھ۔ نیل مت پُران
مطابق چھ کشیر ہندو اصلی باشند ناگ تہ پہلو۔

(۳) مُشترکہ زبان Common Language: زبان چھ اَکھ معاشرہ بناواں۔ بقول دریدا

”زبانہ چُھ معاشرے ستر واٹھ آسان۔ قومک سوئے تہذیب چُھ زبانی
پٹھ دُر تھ آسان۔ زبان چُھنے گنہ خاص طبقہ ستر تولق تھاوان بکو کہ چُھ
سارے قومچ نمائندگی کران“
سو سر چُھ ونان زے

”انسان چُھ نہ صرف کایناتس متعلق پندہ زبانی منزسو نچان بگو کہ چُھ کایناتک وژن Vision تہ پندہ زبانی منز متعین کران“

زبان چھئے اُسہ تہذیب ہچکھناوان تہ اُسہ مہذب بناوان۔ زبان چھئے اکہ
قویٰ پر بڑتھ۔ ہر گاہ کاٹھہ کاٹھر امریکہس منز یا برطانیہس منز یا ہندوستانس

یا پاکستانس منز بئستہ کاشتر بولان چھہ یا لکھان چھہ یہ چھہ تہند کاشتر آسہ پنج
پر بزنہ۔ کاشتر چھہ ساری اکے زبان بولان لہذا اہکو آسرتہ اتھ اکھ قوم
وئتھ۔

کاشتر زبانی نہناؤد جغرافیائی سرحد۔ امی دژ قومس اکھ بے انتہا وسعت۔
کاشتر زبان چھہ نہ صرف کشپیر اندر بلکہ کشپیر نہر ضلع مظفر آباد، ضلع راجوری،
ضلع جوم (کاشتر بٹہ تہ مسلمان) ضلع ادہم پور (کاشتر بٹہ) ضلع ڈوڈہ،
ضلع کشنوارس منز بولنہ یوان۔ یہ تھ کنن چھہ ثابت گڑھان ز کاشتر زبان
چھہ جوم تہ کشپیر ہنز زبان۔ یہ تہ چھہ پزر ز کاشتر مسلمان یا بٹہ خاندان جوم تہ
کشپیر نہر ہندوستان کنن باقی ریاستن منز پیٹہ پیٹہ روزان چھہ تمہ چھہ کاشتر
بولان۔ یہ تہ یوت نہ کپٹہہ بلکہ چھہ پٹیا لہ پنجاب تہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی
منز کاشتر پر ناؤد کی ادارہ کام کران۔

زبان چھہ جغرافیائی سرحد نہہ ناوان۔ زبانی منز چھہ یوتاہ طاقت ز یہ چھہ
سمندر تہ کوہ بیابان ژٹان تہ پینٹس وڈ جودس کاڈ کڈان۔ مثن انگریزی
زبان چھہ انگلستانچ ماجہ زو مگر یہ چھہ سمندر اپار امریکہس منز تہ ماجہ زو بولنہ
یوان۔ یہ تھ کنن ستھ سمندر کز اس گرتھ آسٹریلیا ہس منز تہ یہ ماجہ زو بولنہ
یوان۔ پنجابی زبان چھہ پاکستانی پنجابس منز تہ ہندوستانی پنجابس منز ماجہ
زو بولنہ یوان۔ اتھ کنن چھہ بنگالی زبان سرحد ژٹتھ بنگالس تہ بنگلہ

دیشس منز ماجہ زیو بولنہ یوان۔ کائثر زبان تہ چھے کؤہ تہ جنگل ژٹھہ اپار۔
پپور ماجہ زیو بولنہ یوان۔

(۴) مشترکہ مذہب Common Religion: کثیر منز چھہ بیٹہ، سکھ،
تہ مسلمان بسان۔ کثیر ہند بن بٹن ہند مذہب چھہ ہندوستانکہ ہندومت
نش بیون۔ اتھ چھہ شومت و نان۔ شومت چھہ ا کس خدایس مانان تہ
سکھ تہ چھہ ا کس خدایس پٹھہ یٹھہ پڑھ تھوان۔ اسلام چھہ ا کس خدایہ
ہندس وحداً نیتس پٹھہ یقین تہ ایمان تھوانک درس دوان۔ یٹھہ کنن چھہ
ترہونی مذہبن منز ہشر باسان مگر طرپے عبادتس منز چھہ فرق۔
لِکْلِ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاوِلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَجَعَلْکُمْ
أُمَّةً وَاحِدَةً۔

(۵) مشترکہ تمدن Common Culture: اکہ قومہ خاطر چھہ یہ
ساروے کھوتہ زیادہ اہم چیز ز تمن گڑھ اکہ مشترکہ کلچر آسن۔ اکہ قومہ
کہ زندہ روزنگ دار و مدار چھہ یٹھہ کتھ پٹھہ ز تمہہ کتھ کنن ہیکن کلچر
رژھر اوتھہ تہ پھولہ ر اوتھہ۔ بقول شاعر مشرق۔

زندہ فرد از ار تباط جان وتن

زندہ قوم از حفظ ناموس کہن

مرگ فرد از خشکی رود حیات

مرگِ قوم از مقصودِ حیات

کلچر چھ انسانی زندگی تہ انسانہ ہند بن کمالاتن ہنز ترجمانی کران۔ کلچر پیلہ
محدود نظر یس منز پیش پیہ کرنہ اتھ چھ قومی ثقافت National
Culture ونان۔ مثلن کائثر کلچر چھ کشیر ہند قومی کلچر۔ امہ علاؤ چھ اُکس
قوس منز لوہ کڑ لوہ کڑ گرؤپ آسان۔ ہتھ کنن کشیر منز دردی، شنی، پہاڑی
یا پنجابی کلچر کینٹون لوہ کڑ لوہ کڑ گرؤپن پٹھ مشتمل چھ۔ لوہ کڑ لوہ کڑ کلچرل
گرؤپ تہ چھ کشیر ہند کلچر کاہم جزو مافز ضروری۔

گوڈ نتیجے وؤن مے یہ ز قوم بنہ خاطر گمہ پانٹھ چیز چھ ضروری تہ
پانٹو وے عنصر چھ کائثرس قوس منز موجود دلہند اسپڈ ثابت ز کائثر قوم چھ اکھ
وؤ جو دتھاوان ہتھ منز گنہ شکی گنجائش چھنہ۔

دویم وؤن مے ز کلچرس منز چھ ستھ چیز آسان، بیمہ ستوے عنصر چھ سائنس
ثقافتس تہ تمدنس منز ضرورتہ کھوتہ زیادہ موجود۔ لہند اسپڈ ثابت سون کلچر
چھنہ صرف اکھ مکمل شناخت بلکہ چھے اکھ بیون پر بڑتھ تہ تھوان۔



ڪاٿر زبان تہ انگريزي

گوڊنچ زبان يوسہ دُني يہس منز بولنہ اُس يوان اُس PIE
 Proto Indo European۔ ڊپان يہ اُس پاڻوھ ساس وري
 بروئہہ 3000B.C بولنہ يوان۔ امہ زباني منز ييمہ زبانہ دزايہ تہمن اُس
 Indo European Family وٽان۔ تہمن منز آسہ سنسڪرت، يوناني تہ
 لاطيني زبانہ پانہ وٽي بيہنہ۔ دانشور وديت اُمن زبانن کن زياد توجہ تڪنيز
 امہ آسہ سياسي تہ اقتصادي طور واريہ اہم۔ ڪاٿر زبان چھي دردي زباني
 منز دزايہ۔ يوسہ شنا زباني مٿر تولق چھي تھادان۔ اتھ زباني پڻھ چھ

ہندوستانک اثر رُو دِ مُت تہ اُتھ منز چھ ہندوستانی الفاظ Vocabulary
 شتر چتھ اُمیکو کپنہہ بولن واکر چھ اُمیک آگر سنسکرت زبان مانان۔
 جی۔ اے۔ گریسن چھ لکھان۔

Notice may be drawn to the fact eminent scholars have drawn attention to remarkable coincidence between the Dardic languages and the language of European Gipsies. We know that the Gipsies did come from India and there appears to be little doubt that their original Indian language was some form of Dardic.
 (The Dardic or Pisacha Languages)

East, North and West Germanic ۱۸دو یورپین زبانو منز چھ اکھ جرمنگ گروپ
 West Germanic دڑاؤت۔ انگریزی زبان چھ اے گروپ
 Germanic زبانہ منز دڑاؤت۔

کشمیر منز یس تالیپی پالیسی 1953 عیسوی پتہ جاری رُو زمر سن کاٹر سو کولو
 منز کڈتھ تہ یہ زبان آیہ گال کھاتس تڑاونہ۔ واریاہ کاکڑ آو کشمیر یونیورسٹی منز
 کاٹر ڈپارٹمنٹ بناونہ مگر کاٹر اوس نے کالجن یاسو کولن منز پرناونہ پوان۔

بہتھ کنن آویہ گل تیرہ کنی لاگنہ۔ یس گل تیرہ کنی پیہ لاگنہ سہ کتہ ووپد۔ از
یعنی 2011 عیسوی پڑھ پیہ کاشٹر دہمہ جماژ تام پرنانویہ مگر دہمہ جماژ اپورہ
کاجن منز چھنہ کاشٹر پرنانویہ کانہہ تہ خاطر خواہ انتظام۔ کاشٹر ہائی
سوکول تام پرنانویہ مطلب گووڑنچہ چھ ہبکان پنہنہ ماجہ زیوستری لول برتھ
تہ سہ ہیکہ کاشٹر پاتھری سوچتھ تہ کاشٹر پاتھری لکھتھ تہ۔ سیلہ اکھنچہ کاشٹر لکھتھ
ہیکہ سہ سپر پننس کلچرس نش زانی یاب۔ سیلہ سہ پنن کلچر زانہ تس چھ پنن
شناخت Identity مولوم سپدان۔ سیلہ تس پنن شناخت مولوم گڑھ تسنر
شخصیتھ چھ پھانپھلان تہ پوچھربان۔

یتھ مضمونس منز گنزارونہ بہ کاشٹر زبانی ہندو گن کپنہہ البتہ اکھ وصف کر
بیان سہ گوہ زبان کتھ کنن دیہ سانبن طابہ علمن انگریزی ہچھ نس منز زیاد
کھوتہ زیاد مد۔ اسی سیلہ سوکولن منز بچن انگریزی پرنانوان چھ تمہ ساعتہ
چھنہ اسی کاشٹر استعمال کران۔ ہر گاہ کروتہ سہ آسہ واریاہ کم۔

میانی گذارش چھ انگریزی پرنانوان والین دوستادن ز تمہ گرنی
Bi Lingual Method استعمال۔ یس تمن انگریزی پرنانوس منز تہ
بچن انگریزی ہچھ نس منز منز مد دیہ۔ مگر اتھ چھ اکھ شرط سہ گوو دستادہ بچہ
دونوے گڑھن کاشٹر لکھتھ پڑتھ ہکڑ۔ سیلہ اسی انگریزی جملن ترجمہ کرو
کاشٹر پاتھری سانبن بچن گڑھنہ گنہ ہچ دقت تکلنا ز انگریزی تہ کاشٹر زبانی

ہند بن جملن ہنز بناوٹ Structure چھے ہشی۔ دونوے زبانہ چھے نور
 لاگتھ انڈیو رپین فیملی زبان ستر تولق تھاوان۔ گریرسن اوس گوڈنیک محقق
 تیگی یہ کتھ ثابت کر زکاشتر زبانی تہ انگریز یس چھ پانہ وئی نریادی الفاظن
 ہنز ترتیب ہشر۔ کاشتر زبان چھے انگریزی پاٹھی V/2 زبان۔ یہ تھ منز
 فعل Finite Verb Phrase لایو دی دویم جائے رٹان چھ تمام ساد
 Simple فعال Active تہ بیانہ Declarative جملن منز چھ لفظ ورتا و
 ہتھ کز۔

NP+AUX_V+NP2

امہ کتھ ہنز وکھنے کروا سہ کپنہ و مثالو ستر۔

Verb Pattern Kashmiri

فاعل تہ فعل

(۱) جانا وار چھ وڑان۔

(۲) نار چھ زالان۔

(۳) زون چھے پر بزلان۔

Verb Pattern English

(1) S+V

(1) Birds fly.

(2) Fire burns.

(3) The moon is shining.

فاعل، فعل، متعلق فعل

(۱) نیر نہر۔

(۲) پتھر بیہ۔

(۳) سوکھڑا ہیور۔

(۴) مہربانی کرتا نیر نہر۔

(2) S+V+Adv.

(1) Go away.

(2) Sit down

(3) She went up stairs.

(3) Please come out.

فاعل، فعل، تہ صفت

(۱) تھر کوڑا کھاندر لو کچے۔

(۲) تڑپھکھکھ باسان توندیون۔

(۳) بیمہ تڑونڈی چھ مندر۔

(۴) یہ دو اچھا واریا تڑوڑک۔

3.S+V+ADJ

- (1) She married young.
- (2) You are looking lovely.
- (3) These Apples are delicious.
- (4) This medicine tastes horrible.

4.S+V+CV

- (1) I am an Apprentice.
- (2) She is a teacher.
- (3) This book is mine.
- (4) John became a doctor.

(۱) یہ چھس اکھڑاٹھ۔

(۲) سوچھے اکھ اُستانی۔

(۳) یہ کتاب چھے مینائی۔

(۴) جان بنیاوا اکھ ڈاکٹر۔

5.S+V+O

- (1) The teacher is writing on the black board.
- (2) The boy kicked the ball.

(3) I know his address.

(۱) دوستادچھ لکھان بوڈس۔

(۲) لڑکن لائے لتھ فٹ بالس۔

(۳) چہ زانہ تئند اہڈ رس۔

6. S+V+TO Infinitive Phrase

(1) We stopped to have a rest.

(2) She stood up to answer the phone.

(3) He ran to help the injured men.

(۱) اُسی ٹھہرایہ آرام کرنہ۔

(۲) سوؤ ژھ فون تلنہ۔

(۳) سہ دڑاؤز خمین مدد کرنہ۔

Complex Sentences

7. Principal clause+Subclause

1) Tell me/What your name is.

2) Show me/Where you used to live.

3) I showed/him how to do it.

4) Ask your teacher/how to do it pronounce

this word.

(۱) مے وَن ژے کیا چھے ناو؟

(۲) مے ہاوژ کتھ جاپہ اوسکھ روزان۔

(۳) مے ہوؤس یہ کتھ کنن چھ کړن۔

(۴) پینس ووستادس پڑ ژہ یہ لفظ کتھ کنن چھ پړن۔

8. Principal clause+Sub(that)clause

I Suppose/You will be there.

I see/You have broken the cup.

Do you think/it will rain.

We all hope/you will be able to come.

What phobia she suffers/is not known.

(۱) مے چھ باسان ژ آسکھ تہ۔

(۲) مے چھ باسان ژ مے پھٹروؤتھ پیالہ۔

(۳) ژ مے چھ باسان رو دپیہ۔

(۴) آسہ سارنی چھ پڑہ ژ ہلکھ تہ۔

(۵) تہمس کس پڑاہ گو تہ چھنہ پے۔

ہرک میومثالووستی چھ ٹاکار ننان ز کاشر زبانی تہ انگریزی زبانی کوتاہ ہشر

Anology چھ۔ کرداریت پسند پچھن تھیوری Behavaurist

Learning theory چھ پیش گوئی کراں ز پچھن Learning چھ

گوڈنچہ زبانی پٹھ دویمہ زبانی کُن پکان۔ پچھنچ رفتار چھ زکان ہرگاہ پچس
گوڈے پچھمت علم تس رکاوٹ بنہ نو علم پچھنس منز۔

میانہ ونہ نک مطلب چھ یہ زکاشر زبان دیہ سائنن بچن انگریزی پچھنس
منز زیاد کھوتہ زیاد مدد۔ ووستاد ہیکن ضرورتہ مطابق کاٹھہ تہ مبتھارڈ

Method استعمال کرتھ۔ اتھ چھ ونان Ecdetic Method۔ اتھ

ککن بنہ Target Language پچھن واریاہ سہل۔

یہ ونہ یہ کتھ بیہ ز انگریزی پچھناونہ خاطر چھ زیاد بہتر طریقہ Bilingual

method۔ یہ مبتھارڈ چھ اسہ ونان ز ماجہ زو گٹھ مقصدی زو پچھنہ
خاطر استعمال کرنی۔

دون زبانن ہیکہ پانہ وئی ہشر اُستھ کُنہ جلیہ بینبر Difference تہ

اُستھ۔ بیمہ تضاد ہیکن الفاظن، آوازن یا بناؤن منز اُستھ۔ ہرگاہ بیمہ بینبر یا

تضاد اصل پاٹھی فکر ترن تہ مقصدی زبان Target Language
پچھن گٹھ واریاہ سہل۔

ماجہ زو استعمال کرنہ ستر بچہ ووستادن تہ بچن واریاہ وقت تہ۔ نتہ چھ

ووستادن واریاہ تدبیر Devices استعمال کرنی پوان او ہیکہ سہ الفاظن

ہند معنی سمجھاؤ تھ۔

چھیکرس کر بہ سار نے دوستادن التماس ہر گاہ تمہ و بڑھان چھ پٹن کلچر زند
تھاؤن پیہ پنس قواس خدمت کر فی تیلہ پرتمن۔

(۱) کاشٹر زیو لول بزن۔

(۲) کاشٹر پرن تہ لکھن پچھن۔

(۳) کاشٹر سوکلن منز وژھ و انجہ پرنائون۔

مشہور ماہر تالیم John Dewey تہ Piaget چھ مانان زینہ کلچر نش دور
روزنہ ستر چھ پرتھ کاٹھہ نظام تالیم نامکمل آسان۔ لہذا سانی تالیم چھ تیلہ
مکمل تیلہ سانی مول سرنی تہ ڈر آسن۔ علامہ اقبال تہ چھ یو ہے کتھ تھ
شارس منز و نان۔

زندہ فرد از ارتباط جان و تن

زندہ قوم از حفظ ناموس کہن

بچہ کاشٹر زبانی نش بے خبر تھاؤن گوکل تیر کٹر کل لاگن یس نہ زانہہ و وید۔
اتھ چھ کاشٹر پاتھر و نان۔

پترن سگ تہ مولن دزوت

یو ہے وجہ چھ زاسر ہیکوئے و نیک تام بین الاقوامی سطحس پٹھ کاٹھہ سائنس
دان، کاٹھہ مفکر، فلسفی، مصنف یا شاعر یا دیگر تھ۔

بہ چھس پانہ کاشر پائھرتہ لبھان، انگریزی منزتہ۔ انگریزی شاعری ہنزہ
 تہ شیخ العالم سید کلامک انگریزی ترجمہ چھ چھامت، یمن ترہن کتابن ہند
 معیار کوتاہ چھ سہ چھ مے کاشر زبانی ہند دیت بہ چھس مانان زماجہ زیو
 منز لبھن پرن گو پینس کلچرس ستر وابستہ روزن تہ پینن مولن سگ دیہن۔



ردِ تشکیل تہ کاثر شاعری

Deconstruction

ژاک دریدا، مثل نو کو تہ ژاک لاکان چھ مابعد جدیدیت Post
 Modernism ترجمان ماننہ یوان۔ یتھ مضمونس منز کر بہ ژاک دریدا
 Jaques Derrida سینڈ فلسفہ ردِ تشکیلس متلق بحث۔ دریدا
 زاد 1930 ہنس منز الجیریا Elmridi ناؤ اُکس جاپہ 1925 منز پرتگر
 پیرس Ecole normale Supérieure منز فلسفہ تالیم۔ یتہ سہ پتہ
 بحیثیت و استاد 1965 پٹھ 1984 یس تام فلسفہ پرنانوان اوس۔ امہ
 بروٹہمہ اوس سہ 1960 پٹھ 1964 Sorbonne پیرس منز فلسفہ
 پرنانوان۔ 1970 تہ 1980 ہنس درمیان رو دسہ امریکہ یوان گٹھان یتہ
 سہ واریا ہن یونپورسٹین منز پرنانوان اوس، یمن منز John Hopkins

Yale University of California Irvine ناوہنس لایق چھے۔

دریدا چھ وہمہ صدی ہند بن بہلہ پایہ تہ مشکل ترہن مفکرن منز گزرنہ
یوان۔ 8 اکتوبر 2004 ہس منز ییلہ سہ پیرسس منز مؤدہ گو مابعد جدید
دورک اکھ اہم باب ختم۔ دپان اکہ دودہ اوس دریدا پنہ لائبریری منز بہتھ
تہ کمرتام وون نس ”توہہ چھوایمہ سارے کتابہ پر مہ“
تکر وون نس جواب ”نہ مے چھے امومنہ صرف ژور کتابہ پر مہ مگر تمہ چھم
غور سان پر مہ۔

دریدا چھ مانان ز زبان چھے لامحدودہ اتھ پٹھ چھہ کانسہ کنٹرول مگر قرا ژ
پٹھ ہیکہ قوبو اوستھ۔ متنہ کہ قرا ژ و ز گزھن معنی کو ساری دروازیلہ روزنی۔
دریدا چھ فلسفک اکھ و استاد او سمت۔ تکر ستر تخلیق چھے جاہ فلسفیانہ تمہ پتہ تہ
چھ تمہ ادبی جاہ تہ فلسفیانہ کم۔ فلسفی چھ ونان ز فکر انسانی چھے زبانی ہنز و
ہانکو منز نہر نیرن۔ مگر دریدا چھ مانان ز انسانی ذہن ہیکہ نہ زبانی درائے
سوچتھ۔ تکر لیچہ 1967 ہس منز ترے کتابہ۔

(1) Of Grammatology

(2) Writing and Differance

(3) Speech and Phenomena

1974ء ہس مٹزگو امن کتابن امریکہس مٹز انگریزی پاٹھر ترجمہ تہ تلکھ فلسفہ
کس دنیہس مٹز و تریٹیل۔ دریدا بنیو وینہ نظریو کنز تو جٹک مرکز۔

ساختیات Structuralism اوس ہیئت Form تہ معنیس پانہ و نی رشتس
پٹھ زور دوان۔ سہ اوس نہ مصنف ہند شخصیز پٹھ بکو کہ فنپارس
Artifact پٹھ زور دوان۔ مگر پس ساختیات Post
Structuralism تہ رد تشکیل چھنہ ہیئتس تہ معنیس واٹھ دوان بکو کہ چھ یہ
معنیس چھلہ پھلہ کرنس پٹھ زور دوان۔ یہ چھ فن پارک دشمن نہ کہ
دوس۔ ہتھ کنن چھ تنقید بقول دریدا، لاکان، باتھ تہ فوکو ہند یو نظریو کنز
اکھ ”تخلیق“ بنیامٹ۔ ژاک دریدا چھ رد تشکیل یمن لفظن مٹز و ہنہناوان۔

"Every philosophical argument is structured in terms of opposition. We have not peaceful co-existence of facing Terms out a violent hierarchy. One of the terms dominate the other (axiologically, logically etc) Occupies the commanding position. To the deconstruct the opposition is above all at a particular moment to reverse the hierarchy"

(Prof.R.k.Agnihotri:Deconstruction)

گھر Jonathan Culler چھ ردِ تشکیل دریدا سٹنڈ سوہے کلام پڑتھ پڑتھ
ککن وپڑھنا وان۔

"To deconstruct a discourse is to show how it undermines the philosophy it asserts, or the hierarehical opposition on which it relies, by identifying in the text and then dismantaling the rhetorical operation that produce the opposed ground of argument, the key concept on premise"

(Prof.R.k.Agnihotri:Deconstruction)

یہودونو پوتعرفو Definition تل چھ اسی یتھ پنجس پٹھ واتان
ز ردِ تشکیل چھ متنس Discourse پٹھ ژھانڈو یا لڑوئچ
Dismantling سو عمل یوسہ ترے نوکتہ ائڑراوان چھ۔

(۱) متن چھ اکثر دون مخالف دربن ہند حاصل ضرب آسان۔ یہیم زڈر
چھ کھستہ Superior تہ دہستہ Inferior۔ ردِ تشکیل چھ کھستہ ژاؤنگ
کڈتھ دہستہ بناوان۔

(۲) مقالہ یا متن کتھ کنن چھ پانی پائے نتھ فلسفس و گو کڈان۔ یتھ پٹھ سہ
پانہ د رتھ اوس۔

پھر تھ نظام مراتب Reversed Hierarchy پٹھ ہیکہ دبار رد تشکیل
سپد تھ۔ یتھ کنن چھ رد تشکیل غار استقراری Destabilisation ہنز اکھ
دائی عمل۔

رد تشکیل چھہ صرف نظام مراتب پھو رتھو رکرن۔ یو دوے یہ اکھ چیز
اتھ دوران سپدان روزان چھ۔ نئیادی چھ یہ اکھ طریقہ کاریس متیج
بناوٹ فکر تاران چھ۔ امیک مرکز بد کڈان چھ۔ پیہ تمہ خیال تہ نوکتہ
نژراوان یمن پٹھ یہ متن د رتھ چھ۔ یہ مائی تون اکھ حقیقی عمل یوسہ متنگ
زگ تہ پرون بد چھ کڈان۔ رد تشکیل چھ کیشنون غلط فہمین مثلن موجودگی
Metaphysics of presence تہ نقطہ مرکزیت
Logocentrism اُندری پھاہ وان۔

رد تشکیل چھ متن Text تھ کئی پران ز معنی چھ بے دخل Undo
گڑھان۔ معنی تلمہ گرنک مطلب گو ز متنس چھ اکھ کھوتہ زیاد معنی
نیران۔ دریداہن کور افلاطونس پٹھ روس تام پیہ پیگل ہائیڈے گرتہ
ہوسرل ہندہن فلسفی بیانن ہند تجزیہ تہ وڈنکھ مغرب چھ معنیج موجودگی
لفظ Logos پٹھ زور دوان۔ اتھ چھ سہ Logocentrism وانان یس

اصلی آوازِ کلام یا تقریرس پٹھ دُرَتھ چھ یَتھ سہ صوت مرکزیت
Phonocentrism و نان۔

یعنے سہ چھ تقریرس، تحریرس پٹھ بحرِ دوان۔ دریدا سُنڈ یہ قول چھ دراصل
سا سو Saussure سُنڈ سیمہ نوکتہ منز درامت، ز معنے نما Signifier نہ
تصور معنے Signified چھ فرق کر نہ ستر حاصل سپدان۔ یس زبانی منز
معنے نما سہ معنيس در میان چھ آسان۔ لہذا ہکبؤنہ اتھ موجو دُرَتھ مگر یہ
چھنہ غار موجو دتہ آسان۔ یعنی معنیگ Effect چھ آسان۔

تحریر Logos تہ تقریر Phono چھ جور چھ دریدا متشد فوقیتس ترتیت
Violent Hierarchy و نان۔ تقریرس منز چھ موجو دگی ییلہ زنہ تحریرس
دویم درجہ چھ۔ فوقیتی ترتیب چھ تلک پٹھ تہ سپدان۔ تقریر یا تحریر کمن
بدل و نمن معنیں چھ دریدا Supplement ناو دوان۔ یعنی امہ چھ اکھ
ا کس مددگار۔ تحریرس منز چھ کپنہ نہ کپنہ ملا وٹ آسان۔

دریدا چھ و نان ز تحریر تہ چھ آلود آسان بکو کہ چھ تقریر بچ جائے رٹان
تکلیا ز تقریر چھ گوڈے لکھتھ آسان۔

Speech is always already written

یہ بیان ہکبؤنہ اسی شیخ العالم سُنڈ اکہ شار ستر بد اصل پاٹھر سمجھتھ۔

پیٹہ تہ مے ژے تہ مے ژے

مے ڈے کر تم گلزار

اتھ شارس منز چھ شیخ العالم خدایس و نان زیتھ دنی یس تہ دنی یس منز
چھکھ مے ڈے ڈکھ پچھسے دُعا کران زمیانی زندگی پھولہ راو۔ ہر گاہ یو ہے
شارتھ کنن نی پر نہ۔

پیٹہ تہ میڑے تہ تہ میڑے
میڑے کر تم گلزار

امیک معنے چھ ہیر یون بدلان۔ یعنی شیخ العالم چھ تیلہ اتھ شارس منز و نان ز
میون و دُجو دچھے میڑے تہ مر تھ چھ مے میڑ منز و سن۔ خدایا میون و دُجو
تہ کرن نورانی پیہ میانی قبر تہ کر زبن گلزار۔

یہ کتھ چھے ژبتس تھاؤنی لایق ز رد تشکیل چھ قرأ ژپرنس پٹھ زور و وان نہ کہ
لکھنس پٹھ۔ آئی۔ اے۔ رچاؤس چھ و نان ز لفظن چھ ژور قسمہ معنے
آسان۔ گودنیک معنے گو جس Sense۔ یہ گو ساہ تہ ادبی یا کتابی معنے
دویم معنے گو احساس Feeling اتھ منز چھ جذبات، خائش، بخشی تہ غمچ
باوتھ آسان۔ ترتیم معنے گو ٹر Tune یہ چھ لکھن واکر سُن دوقطے نظریس
سہ پر ن واکر سُن ہاوان چھ۔ ژورم معنے گو Intension یہ گو لکھن واکر
سُن مداتہ مقصد یس تس اہم چھ باسان یٹھ کن سہ پُن توجہ پھرن چھ
یژھان۔

ردِ تشکیل چھ تہہ شروع سپدان ییلہ اُس تہہ نوکتس تام وا تو ییتھ زمین
پانے بناؤ متہن قوانین پانے خلاف ورزی کران چھ۔ درید اچھ ونان استھ
چھ متن چھلہ چھلہ ہوان گڑھن۔ معنی تیج وضاحت کران چھ دریدا کہ
خاص اصلاح Difference استعمال کران۔

فراسیسی زبانی مژ چھ اتھ ز معنی نیران۔

(۱) فرق Difference

(۲) التوا Defferment

زبانی مژ چھ معنی اُم کین معنیں مژ فرقہ موجب آنھ رؤس آسان۔ معنی
چھنہ اُم کہ ہے دُنجہ روزان الہذا چھ اُمیک معنی التوا ہنس مژ روزان۔
دریدا چھ ونان۔

"Difference is a structure and a movement which can't be conceived on the basis of opposition: presence/Absence. Difference is the systematic play of spacing (espacement) by which elements refer to one another. This This spacing is the production, both active and passive of intervals without which the full term

could not signify, could not function"

(Derrida-'Position's)

درید اچھ ردِ تشکیک طرِ قے کار دُءِ گزرات Double reading
 و نان۔ اکھ قرات چھے اُمیک معنے بد کڈان تہ بیا کھ اُمک معنیک معنے بد
 کڈان۔ Difference تہ Dissemination پیش نظر معنیں رد معنے
 کڈان۔ یس چھیکرس متنس قول محال Paradox سبک شکار چھ
 بناوان۔ یس تھ درید Aporia ناوچھ دوان۔ درید اچھ مانان ز ردِ تشکیک چھ
 متنس چھلہ چھلہ کران بکو کہ چھ فقط ”عدم مرکزیت“ ظاہر کران۔
 دُءِ گز قرات سمجھنے خاطر وچھو کھ اُس لال دید ہندو شلوک ردِ تشکیک کس تنو طرس
 منز۔

آمہ پنہ سو درس ناو چھس لمان

گتہ بوز دے میون مے تہ دیہ تار

آسبن ٹاکسن پونی زن شان

زو چھم بزمان گر گٹھ ہا

اتھ واگھس ہبکن واریاہ معنے پرتھ۔ مثلن بہ سمجھ بہ وا کھ تھ کڑ۔

(۱) لال چھ و نان بہ چھس زندگی ہنز ناو چلاؤس مژ کمزور باسان، توے

چھس بہ ناو احتیاط سان چلاوان۔ ہر گاہ مے زندگی ہندس سو درس خدا تار

دیہ سہ گیا میون منکن تو بول گڑھن۔ میون وؤ جو دچھ زندگی ہند بار تلس
 منز تو تاہ اوئل یتھ کن اُمی ژا نگو آبس منز چھ۔ ادرن ژانگن آب
 اژن چھ سہل تہ تمکن آبس پھن تہ چھ سہل۔ توے چھس بہ گر عالم ارواح
 واتن بہتر زانان۔

(۲) دویم معنی ہیکہ یتھ کن استھ۔ زدنیا چھ اکھ سو درتہ میون جسم چھ
 اکھ ناو۔ اتھ سو درس منز چھس بہ پنڈ ناو آمہ پنہ ستر چلاوان اوم پن چھ
 لکھ اکھ استعار استعمال کو رمت یتھیک معنی انسان سُنڈ شہہ کھان تہ والن
 چھ۔ لچھ دس منگان ز مے کر زندگی ہندس سفرس منز کامیاب۔ انسانہ
 سُنڈ وؤ جو دچھ زندگی ہندس سو درس منز تھ کن، یتھ کن اُمی ژا کر آبس
 منز چھ۔ یہند فنا گڑھن یقینی چھ۔ لہذا اچھ میون زوپن گر (عالم ارواح)
 گڑھن بے تاب۔

بجو ہارنجہ پیڑیو کان گوم

اَبق چھان پیوم یتھ راز دانے

منز باگ بازرس قلفہ رؤس وان گوم

تہر تھ رؤس گوم کس مالہ زانے

یتھ شلوگس کڈ بہ معنی یتھ کن۔

(۱) تہر کمانہ چلاونہ خاطر گڑھ تہر تہ شسہتر و آسن تہ کمان تہ۔ یا کمان بچو

تہ تہر شستہ و آسن۔ دونوں صورتیں مڑ گڑھ تہر مضبوط تہ دور آسن۔ اتھے
کنن اکھ مکان بناونہ خاطر گڑھ زبن، کنہ، سیر تہ لکڑ آسن۔

آسن سارنہ چیزن ہند بہتر استعمالہ خاطر گڑھ اکھ قابل چھان تہ گاٹل
چھان آسن۔ ہر گاہ مکان بناونہ خاطر اکھ ابق چھان پیہ، تیلہ بنہ یہ عمارت
سبٹھہ ناپیدار۔ اتھ مڑ بسن والہن ہنز زندگی چھنہ خطر نش خالی۔ پڑھ
عمارت بناونہ چھنہ کانہہ فاعدے۔

(۲) میون وڈ جوڈ چھ اکھ لڑ۔ مگر وڈ جوڈ سرنہ خاطر چھ اکھ گور (پہر) کرن
ضور وری۔ بد قسمتی موجب پیونہ مے گور صحتی۔ نیمہ ستر بہ بچس نہ پٹن
وڈ جوڈ سرنہ گرتھہ بچس نہ پننس وڈ جوڈس رآچھ گرتھ۔ اُچ وٹن گیتھ
کنن یہ تھ کنن باز رس مڑ اکھ وان قلفہ رؤس آسہ۔ قلفہ رؤس وائس چھ
ژور اژن سہل۔ اتھے کنن اُکس بے پیر انسانس چھ شیطان سہل پاٹھک زور
گڑھان۔ سہ چھنہ ہبکان تہر تھ یازارت (دیدار الہی) تہ گرتھ۔

آیس و تے گیس نہ و تے

سمہنز سو تھ مڑ لو سم دہ

چندس وچھم ہارنہ اتھ

اتھ ناو تارس دمہ کنیاہ بو

یہ تھ شلوکس کڈ بہ مانے یہ تھ کنن۔

(۱) لَلّ چھّے وَنان زبہ آیس یتھ دُئی مہس منز ماجہ ہنز مر مگر یتلہ موت آو
تہ تر آیس میو منز۔ زندگی اُس واریاہ کم تہ زندگی ہند بار اوس واریاہ زیادہ۔
لہذا گومیون سفاڈ و تے ختم۔ پل صراطس تر نہ خاطر چھنہ میانی عمل
سبٹھاہ۔ لہذا چھ میون جنت حاصل کرن مشکل۔

(۲) دویم معنی ہیکہ یتھ کنن اُستھ۔ یتھ و تہ بہ سفر کرنہ دزائیس تہ و تہ
ہنچس نہ بہ واپس یتھ شاید ر اُوس بہ سفر کران کران۔ یتھ کنن موکلیاہ
میانی زندگی سفر مکمل کرنہ وراے۔ منز کُلس واسنہ خاطر چھ دُر یا وُس اپور
ترن تہ خاطر چھ ناو تار دین۔ مگرے نش چھنہ کانہہ راش لہذا ہیکہ نہ
بہ دُر یا واپور تر تہ پنس منز کُلس و اُتھ۔

دریدا چھ بیا کھ اکھ اصطلاح Dissemination استعمال کران۔ یعنی
زبان چھ معنیگ بیول ووان یتھ لنجہ تہ مو چھ نیران۔ اُتھ کنن چھ
زبان متن بنائتھ اُتھ واریاہ معنی کڈان۔ یس نہ طے شد
Determinate۔ یعنی قطعی معنیگ کانہہ جواز پاد چھ کران۔

بیول ووان Dissemination سمجھنہ خاطر دُچھو اُس رسل میرن یہ غزل
تیج مثال اسہ ردِ تشکیلس متعلق گینر کڈ۔

یارِ روے ہاؤم بُرقہ تلی
محرابے بُمَن لگیو

اتھ شارس نیرن بیمہ معنے۔

(۱) شاعر چھ ونان پنہ نس ماشوقس تزل برقعہ تھو دتہ مے ہاومو کھتہ چاہن
دون بمن لگہ بہ بلاے۔

(۲) شاعر چھ خدائیس ونان ز تہاومے رأ تزی ہنز آنہ گٹہ منز دیدار۔ تھے تہ
مے روز ہے تہواہ فرق پہواہ دون بمن در میان چھے۔

یتھ کنن رسول خدامعرا جس منز سپد۔ یتھ قرآن یتھ کنن چھ باوتھ کران۔

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ (سورہ نجم۔ ۹)

(۳) لسانی تنوٹرس Linguistic Context منز ییلہ یہ شارو چھون تیلہ
چھ امیک معنے یتھ کنی ز شاعرس چھ محبہ سُد عشق مگر سہ چھ وبڑھان زائن ز
ماشوقس تہ چھا عشق۔ برقعہ تھو دتھ روے ہاونک مطلب گوز محبوس تہ چھا
ماشوقہ سُد عشق یہ کتھ چھ شاعر کھر کرن یڑھان۔

(۴) ہتی اعتبار Physical Context بدلہ امیک معنے یعنی یہ شار ییلہ
اسی دویمین شارن یا غزلہ ہندس تنوٹرس منز وچھون تیلہ چھ امیک معنے
بٹھ بدلاوان۔ مثن اگر یہ شار اسی غزلہ کنن یمن شارن ہندس تنوٹرس
منز وچھون۔

قد نازچہ امہ پوت ژہاے خود مسول و جنس مایے

زلف نازن مو مار گراے رُمہ رُمن رُمن لگیو

ہی وچھس روپہ ہندی قبے معرفت زن و دتھمت بنے
 روے ہا ونتہ دل پھیرم دُبے چاو دود موصمن لگیو
 اموشار و تلہ چھ باسان ز شاعر چھ ماشوقہ ہندس سراپا ہنس عاشق۔ سہ چھ
 باسان عشق مجازس منز گرفتار۔

(۵) عملیت Pragmatics مطلب گوئی کینا چھ نیران یعنی شاعر کینا چھ
 اصلی وئن یژھان۔ ہرگاہ شار یمن دون شارن ہندس تنوٹرس منز
 وچھون۔

پان وٹھ چائی ماشوقہ شوبان جان ودل میون تھ آلو بان
 ژھائے تمہ جی گاؤڑ محبؤ بن ریزلو نممن لگیو
 ونتہ رسل کتہ مشہ ہرنہ چھس برنہ آمتز اشنے
 اتھہ تراؤم ہاسر گشہ دڑسہ مولائے بمن لگیو
 غزلہ ہند بن یمن دون شارن منز چھ شاعر ماشوقہ ہندس عشقس منز یوتاہ
 غرق زتس چھنہ موکلن پائے باسان۔

عشقہ حقیقی ہنز گرفتاری منز ودان روان آسان۔ غزلہ ہند بن ہیر میوشارو
 ستز چھ باسان ز شاعر چھ مجازس منز حقیقی دپدار کران۔

مینانہ حسابہ چھ کلہم غزلہ ہند معنی عشقہ مجازی یس عشقہ حقیقی یس کن اکھ
 قدم چھ۔ یہ چھ کاشر صوفی شاعری منز اسہ جلیہ جلیہ در پٹھر گڑھان تہ

تصوفس منز چھ ساکس یہ اکھ منزل۔

رد تشکیل چھ وضع کران زسہ چھ فقط معنیس پٹھ زور دوان۔ یعنی زبانی ہند
ڈری یہ کتھ کنن چھ معنی یا علم یاد سپدان۔ درید اسٹنہ اصطلاح
Differance چھ رد تشکیل مرکزی نوکتہ۔ یہ فرانسسی لفظ چھ انگریزی
الفاظن Difference فرق تہ Deferment التواہس درمیان اکھ لفظ
یتھ دونوے معنی چھ نیران۔ ظاہری طور چھ یہ اکھ لوکڑ کتھ باسان مگر عملی
طور چھ یہ اکھ بڈر بار کتھ۔

افتراق Differance تحر یکہ چھ یمہ ترے خصوصیت۔

(۱) یہ چھ زبانی افتراق Differance ستر معنیس وسہ جار دوان۔

(۲) یہ چھ نہ صرف عناصرن غائب، عناصر و ستر معنی کڈان۔ درید اچھ غائب
کس تصورس جھلک trace ونان۔

(۳) زبانی ہند بن کارگر عناصرن منز باگ چھ فاصلہ Spacing
آسان یہ فاصلہ یا وقفہ چھ معنیس افتراق تہ التواہچہ عملہ منز اکھ اہم رول
ادا کران۔

درید اچھ ونان ز معنی یوتاہ موجب دچھ تیوتاہ چھ سہ التواہس منز۔ التواہک
معنی گو زبانی منز چھ نہ کاٹھہ معنی قائم۔ پر ہتھ کاٹھہ لفظ چھ معنی خاطر یکہ
لفظک محتاج۔ دویم لفظ چھ تریمہ لفظک محتاج۔ تریم لفظ چھ ترورمہ

لفظک محتاج۔ یہ سلسلہ چھنہ موکلن وول۔ دریدا چھ مانان ز معنے چھنہ
 موجودے نہ چھ اتھ کاٹھہ مرکز۔ یعنی معنے چھ ہمیشہ متعلق Always
 -Deferred

یہ کتھ چھے ٹا کارنن ز رد تشکیل چھنہ متنس متعلق غار جانبدار لگو
 کہ چھ متچہ معنے کڈنچہ عملہ وسہ جار دوان یس وینگ تام مغربن دباؤ و
 اس۔ یہ چھ معنیں وز وز دہ پھر ان۔ پیہ چھ معنیں بیا کھ اسن
 Otherness لگن اشار دوان۔ یہ ہ اسن چھ دہتھ روزان۔
 امہ جبرک Repression وجہ چھ یہ ز علم چھ پنن اقتدار Power
 تقایم و بڑھان تھاؤن۔ رد تشکیل چھ قراؤ تھند گنڈ مرزاوان۔



لے پننر، بدل تھ یاہ اسن، تہ ہیکوس و تھ۔

فلسفہ تقدیر تہ اقبالؒ

بدھ مذہب چھ مانان زیتھ کایناتس منز چھ صرف دود تہ دگ۔
 بیہ چھ انسان اکھ شر۔ عیسائی چھ ونان۔ کایناتس منز چھ گناہ تہ یوہے گناہ
 چھ انسانس ہلاک کران۔ ہندو مذہب چھ مانان زیہ کاینات چھے اکھ دوکھ
 تہ مایا زال۔ انسان چھ گوہن ہندا اکھ تدارک۔ اسلام چھ ونان زودود، دگ
 تہ گناہ چھ پزر مگر بیمہ ہیکن ختم کرنہ تہ تھری تہ کاینات ہیکون درست
 Reform کرتھ۔ اسلام چھ انسانس واریاہ تھرتہ بجز دوان۔ قرآن مطابق
 چھ انسان خدایہ سُنڈ نایب یانے خلیفت اللہ۔ انسان ہر گاہ گناہ ختم کرنس
 تہ پنہ نس نفَس پٹھ توہوہیکہ کرتھسہ ہیکہ پنن مستقبل تہ تقدیر صحی بناوتھ۔
 اللہ تعالیٰ چھ فرماوان: وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۖ فَأَلْهَمَآ فِجْوَرَاهَا وَتَقْوَاهَا

قد أفلح من زكّاهَا وقد خاب من دَسَّاهَا (الشمس ۷ تا ۱۰)

ترجمہ: قسم چھم تُمہ نفسک تیکر توہہ یہ موزونیت Balanced اختیار کرک پتہ
 کوراسہ سہ اصلہ نش تہ خراب (گوناہ) نش واقف۔ پڑی پاٹھری گوہے

کامیاب تیری پُئن روح صاف تہ پاک تھووتہ سہ گونا مراد تیری پُئن روح
مؤگر Comupt کور۔

اللہ تعالیٰ ہن دیت انسانس سوچنک تہ کلام کرنک طاقت پیہ ساروے کھوتہ
یوڈ اختیار یس نہ پیہ کانسہ مخلوقس چھن دیتمت۔ تقدیرس متلق چھ سورہ
الشمس کی ہر م ترے آہ واریاہ گینہ کڈان۔ امو آ یو مطابق چھ ا کس انسانس
پُئن اختیار پینس شعورس ستر ستر پکھ ناؤن۔ شعور ہیکہ ا کس انسانس بدی
تہ نیکی ہند تمیز ہچھ ناوتھ۔ اختیارس چھ شعور چ رہبری ہنز ضرور تھ یس
انسانس پُئن صلاحیت صحی انداز استعمال کرناو۔

خدا سن سوزی و زوز انسانس پانغمبر وتہ ہاوکر۔ قرآن یس اکھ سچ تہ سچ علم
کتاب چھ تہ چھ اسہ غور و فکر، تجزیہ، تہ مشاہد کرنچ دعوت دوان۔ برائی
خلاف جنگ تہ نیکی چھہلاؤنس منز تگہ دو پیہ مشکلاتن ہندس ملس منز پُئن
پان رچھن تہ بروئہہ پگہ ناؤن چھ انسانہ سند تقدیر۔ نیکی چھ انسانس
بلند کردار بناوان تہ بدی چھ تمس حیوانس ہندس عالمس ستر رلاوان۔

قرآنس منز چھ کپٹہ آہیمہ جبر Determinism تہ کپٹہ آہیمہ
اختیارس Free will متلق چھ۔ یو دے قرآن دونو نی خیال کن حمایت
کران چھ تیلہ کیاہ چھ پزور؟ اتھ بارس منز چھ عالمو اکھ مزم وتھ
کڈمژ۔ پرانی Orthodox عالم یکن سربراہ جم ابن سفوان اوس، اُس

جبرک Pre Destination قائل تمن اسی جبری و نان۔ امہ فلسفہ
مطابق چھ انسان بے بس تہ یہ تہ ازلے لیکھتہ چھ تہ واتہ تہ۔ امہ فلسفہ کو
مانن واکر چھ سائی صوفی شاعر تہ۔ مثلن یمہ شارو چھو:

تدبیر کران سارے ویر رآوم
تقدیر آم نو ونے
بی لائے لیکھنم لوح محفوظ
تی چھس نکھ والان

(رحمن ڈار)

لائے کیاہ لیکھنم حقن
یہ چھ تقدیر زورا وارو

(لالہ آر گامی)

وہ کس ویسے بی نہ زانیوم
تی مے زائن پیوم
یہ دمہ کس ازلے بی لیکھتہ گوم
ویراؤن پیوم

(صدمیر)

دویمہ صدی ہجری مثر آیہ متغزلہ مفکرین پہنڈ زٹھ واصل بن عطار اوس

دیت انسان ہندس اختیارس پٹھ زور۔ یا نے انسان ہیکہ پٹن تقدیر پائے
 بناؤتھ۔ امہ پتہ آیہ تریمہ صدی ہجری مثر اشعریہ مفکرین پہند زٹھ علی ابن
 اسماعیل اشعری اوس۔ اموؤن ز انسان چھ اختیار تھاوان مگر یہ اختیار چھ
 خدایہ سٹز مرضی تابع۔ یو تام نہ گنہ کامہ خدایہ سٹد مدد ستر آسہ سہ بنہ
 ہرگز۔ تمو کو راؤ صؤل کسب Doctrine of Acquisition پیش۔

یا نے خدا چھ عمل پاد کرن دول Creator تہ انسان چھ رٹن کرن دول
 Acquisiter تھ کنن دزایہ جبرس تہ قدرس در میان اکھ وتھ۔ یہ وتھ
 چھے قرآنکہ یتیمہ آیہ ”لہما کسبت للیہما اکسبت“ مطابق۔

(قدریہ فرقہ یس انسانہ ہندس قدرتس پٹھ زور اوس دوان ز انسان چھ پنہ
 تقدیرک پانہ معمار۔ ایچ منکر یاد اوس معاد ابن خالد الجوحانی ن ترأ و مڑ تھ
 اوس پتہ گیلان ابن دمشق بن گوڈوور)

اشعری چھ ونان ز طاقت چھ دوہ قسمہ اکھ گواصلی طاقت Original
 Power دوہیم گواصل کو رمت Derived Power تھ تکر قدیم تہ
 حادث تہ چھ ونان۔ تمہ چھ ونان اصلی طاقت (قدیم) چھ پاد کرن دول
 نہ کہ حادث۔ انسانس چھ خداین طاقت دیتمت لہذا چھ یہ طاقت
 حادث۔ خدایہ چھ کامن ہند پاد کرن دول تہ انسان چھ صرف رٹن
 دول۔ خدایہ چھ انسانس طاقت دوان تکر چھنس اختیار تہ دیتمت لہذا چھے

انسان مرضی freedom of will کہ سہ کیاہ کر اختیار۔

امام غزالی چھ فرماوان ز انسان سُنْد فعل (کَام) سہ حرکت یا قوت و نان
چھ تر بن چیزن ماتحت آسان۔

(۱) علم

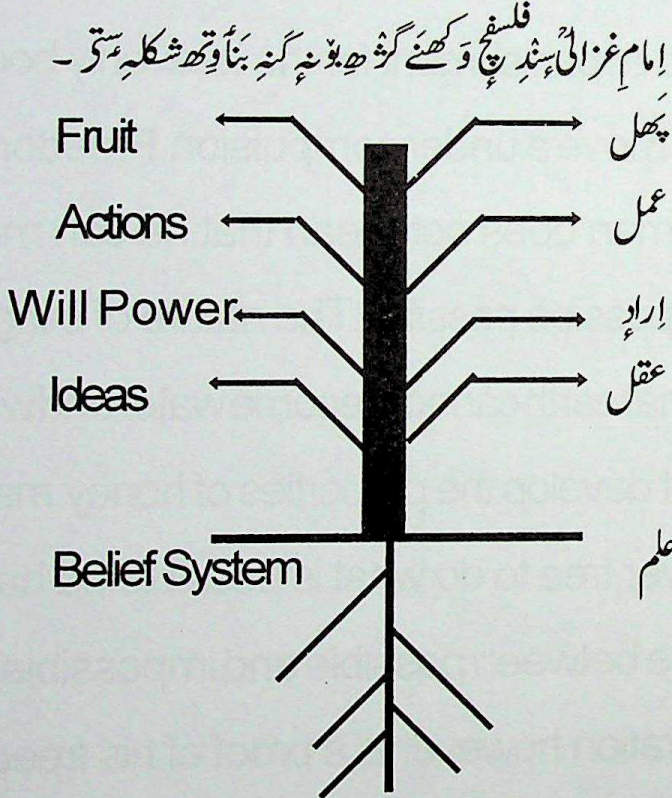
(۲) حبس تہ عقل

(۳) اراد

غور و فکر کرنہ ستر چھ ننان ز فلا فی کَام چھ بہتر۔ پتھری چھ علو مہ ستر ارادس
و تیش لگان مہ اراد چھ تیلہ بر و ثہہ پکان ییلہ عقلہ چھ باسان ز یہ کَام چھ
بہتر۔ بہتر امہ تلہ چھ پتہ ننان ز عقل تہ چھ اکھ خاص قُسمک اراد۔ اراد
ستر چھ انسان اختیار کر نک فاصلہ کران۔ امام غزالی چھ جبر تہ قدرک فاصلہ
تہ تھ کنی کران۔

”۔۔۔ آدمی کے اندر یہ تمام افعال غیر سے حاصل ہوتے ہیں۔ خود اس
سے نہیں ہوتے۔ اور مختار ہونے کے معنی یہ ہیں کہ وہ ارادے کا محل ہے۔ جو
اس کے اندر عقل کے فیصلے کے بعد کہ فلاں کام خیر محض اور موافق ہے۔ جبر
پیدا ہوا ہے یہ حکم جبراً ہوا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ آدمی اختیار پر مجبور
ہے۔ یہ بات اسی طرح زیادہ واضح طریقے سے سمجھ میں آئے گی کہ آگ کا
فعل جلانا جبر محض ہے اور اللہ تعالیٰ کا فعل اختیار محض ہے اور انسان کا فعل

دونوں کے درمیان ہے۔ یعنی اس کا فعل اختیار پر جبر ہے۔ کیوں کہ یہ تیسری قسم ہے اس لئے اہل حق نے اس کا نام بھی الگ رکھا ہے۔ اور اس سلسلے میں قرآن کریم کی اتباع کی ہے۔ اور انسان کے فعل کو کسب کہا ہے۔ اس میں نہ جبر کی مخالفت ہے نہ اختیار کی۔ بلکہ اہل عقل کے نزدیک سب میں دونوں باتوں کا اجماع ہے“ (احیاء علوم الدین جلد چار ۶۱۶ ترجمہ مولانا ندیم الواجدی فاضل دیوبند)



Al-Ghazzali's tree of Destiny (Afaque)

فلاسفرن پتہ گو مسلمانن مثرا کہ بنیا کہ فرقہ پادیمین صوفی و نان چہ۔ صوفین

منزکیناہ اوس تقدیرک تصور؟ مولانا رؤیٰؒ سندر خیالات بوزو۔ تکر چھ
تقدیرس متلق فرماوان۔

"Among the creatures of God, man alone is grace of endowed with freedom of choice. The God has bestowed upon him in accordance with his endeavours but there is no question of reward or punishment for the heavenly bodies which move a under compulsion. Freedom of will in man does not mean that he can make the impossible possible. The nature of things is such that earth cannot become water and water cannot develop the properties of honey. man is however, free to do what is possible. he has to choose between possible and impossible, His deliberation however, is a proof of his freedom within certain limitations. yet it is true, he has got superiority over other objects of nature. Every

other thing is controlled by outside influences. Man alone carries his star with himself. His course of action is not determined by earthly and heavenly bodies, unless what he wants to do is impossible. In a world of obstruction man is free to act in accordance with his plan. Thus the question of admiration and condemnation would have been non-sensical if man would have been determined. He has to struggle for higher and higher objectives. But his struggle does not mean that he is striking his head against fate, rather it is the very fate of man to struggle. Struggle against destiny is his very destiny.

(Khalifa. A. Hakim. Metaphysics of Rumi; p. 71)

مُسلم فلاسفو چھ تقدیرس متعلق پنینہ رایہ دژمپہ - یمن منز و بشہ بہ ابن رشد

ہندو خیالات پیش کرتی:

"Man is neither predistined to fatalism nor to freewill. He is determined. Determinism is the production as of acts accoding to their appropraite causes. causes are external or internal. Our acts are accomplished both through our will and compability of extreme happening. Human will is determined by our stimuli which is subject to definite regularity and harmonic order according to the Universal will of God. Not only are our acts determined by causes from without, they are also related to causes from within ourselves. The determined regularity in external and internal causes is what we call predestination. God's knowledge of these causes and of what results from them is the reason for their being."

(M.M.Sherif: A History of Muslim philosophy; p.556)

علامہ اقبالؒ سُنْد نظریہ تہ چھ مولانا رومیؒ یس تہ ابن رشدؒ نزدیک
 باسان۔ تقدیر پرستی خلاف چھ تم پُن نثری تخلیق منز کھلہ مخالفت کر مڑ۔
 یو دَوے شاعری منز تم اختیار س پٹھ زور چھ دیتمت مگر سہ چھنہ تیوتاہ
 واضع یوتاہ سُنْد نثر چھ۔ کینہہ شارو چھتو۔

عبث ہے شکوہ تقدیر یزدان
 تو تقدیر یزدان خود کیوں نہیں ہے

یا

قسمت کے ہیں پابند جمادات و نباتات

مومن فقط احکام الہی کا ہے پابند

اقبالؒ چھ جرمنی فلسفہ Confugurationism قائل یس مسلہ حل
 کرنس منز سوچ نکس ملس منز بصیرتس Insight پٹھ زور چھ دوان۔
 سہ چھ ونان زسانی بصیرت چھنہ علت Causality پٹھ منحصر یو کہ سانہ
 او ندر وئی خاہشہ ماتحت تکیا ز کانہہ کام کرنک فاصلہ چھ انسان پنے مقصد
 خاطر کران۔ نیرم ماحول Environment ہر گاہ انسانس موافق آسہ تہ
 سہ چھ زیاد کھوتہ زیاد آزادی لبان۔ تقدیر ک مطلب چھنہ یہ ز عمل چھ

ماحول بناوان۔ انس انس اُند رچھ اکھ Potential Power پُئس سہ
 Actual Power مثر بدلاونک طاقت چھ تھاوان۔ لہذا چھ سہ پنہ عملہ
 ہند پانہ ذمہ دار۔ اکہ بیاکو پھلیک تقدیر چھ یہ ز سہ بنہ اکھ کل، مگر سہ بنہ
 تیلہ اکھ کل ییلہ تس آب تہ و شیر ضرورتہ مطابق واتہ۔ تہ تھ کنن اگر اکھ
 انسان پئن ماحول سازگار بنایہ نہ۔ سہ گڑھ ہلاک۔
 اقبال چھ لبکھان۔

"The destiny of a thing is then not an unrelenting fate working from without like a task master; it is the inward reach of a thing, its realizable possibilities which lie within the depth of its nature, and serially actuals themselves without feeling of external compulsion."
 (The Reconstruction, p.47)

اقبال چھ ونان ز انسان چھ پنہ قسمتگ پانہ ما لک تہ ذمہ وار تہ۔ پنہنس
 ا کس شارس مثر چھ سہ ونان ز اکھ فرد Individual سہند تقدیر کتھ کنن
 چھ بنان۔ شارچھ

یقین محکم عمل پیہم محبت فاتح عالم

جہاد زندگانی میں یہ ہیں مردوں کی شمشیریں

(1) یقین محکم Will power: قوتِ ارادہ چھ اُرکسِ مُسلمانس منز دو یو چیز دستر مستحکم سپدان۔

(ا) اطاعت: تُمسِ خدا پہ سُنز، نبی سُنز تہ پیہ پتَنسِ حاکم سُنزِ اطاعت تہ تانجِ داری کر تہ یمہ ستر تکر سُنزِ ے خودی مضبوط بنہ۔

(ب) ضبطِ نفس: عبادتِ خالصکرتھ نماز چھ اُرکسِ انسانس منز ضبطِ نفس تہ تعلق باللہ پاد کران۔

اختیار سِ متلق چھ علامہ اقبالؒ فرماوان:

"My pleasures, pains and desires are exclusively mine, forming a part and parcel of my private ego alone. My feelings, hates, loves and judgements and resolutions are exclusively mine. God himself can't feel, judge and choose for me when more than one course of action are open to me."

(Iqbal: 'The Reconstuction P.100)

"Ethically speaking, Therefore man is naturally

good and peaceful. Metaphysically speaking, he is a unit of energy, which can't bring out its dormant possibilities owing to its misconception of the nature of its environment. The ethical ideal of islam is to give him a sense of responsibility to make him conscious of himself as a source of power."

(Sherwani: Speeches & Statements of Iqbal; P. 103)

(2) عملِ پیہم: اللہ تعالیٰ چُھ قرآنِ کریمس منز فرماوان۔

لقد خلقنا الانسانَ في كبدٍ (البدر ۹: ۴) اَمَہ بنو انسان مشقت کس حالہ منز روزن وول۔ اَمَہ ستر چُھ یتھ گتھ کن واضع اشارِ میلان زِ محنت تہ کشمکش چُھ انسان سُنڈ تقدیر۔ محنت ستر ہیکیہ انسان خودی پر اَو تھ تہ سو کو بچ زندگی گذارتھ۔ محنت گزھ زندگی منز تا مپری کامین خاطر آ ستر نیکی ستر چُھ انسان سُنڈ Will Power مضبو ط بنان تہ بُدی ستر چُھ قوتِ اِرادِی کمزور گزھان یہ گتھ چُھ سہ یتھ شارَس منز گاشہ راوان۔

عمل سے زندگی بنتی ہے جنت بھی جہنم بھی

یہ خاکی اپنی فطرت میں نہ نوری ہے نہ ناری ہے

(3) محبت فاتح عالم: Goodness of Character مضبوط قوت
ارادی ہیکہ انسان نیک عملن پٹھ عمل کرناؤتھ تہ تمہر سہز سہرت
Character پر زناؤتھ۔ نیک سہرت انسان ہیکہ لوکن ہند بن دلن پٹھ
حکومت کرتھ تہ نیک سہرت کتھ کنن ہیکہ ہنتھ۔ سہ چھ اسہ قرآنکہ یتیمہ
سورستز واشگاف گڑھان۔

والعصر انالانسان لفی خسران الذین آمنوا واعملوا الصالحات
وتواصوا بالحق وتواصوا بالصبر

1: آمنو (ایمان) Conviction

2: (عملہ صالحات) Righteousness

3: (صوبالحق) Recommend Truthfulness

4: (صوبالصبر) Recommend Courage

یتیلہ افرادن منز یمہ ژورگون پاؤ گڑھن یتیلہ چھ قومن ہند تقدیر تہ
بدلان۔ یتھ کنن زن پتھ کالہ (قرون اولی ہس) منز بدلیامت چھ۔ یہ
کتھ چھ علامہ اقبال یتھ شارس منز ونان۔

سبق پھر پڑھ صداقت کا، عدالت کا، شجاعت کا

لیا جائے گا تجھ سے کام دُنیا کی امامت کا

انسانس اُند رچھ یوتاہ طاقت زسہ ہیکہ پُن اُند رُون وُزنا وِتھ پُن تقدیر
کیناہ پُن اُند پوک تہ بدلأ وِتھ۔۔۔ تھ قرآن تہ چھ تصدیق چھ کران۔

(سورہ الرعد آیت ۱۱)

پُن اُند رُون وُزنا وِس تہ ماحولس ستر رلا وِس چھے عکس سبٹھاہ وُور وِتھ
۔۔۔ عکس چھ انسانس وِتھ ہاوان۔ علم سمجھنہ خاطر گڑھ عقل آسنی تہ عمل چھے اُد
کیشہ پھل پڑاوان۔

It is the lot of man to share in the deeper aspirations of the Universe around him and to shape his own destiny as well as that of universe, now by adjusting himself to its forces, now by putting the whole of his energy to man its forces to him own ends and purposes. And in this process of progressive change God becomes a Co-worker with him, provided takes the initiative.

(إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْرِ مَا يَقُومُ حَتَّىٰ يَغْرِ مَا بِأَنْفُسِهِمُ) (الرعد۔ ۱۱)

Verify God will not change the condition of men

till they change what is in themselves. (13:1

If he does not take the initiative, if he does not evolve the inner richness of his being, if he ceases to feel the inward push of advancing life by then the spirit within him hardens into stone and he is reduced to the level of dead matter. But his life and the onward march of his spirit depends on the establishment of connexion with the reality that confronts him. connexion in his. It is knowledge that establishes there connexion, and knowledge is sense perception elaborated by understanding."

(The Reconstruction p.12)

انسان هرگاه گنه كرده باشد پايه ثلثه ته خداييس پيژده توكل كر تيله چله خدا
تعالى تشند خور و رمدگار بنان - تس چله مشكلاتن همد مقابله كرن - انسان
شند تقدير مستقبل چله بته بكو كه چله بناون تس پائس اته - تشند مستقبل به

تہندس حالس Present پٹھ۔ ہر گاہ سہ رٹ کامہ کر تہ خدایس کھوڑ۔
مخلوقس لول بر تہند مستقبل بنہ روشن۔ اقبال پٹھ راے دتھ دتھ کنو نان

"Pure time, then, as revealed by a deeper analysis of our consious experience, is not a string of separate reversible instants; it is an organic whole in which the part is not left behind, but is moving along with, and operating in the pesent. And the future is given to it not a lying before, yet to be traversed; it is given only in the sense that it is present in its nature as an open possibility." (R.R.....p.49)

تقدیر چھنے مرور خالص ستر ٹکراوان۔ مرور خالص Pure
Duration یس اقبال ہند مطابق انسانس اندر تخلقی قوت پاد کر نیچ لازوال
امکاناتن بد چھ کڈان۔ تقدیر کڈانے گویہ تہ بے شمار (قوت) قابلیت
یس انسانس منز اختیار، دس ٹکن تہ اصلیت پاد چھ کران۔ تمام مخلوقس منز
چھ صرف انسانے یوت یس حبس تہ ہوشہ سان خدایس لر لور پکان
چھ۔ جدو جہد کر نیچ تہ سہنز خاہش ہند مطلب گوسہ چھ اکہ منز لہ پٹھ

دوئیس منزلس تام واتنہ خاطر پٹن پان تیار کران۔ ہر گاہ سہ یہ کرنہ تیلہ
چھنہ تمس تہ گنہ کاٹنہ فرق۔

تقدیر چھ انسانس کام کرینچ آزادی دوان۔ سہ گڑھ کام کرنگ دس ٹلن
تہ خدایہ گربس مدد۔ پر تھ کپٹنہ چھ بنان ممکن اگر سہ ویڑھ (ارادہ کر) تہ
دس ٹلہ۔

اقبال چھ ونان ز انسانس چھنہ صرف اکھ تقدیر آسان بکو کہ ہیکہ سہ واریاہ
تقدیر بد کڈتھ۔ ہر گاہ تس اکھ تقدیر راس پیہ نہ سہ ہیکہ دویمہ تقدیر چ
منگ کرتھ۔ اقبال چھ پیہمہ کتھ ہند قایل ز ہر گاہ اُسر پٹن پان
(اوند روٹن) بدلاوتہ سون تقدیر تہ بدلہ۔ انسان سٹھ تقدیر چھ تے حسابہ
بنان پیہمہ وتہ سہ پکان چھ۔ تمہ چھ ونان۔

گر زیک تقدیر خون گردو جگر

خواہ از حق حکم تقدیر دگر

تو اگر تقدیر تو خواہی رواست

زانکہ تقدیر اب حق لا انتہا است

رمز بارپکش و بحرے مقمر است

تو اگر دیگر شوی اور دیگر است

ترجمہ: اگر تے کاٹنہ تقدیرن تہ پیچہ کجہ نے / ژ منگ خدایس نوو

تقدیر / نو و تقدیر منگنس چھے اجابت / خدائیس تقدیرن ہنر کمی چھنہ ایہ
 راز چھ اُکسے کتھ منر گتھ / اگر ژ پُن اُندریم بدلاؤ کھ چون تقدیر بدلہ
 پائے۔

اقبال چھ یتہ و نان ز انسان ہیکہ نہ خدا بٹھ نہ ہیکہ تس ستر مان مان گر تھ۔
 مگر خدایہ سندر فضل و کرمہ ستر ہیکہ سہ پُن پان تہ پُن اوند پوک بدلاؤ تھ۔
 یہ ہیکہ تسند اختیار آزادی تہ تخلیقہ کس دایرس اندر ممکن۔ امہ کتھ ہنر
 و کھنے چھ تمہ یمن شارن منر کران۔

توشب آفریدی چراغ آفریدم

سفال آفریدی ایام آفریدم

بیاباں و کہسار و راغ آفریدی

خیابان و گلزار باغ آفریدم

من آنم کہ از سنگ آئینہ سازم

من آنم کہ از زہر نو شینہ سازم (سپاہ مسترق)

ترجمہ: توہ بنائو وراتھ تہ مے بنوژ ونگ / توہ بنائو و میژ تہ مے بنو و پیالہ /

توہ بنائو سینکڑ، کوہ تہ ون مے بنائو باغ، پوشہ وارتہ و پروار / بے چھس

کنہ شیشہ بناوان بے چھس زہرس دوا بناوان۔



رحیم صائب چھڑ کہ سوپورک روزن دول اوسمت۔ نیمیک ثویات یمو شارو
ستو نا کار چھ۔

سوپور رحیم مجنوس

لالہ ہند مال جاد، چھپے

یا

سوپور رحمن ونہ عشقہ گراو

تی نو کائسہ ونہ آو لوے

یا

رحیم سوپوری قوہ سیاہ پوش

مجنونو تی وچھان توش

رحیم صائبس چھ پیر قادر صائب رنن (قاضی آباد ہند دور) اوسمت۔ رحیم

صائب چھنہ گنہ جلیہ پنہ نس پیر سندا ناولکھان نہ ٹکر سندا گامک۔ البتہ چھ پنہ

نہ سلسلہ جی باوتھ کینٹون جائین کران۔ منگن

خون عاشق لاکھ تمن

اکثر عاشق چھی برمن

رحمس سلسلہ قادری درحق

ولہ باللہ تتھ چھنہ کائہہ شک

رحیم صائب اُس زنجی اکھ چھ لوکے موت تہ بیا کھ چھ پہر پٹھ ہند دور
 بسہ گوشت۔ تمس چھ اکھ کورتہ اُس ہڑیوہ کرپہر باگنہ چھ آہڑ۔ رحیم
 صائب اُس پیشہ کنز دوور۔

رحم بسیار شرمند
 کرن کار بافند

تصوفک لفظ یس عالم اسلامس منز دویمہ صدی ہجری منز استعمال گوچھ عالم
 من تہ عارفن در میان اکھ تنگ موضوع رؤد مت۔

مختلف عالم تہ عارف کیاہ چھ تصوفس متعلق ونان تہ یوزیو۔ ابوریحان
 الہیسنی چھ فرماوان ز صوفی لفظ چھ یونانی لفظ صوفیا Sophia منز
 دزمت۔ تیمیک مانے دانایا گائل چھ۔ یہ چھ صرف گائلے یس جمودس تہ
 بے حسی خلاف بغاوت چھ کران۔ زندگی چھ اکھ پھیر وڈ Dynamic
 شے۔ لہذا چھ دانا عقلہ ہنزے کتھ ونان۔ تہ دانائی گیہ صحتی علم تہ صحتی عمل
 ۔ ابوالحسن نوری چھ ونان ز تصوف گوپن خیال عارف اللہ نش صاف تھاؤن۔
 شیخ ضیاء الدین سہروردی چھ فرماوان ز تصوفک گوڈ گو علم۔ منز م عمل خالص
 تہ پتم حصہ گو بخشش خدا۔

شیخ ابوسعید چھ فرماوان ز تصوف گوپن وق تہ منز گزارن یس ساروے
 کھوتہ بہتر چیز آسہ۔

علامہ اقبالؒ چھ فرماوان۔

از شریعت احسن تقویم شو

وارث ایمان ابراہیم شو

پس طریقت چسبت اے والا صفات

شرح را دیدن بہ اعماق حیات

ترجمہ: پُسنِ پان گٹھ شریعتکس قائلِ بس منز تر اؤن تہ حضرت ابراہیمؑ سُند

و اِرت بُن۔ اے بلند مرتبہ والہ انسانا ژے چھیا پتہ طریقت کیناہ گیہ۔

شریعتس منز زندگی ہند کی راز ژھانڈی گو طریقت۔

مولانا روئیؒ چھ فرماوان۔

ہست صوفی آنکہ شد صفوف طلب

نہ لباس و خیاطی و دَب

رحیم صاب سو پور چھ صوفی لفظک مانہ و بہنا وان تہ و نان ز صوفی لفظ چھ

اہل صفہ منز دِرا مِت۔ اہل صفہ گو بزانہ پٹھک لؤکھ یا نے اہل صفہ اُس تہن

صحاب صابن و نان یمہ مسجد نبویؐ منز بہتھ قرآن تہ حدیچ تائیم اُس پران تہ

پرِ نادوان۔ تہ پیہ اُس جاہ پہن تزکیہ نفس یا نے باطنی پاکیزگی ہند کی پابند

۔ اِمنے گن اشارِ کُرتھ چھ رحیم صاب و نان۔

رحمو ژھانڈ تو اہل صفا

یہ نفس راہِ رتھ کیا اے نفا

غافلُو مو کر پانس جفا

یہ نفس راہِ رتھ کیا اے نفا

اہلِ صفحہ ہنر تار پف کران و نان ز سائے گس تہ چھ پھنڈے اثر رٹن تہ
زندگی تہ کتنے کنن گزاری۔

سائے کہ سُنڈ پر تھ کاٹھہ شہہ گٹھ خدایہ سہز ز کر منز گزرن۔ انسان سہز
زندگی یوسہ نفس یعنی شہہ کھائس تہ والنس ستر گنڈ تھ چھ چھ وبقار
سان گزاری۔ پر تھ گنہ شہس چھ را چھ کر تہ پر تھ کاٹھہ و تنگ تہ
چھ مولہ و ن۔ یہ کتھ چھ رحیم صاب تھ وژنس منز تھ کز و نان۔

ہارن تہ دیارن موبر طمع

آر ز تھ شرک تہ باژ تم چھ بے وفا

راہِ رتھ بیم نفس بنے نو قضا

یہ نفس راہِ رتھ کیا اے نفا

نفس ستر چھی رسول اللہ

نفسے دیت گو عین اللہ

نفسے ابتدا تا انتہا

یہ نفس راہِ رتھ کیا اے نفا

رحیم صائب یہ وژن چھ Ironical یعنی تہدار۔ اُمیک اکھ مانے چھ نیران ز
 اصحابِ گبار رضوان اللہ تعالیٰ اجمعین چھ معیار حق۔ دؤیم ز سائلو کہ سئز
 زندگی تہ گژھ اتھ نقشِ قدمس پٹھ آسن۔ ترتیم ز پیر رہبر گژھ اصحابِ صفحہ
 ہند عکس آسن۔ امامِ غزالی چھ فرماوان پیر حاصل کرن چھ سائلو کہ سئز وتہ
 منز ساروے کھوتہ مشکل مرحلہ۔ تکیا ز ہر گاہ سائلو کس پیر زانہ نس منز ہنا
 غلطی گژھ تہ تیلہ چھ مڑپدس عمر تالہ لگو گند تھ وڈن۔ اوے چھ مولانے
 رؤیٰ فرماوان۔

اے بسا ابلیس آدم روے ہست

پس ہر دستے بناید داد دست

بعضے چھ ابلیس انسان سئز شکلہ منز آسان لہذا گژھ تہ پرتھ کائسہ ہندس
 آتھس منز پٹن اتھ دین۔

انسانس چھ ملا لیکن پٹھ علومہ کس بُزیا دس پٹھ بجز تہ تھز ریمیک تصدیق
 قرآن شریف تہ پٹھ پاٹھ کران چھ۔

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا (بقر) یانے خداین دیت آدمس ملا لیکن پٹھ
 علومہ کس بُزیا ز پٹھ تھز۔ مگر اُکس انسانس پٹھ بیکس انسانس پٹھ کتھ
 چھ بجز تہ تھز تہ چھ اسہ قرآن پیر رہبری کران۔

وَلِكُلِّ دَرَجَاتٍ عَمَلُوا (الانعام) یانے پرتھ شخصہ سئد درجہ چھ تھ

ہندِ عملہ حساب۔ رحیم صائب چھ آدمس خلافتک درجہ عشقہ کس بنو یا دس
پٹھہ دوان۔ عشق یس علم الہی یس پٹھہ دُر تھ آسہ۔ او سچہ و نان۔

فرض تہ سنت کونہ چھکھ پالن
بی عاشقوتی کور پیہ
غافلہ پنی غفلت ڈالن
نالان چھس بہ نیہ

یا

شریعت شیر چھہ طریقہ با گراو
از حقیقت بجا آو لو
عاشقو ماری نتگ پیالہ پلاو
کاو لو نتہ لو
سو پور رحمن ونہ عشقہ گراو
بوزنہ کائسہ نو آو لو
دہن تہ کہن چھہ راو ہڑ گاو
کاو لو نتہ لو

سائلو کہ سندر روحانی سفر چھہ ترقی کران کران گڑھان تیمیک انتہاف کان
قاب قوسین او ادنی چھہ۔ اٹھے کنن چھہ رحیم صائبس یوتاہ عقلہ عرفان

یا نے شریعتِ علم ہوران ہوران گو علم الیقین تہ گو علم گڑھان گڑھان۔ ر
 وحائیکو ترے مقام یتھ قرآن تہ تصدیق چھ کران چھ رحیم صائب پینس
 اُکس وژنس منزیتھ کنز باوان۔

حیران دیدارم بہ دل
 چیزے ندارم غارِ دل
 وُحْن واقرب در قرآن
 نزدیک پائس نیش زان
 علم الیقین گو زبان دل
 چیزے ندارم غارِ دل
 کنہ یوزم حق بسر ہو
 سلطان گویا پانہ چھو
 عین الیقین گو چشمِ دل
 چیزے ندارم غارِ دل
 خود را بخودی عاشق شدم
 بنیای مطلق خود شدم
 حق الیقین گو وصل دل
 چیزے ندارم غارِ دل

امام غزالیؒ چھ پینہ معروف کتاب ”احیاء العلوم الدین“ ہنس منز لکھان ز روحانیت کی چھ ستھ مقام۔

(۱) توبہ (۲) صبر (۳) رند (۴) محبت (۵) عشق (۶) رضا (۷) توکل۔
پرہتھ کانہہ اکھ مقام حاصل کرنہ خاطر چھ ژون عنصرون ہنز ضورؤرتھ۔
تمہ چھ۔

۱) علم (۲) فکر (۳) عمل (۴) حال
علم ییلہ صحی آسہ فکر تہ آسہ صحی۔ فکر ییلہ صحی آسہ عمل تہ آسہ صحی۔ عمل ییلہ صحی
آسہ سائلکہ سند حال (یہ دُنیا تہ سہ دُنیا) تہ آسہ رت۔



۱۔ یہ کتھ چھ زانگز سبٹھاہ ضورؤری ز اہل صفحہ تہ اخوان الصفا چھ الگ الگ
جمائٹ۔ اہل صفحہ گہ رسول اکرم ﷺ ہند کر صحاب صاب۔ تہ اخوان الصفا چھ بیا کھ
جماتھ یس 373 ہجری یا 983 عیسوی منز بنا تہ امولیکھ سائنس تہ مختلف فلسفی تہ
مذہبی موضوعن پٹھ اکھ بڈ کتاب۔ ”اخوان الصفا“ یس ژورن جلدن منز چھپایہ۔

تہذیبیں ہنز ٹھولہ ٹھول

(The clash of civilisations)

انسانی تاریخ میں ستر ستر چھ تہذیبیں برؤئہ پکان۔ تہذیبیں
ہند کمال تہ زوالس پٹھ چھ وار یا ہو تو ارتخ دانو، مائبر سما جیات تہ علم الانسانو
لیو کھمت۔ یمن منز و ہر Weber ٹوین بی Toynbee کا گلے Quigley
ناو ہنس لایق چھ۔۔ مہذب قوم چھ تھ و نان یس شہری تہ تالیم یافتہ
آسہ۔ کلچر تہ تہذیب چھ اکہ قومک کلیم زندگی۔ اتھ منز چھ اقتدار ادارہ تہ

سوچڻجو طور طريقه مجرايوان۔ تهذيب پيٽس کالس زند چھ روزان تپس
کالس چھ سہ باڏو کڏان۔ تهذيب چھ ترقي کران تہ زوالگ شڪارتہ
گڏوھان۔ پين تهذيبن منز شتر پتھ تہ گڏوھان تہ گنہ ساتہ وٽس وٽس
منز دڻ تہ گڏوھان۔

پر تھ کانہہ تهذيب چھ ستو (7) مرحلو منز گذران۔ کالگ چھ تمہ ستھ
تھ کڙ گڏوھان۔ رلن Mixture، پوچھر لڳن، Gestation، پھڙا و
Expansion، تھادڪ زمانہ Age of Conflict، همڪر سلطنت
Invasion، زوال Decay تہ حملہ Invasion۔

تاريخ چھ وٽان انسان اند رچھ ہميشہ تضاد تہ ٺھولہ ٺھول روزمرہ۔ پڪن
نقادن منز چھ کچر فشي گنہ ہنر ڪام کران۔ تگ د و Competition منز چھ
مرکزي ملڪ Core State پنٺن حليفن مدد کران روزان۔ پتھ منز
ڊپلوميڪ، سياسي، اقتصادي تہ ملٽري سامان رڱو بيتر شامل چھ۔ تهذيبی
تضاد کی چھ کيشہ وجہ پڪن منز پيمہ اہم چھ۔

(1) دني پيس منز ترقي Developments پيہ بين الاقوامی تنظيم
مئلن IMF-U.N تہ عالمی بینک ہو بن ادارن پڙھ پڻ اثر رسوخ
تھاوان۔

(2) ملٽري طاقت حاصل ڪرڻ یس نیوکلیائی پھڙا وٽ Nuclear

Proliferation جنگی سامان بناؤںس یا کم گرنس منز سنن چھ گڑھان۔

(3) اقتصادی طاقت تہ خوشحالی حاصل گرن یس کاروباری مسلن تہ Investment ہو بن مسلن منز گلہ کڈان۔

(4) ییلہ کانہہ قوم پئن ہم خیال تہ ہم مذہب یا ہم کلچر قومن بچا ونچ کوشش کر۔ ا کس قومس بیکس قومس نش بیون کڈ تہ یاپنہ ملکہ منز مبر کڈ۔

(5) ییلہ کانہہ قوم پئن کلچر بیکس قومس پوشہ راو۔

(6) ییلہ مرکزی ملک پینس حلیف ملکہ بدلہ بُتھ لگان (مثلن امریکہ چھ اسرائیل بدلہ مسلمان ملکن بُتھ لگان۔ (S.Huntington: The

clash of civilisations. P.208)

ہنگلشن چھ دنی ییس منز تہذیبن ٹھولہ ٹھول گرنک ذمہ وار مغربس مانان۔
مغربنچ پٹھوولی تہ پرہتھ ملکس منز پئن وگھل پار سنکس تڑاؤن چھ فکر تڑان
مگر مغربنچ دپن دلازی Double Standard چھنہ فکر تڑان۔ مغربک
اول دانگن نون کڈان چھ سہ لبھان۔

"Non-Westerners also do not hesitate to point to the gaps between western principles and western action. Hypocrisy, double standards and 'but nots' are the price of universalist

pretensions, non proliferation is preached for Iran and Iraq but not for Israel; free trade is the elixir of economic growth but not for agriculture; human rights are an issue with China but not with Saudi Arabia; aggression against oil owing. Kuwait is massively repulsed but not against non-oil owing Basnians. Double Standards in practice are the unavoidable price of universal standards of principles.

(S.Huntington: The clash of civilisations. P.184)

پُورچھ یہ زمغرب چھ پُرن ملٹری قوت تہ اقتصادی ذریعہ ہتھ کُن محفوظ
تھاوان ز سہ پیہ پیہ واجنہ پیہ بکار۔ مگر مُسلمان مُلکَن ہنڈر اقتصادی
ذریعہ Oil بے والیہ پاٹھو لوٹان۔ امریکہ چھ مُسلمان مُلکَن ہتھو یار فرہم
کران تہ تمہ بدلہ تیل نو ان۔ پیہ اکھ ا کس خلاف ہتھو لاگے کرناوان۔
مُشَن ایران، عراق جنگس 1980-88 ہس منز اوس عراقس مدد کران تہ

خلیجی جنگس 1991 ہس منز گوتیس مدد کران۔ امریکہ چھ مسلمان ملکن تہ
چینس (China) درمیان تہ پھاس تڑا ونچ کوشش کران روزان۔
ہندوستانس تہ پاکستانس درمیان فتنک زورن تہ چھ برطانیہ ہن
تڑوومت۔ مسلے کشمیر چھنہ 1947 ہس منز پاد گومت یو کہ چھ اُچ بُنیاد
10 مارچ 1846 ہس منز انگریز و تر ا و ہن۔ نیلہ تمو گلاب سنگھس کشمیر پنز
ستھن 75 لکھن روپین ءکڑ۔ ۱۔ ہتھ کُن پوشہ رووتمو مسلمان اکثریتی
علاقس (کشمیر) پٹھ اکھ غار مسلم حکمران تہ کشمیر ہند بن لوکن پٹھ
1947 ہس تام بے وایہ ظلم کور۔ ہتھ کُن گہ انگریز ہند بن تہ مسلمانن
درمیان پھاس تڑا ونس منز کامیاب۔ یس وڈی کمن تہ ہندوستان تہ
پاکستانس درمیان مڑ کری ہنز شکلہ منز موبو دچھ۔

نسل کشی ہنز تاریخ

نسل کشی ہنز تاریخ چھ تڑو رمہ صدی عیسوی پٹھ شروع گٹھان۔ اتھ
تحریکہ تھو و عیسائیو سائی مخالف Anti Semitism ناو۔ سائی
مطلب گو حضرت سام سندنسل۔ حضرت سام یس حضرت نوح سندنسل
اوس۔ اتھ منز چھ یہو دے تہ عرب نسل یوان۔ امہ تحریکہ ہنز بُنیاد اُس نسلہ
کس فلسفہ پٹھ ز آریہ لوکھ بیمہ یورپکو اصلی باشند چھ باقی نسلن

گھسٹھ اتھ چھ تمہ Aryan Superiority Theory ونان۔ یہ

تھیوری عملاً و عیسایو کئو ہمہ صدی منز بیلہ تمہ 1879 ہس منز یہو دہن
خلاف سائی مخالف تحریک شروع کریمیک سالار اعظم جرمنی ہند عامر ہٹلر
اوس۔ 1879 ہس بروئہ اُسر یہو دی یَن ہند بے ولیہ قتل کران۔

خاصکر تھ صلیبی جنگس Crusades 1096-1257

منز۔ عیسائین ہند مانن اوس یہ زیہو دیو چھ حضرت عیسیٰ قتل کو رمت
توے اُسر تمہ یہو دی یَن ہند بے ولیہ قتل کران۔

اتھے کنن آویہو دین تہ مسلمانن قتل عام سپین Spain واپس حاصل
کرئکس جنگس دوران کرنہ۔ 1492 منز بیلہ فرڈنڈتہ اسپلا سپینکی آخری
حصہ فتح کرکری بیمہ مسلمان تہ یہو دی عیسائی اُسر نہ بنیائتہ تمہ آہ اڈر مارنہ
تہ باقی آہ ملکہ منز نہر کڈنہ۔

1905 عیسوی یس منز بیلہ رؤسک گوڈنیک انقلاب ناکام گو تہ شورش ہند
ذمہ وار آہ یہو در ماننہ۔ 1906 عیسوی یس منز مارکر رؤسن شنیو ہتو
600 گامن منز ساسہ بڈر یہو دی تہ پیہ کو رکھ گامن لٹھ۔ 1969 عیسوی
یس منز کڈر رؤسن ژور لچھ یہو دی تہ سؤ زکھ سائیر یاہند بن لیبر کیمپس
Labour Camps منز۔

دو یس جنگ عظیمس 1939-1945 ہس دوران مارکر جرمنی ہندک نازی

خلیجی جنگس 1991 ہس منز گوئیس مدد کران۔ امریکہ چھ مُسلمان ملکن تہ
چینس (China) درمیان تہ پھاس تڑاویچ کوشش کران روزان۔
ہندوستانس تہ پاُکستانس درمیان فتنک زوورن تہ چھ برطانیہ ہن
تڑوومت۔ مسلے کشمیر چھنہ 1947 ہس منز پاُد گو مت بلو کہ چھے اُچ مچ نر یاد
10 مارچ 1846 ہس منز انگریز و تر اؤمز۔ سیلہ تمو گلاب سنگھس کشمیر پنر
ستھن 75 لکھن روپین کنز۔ ۱۔ تھ کتن پوشہ روو تمو مُسلمان اکثریتی
علائس (کشمیر) پٹھ اکھ غار مُسلم حکمران تیمی کشمیر ہند ہن لوکن پٹھ
1947 ہس تام بے وایہ ظلم کور۔ تھ کتن گپہ انگریز ہند ہن تہ مُسلمان
درمیان پھاس تڑاؤس منز کامیاب۔ یس وئی کمن تہ ہندوستان تہ
پاُکستانس درمیان مڑو کری ہنز شکلہ منز موبو دچھ۔

نسل کشی ہنز تارخ

نسل کشی ہنز تارخ چھے تڑو رمہ صدی عیسوی پٹھ شروع گڑھان۔ اتھ
تحریکہ تھو و عیسایو سائی مخالف Anti Semitisim ناو۔ سائی
مطلب گو حضرت سام سندنسل۔ حضرت سام یس حضرت نوح سندنسل
اوس۔ اتھ منز چھ یہود دکتہ عرب نسل یوان۔ امہ تحریکہ ہنز نر یاد اُس نسل
کس فلسفہ پٹھ ز آریہ لوکھ یمہ یورپو اصلی باشند چھ چھ باقی نسلن

گھسٹھ اُتھ چھ تمہ Aryan Superiority Theory و نان - یہ

تھیوری عملاً و عیسایو گٹھ ہمہ صدی مئز ییلہ تمہ 1879 ہس مئز یہو دین
خلاف سائی مخالف تحریک شروع کریٹیمیک سالار اعظم جرمنی ہند عامر ہٹلر
اوس - 1879 ہس بروٹھہ اُس یہو دی مین ہند بے واپہ قتل کران -

خاکر تھ صلیبی جنگس Crusades 1096-1257

مئز - عیسائین ہند مائن اوس یہ زیہو دیو چھ حضرت عیسیٰ قتل کو رمت
توے اُس تمہ یہو دی مین ہند بے واپہ قتل کران -

اُتھ کنن آویہو دین تہ مسلمان قتل عام سپین Spain واپس حاصل
کر نکس جنگس دوران کرنہ - 1492 مئز ییلہ فرڈنڈتہ اسابلا سپینکی اُخری
حصہ فتح کرکریمہ مسلمان تہ یہو دی عیسائی اُس نہ بنیاء تہ تمہ آہ اڈو مارنہ
تہ باقی آہ ملکہ مئز نہر کڈنہ -

1905 عیسوی یس مئز ییلہ رؤسک گوڈنیک انقلاب ناکام گو تہ شورش ہند
زیمہ وار آہ یہو در ماننہ - 1906 عیسوی یس مئز مارک رؤسن شنیو ہتو
600 گامن مئز ساسہ بڈی یہو دی تہ پیہ کو رکھ گامن لوٹھ - 1969 عیسوی
یس مئز کڈی رؤسن ژور لچھ یہو دی تہ سو زکھ سائیر یاہند بن لیبر کیمپس
Labour Camps مئز -

دو یس جنگ عظیمس 1939-1945 ہس دوران مارک جرمنی ہندک نازی

پارٹی شیڈ 60 لکھ یہودی۔ اتھ چھ تاربخس منز قتل عام Holocaust و نان۔ ہتھ کنن آوڈنی ہیکہ کل یہودی آبادی 18 ملینو منز 6 ملین ختم کرنہ۔ یہ قتل عام چھ ڈنی ہیکہ نسل کشی تاربخ ہند بدترہن واقعہ۔ دوسرہ جنگ عظیم پتے پھیو رامہ تحریکہ مسلمانن کن پٹن ہتھ 1948 ہس منز ییلہ فلسطینس منز اسرائیل مللک ووجود نیہ سر آو۔ امہ تحریکہ ہوو پٹن بڈماز ہتھ 1967 ہس کس شن دہن ہند جنگس منز ییلہ اسرائیلن سارک سے فلسطینس پٹھ قبضہ کورتہ مسلمان آیہ پنہ ملکہ منز نہر کڈنہ۔ ہتھ کنن گو دون 2 تہذپن ٹھولہ ٹھول مشرقی وسطس منز ٹاکار شروع۔ بیمہ دونوے قوم یو دونوے سام ہندی اولاد چھ مگر یہ ٹھولہ ٹھول گہ مذہب کس کس پٹھ شروع تہ یس و نہ تہ چھ جاری۔

یہ چھ پزری عیسائی چھ مسلمانن پٹن نمبر اکھ دشمن مانان تیکلیاز مسلمانو اوس یورپس (اسپینس) پٹھ قبضہ مئی 711 ہس منز کورمت تہ شن ہٹن وری من کرکھ اتہ حکومت۔ اتھے کنن چھ یہودی تہ مسلمانن پنڈ دشمن نمبر اکھ مانان تیکلیاز تمن کور فلسطینس پٹھ اکتوبر 640 ہس منز قبضہ یس یہ دپی زتہ بہن 12 شتن وری من 1967 ہس تام روڈ۔ عیسائین تہ یہودی دین ہند اتحاد گودوہ کھوتہ دوہ بوان تہ اچ لاکم روڈ امریکہس اتھس منز۔

امن تہذپن ہنز ٹھولہ ٹھول روڈ اکہ نتہ بیکہ رنگہ ڈنی یہس منز کلہ کڈان گنہ

وزیرِ عیسائی دَر پَرِدِ Behind Curtain تاریک و تھ مُسلمانن اُدِر کھل کران۔ کُنہِ وِزَنہِ وانہِ تلواریہ تہ لاران تہ ختم کران۔ کپنہہ مثالیہ چھتہ بیتھ کنن:

1) رُؤسن بیلہِ افغانستانس پٹھ دسمبر 1979 ہس منز حملہ کور تہ امریکہن کور افغان مجاہدان مدد تہ رُوداتہ دہن وُرک یں جنگ کران۔ مُسلمانن ہند بے وایہ قتل کُرتھ ژول رُوس فروری 1989 ہس منز واپس۔ رُؤسک لوکہ مذہب چھ تقلیدی عیسائیت Orthodox Christianity۔

2) امریکہن کور 17 اکتوبر 2001 ہس منز افغانستانس پٹھ حملہ تہ سہ دوہ تہ یہ دوہ رُود مُسلمانن ہند قتل عام کران۔ وُنہ چھنہ اتہ واپس نیرنگ ناوہوان۔

3) امریکہن کور عراقس پٹھ مارچ 2003 ہس منز حملہ ساسہ بُدک مُسلمان کتر اوتھ دژاواتہ 25 اگست 2010 ہس منز واپس۔

۴) ایران عراق جنگس 1980-88 ہس دوران کور چین China، ایرانس جنگی سامان مہیاتہ عراقس کور امریکہن جنگی سامان مہیا۔ بیتھ کنن اُسر ز تہذیب (بودہ تہ عیسائی) دَر پَرِدِ جنگ مُسلمان مُلکن منز لڑان۔ امہ جنگہ ستر گو مُسلمانن جانی تہ اقتصاد دی نقصان۔

اتھے کندن چھ اسرائیل فلسطین Gaza Strip کمن لوکن پٹھ کالہ پگاہ
 فائیرنگ یا بمباری کرتھ مسلمانن ماران روزان۔ پیہ فلسطینی علاقن پٹھ نیہ
 نیہ بستی تائمپر کران۔ انسانی حقون ہنز خلاف ورزی کرنس پٹھ چھنہ تمس تہ
 کانہہ مغربی ملک تہ کانہہ اسلامی ملک اعتراض کران نہ گربز کران۔
 یہ چھ دُنی یہس منز مسلم کُش پالیسی ہند حصہ۔ دُنی یہ کمن بڈن بڈن
 طاقن ہنز جُرمہ خاموشی چھہ سمجھ یوان۔ مگر مسلمان مُلکن ہنز ژھوپہ دم
 کر نک کیاہ وجہ چھہ تہہ یو زیو۔

مغرب جمہوریتنگ دشمن نمبر آکھ

مسلمان مُلککمن حکمرانن یا بادشاہن رُوزا کرہے کتھ گن کل ز تہند خاندانی
 مفاد کتھ کندن روزن بچتھ۔ امہ خاطر کیا ز پیہ ہے نہ تمن پُتن مُلک کانہہ
 تھز یو دینہ وائس تہ کُتن۔

ملوکیت کہ لعتج دِلپل چھہ اسہ ننان ییلہ اُسر بوزان چھہ ز مغربی مُلکو کتھ
 لوڈی مسلمان مُلک تہ اُمن ہنز قدرتی دولت (تہل) کتھ آیہ خوشک کرنہ
 تہ جمہوریت کتھ کندن آیہ رنگہ رنگہ ٹھری پاؤ کرتھ امن مُلکن منزنا کام کرنہ
 عام لوکھ آیہ لہہ مونجہ کرنہ تہ اُہنز آواز آیہ اقتدار نش رُکاوہ تہ عامرن یا
 بادشاہن آیہ پُش پنہی کرنہ تہ کر پُتن سون (تہل) لٹا ونچ و تھ آیہ مغرب

خاطر ہموار کرنے۔ مثلاً خاطر کر بہ کپڑوں ملکن ہنر ذکر۔

الجیریا

فرانس نش آزادی لہنے خاطر دتی الجیریاہ کیو لچھو لو کو پنڈر زو چھپہ۔ یہ آزادی ہند جنگ رُود 1954 پٹھ 1962 ہس تام اٹھن وری سن جاری فرانس نش آزادی رٹہ پتہ بنیا و الجیریا بیہ اکہ شخصی راجک غولام۔ غازی آزادی پتہ بنیاہ امکو حکمران احمد بن بلبلاتہ ہوری بوم الدین 1991 ہس منز کر راتہ کیو لو کو اکہ پارٹی حکومت ختم کرنچ کوشش۔ او موجب تر آوریاتہ کیو لو کو الیکشنس منز اسلامک ساولیشن فرنٹس ISF ووٹ تہ گوڈ نکہ روٹ پتہ کراتہ فوجن مداخلت تہ کورن الیکشن منسوخ۔ ملکس منز وژھ خانہ جنگی یوسہ 2002 ہس تام جاری رُوز۔ اتھ کنن آو مسلمان مسلمانہ ہندو دست مارنا ونہ۔

لیپیا

لیپیا اوس 1951 ہس تام اٹلی ہند غولام۔ اٹلی نش آزادی رٹہ پتہ بنیا و ایتیک بادشاہ کنگ ادرپس۔ یعنی لیپیا بنیا و کالونیل راجہ پتہ شخصی راجک غولام۔ سہ رُود 1969 ہس تام حکومت کران۔ 1967 کس عرب اسرائیل جنگس منز ہیوک نہ اسرائیل کس خلاف بولتھ او موجب آو سہ ا کس فوجی بغاوتس منز اقتدار نش ہٹا ونہ۔ ستمبر 1969 ہس منز کرنل

معمر قذافی مُلک حکمران بنیاد۔ قذافی روڈ فلسطین کا زس حمایت کران تہ پیہ
 باقی گریلا تنظیمیں مدد کران۔ نیمہ مؤجوب مغرب تہ امریکہ نش مخالف
 روڈ۔ 1980 ہس منز ییلہ مُلکس اقتصادی بحران وڈ تہ۔ حزب اختلافن تج
 قذافیس خلاف آواز۔ یس سہ برداش ہیو کن نہ کرتہ۔ تج بڑی مخالف پارٹی
 سن ہندو لیڈر اڈر جیلن منز تہ اکثر مائرین گولیو ستر۔ فروری 2011 ہس
 منز گپہ قذافیس خلاف عوامی تحریک شروع تیجو مُلکس ز حصہ گری۔
 24 اگست 2011 ہس منز گری عوامی جمہوری تحریک ہند یو کارگرو تہ سپاہیو
 ترپولی پٹھ قبضہ تہ قذافی سڈ پے چھنے کنے۔

مصر

مصر چھ عربک اکھ بوڈ بار تہ امپر مُلک یس اکہ پڑانہ تہند پبک منزل تہ
 چھ روڈ مت۔ اتھ مُلکس منز روڈ کنگ فاروق جمہوریٹک بوڈ بار دشمن یس
 پنڈ کئی برطانیہ اوس تار ہلاوان۔ 1918 ہس منز کور مصر کی اکر وکیلن
 برطانیہس آزادی ہند درخاس یس رد گو تہ امر وکیلن یس سادز ہگل پاشا
 ناواوس بناوا اکھ سیاسی پارٹی اتھ ناوتھوون وفد Delegation پارٹی۔ امر
 پارٹی زیون 1924 ہک الیکشن۔ مگر امہ و قحکو بادشاہ کنگ فہدن چھڑو
 پارلیمنٹ برطانیہ کس ونہ نس پٹھ۔ 1928 ہکس الیکشنس منز تہ زیون
 وفد پارٹی مگر پارلیمنٹ آو پیہ برطانیہ کس اشارس پٹھ چھڑاونہ۔ امہ

زہتر و فند پارٹی 1930ء تا 1936ء کس الیکشن تہ مگر تمن حکومتہ دینہ بجالیہ بنو و برطانیہ ہن کنگ فاروق ملکہ حکمران۔ یتھ کنن آیہ مصرس منز جمہوریت ملکہ پڑاٹنہ۔

1981ء ہس منز رڈی حُسنی مبارکن مصر چ حکومت۔ پنٹس حکومتس دوران کُرڈ تُمُر بے وایہ ظلم تہ لُٹھ۔ تُمُر کُرڈ اِخوان المسلمون پارٹی پٹھ وِز وِز کریک ڈاون۔ پُرسس پٹھ لُڈجری پابندی تہ مُخالف سیاسی لپڈرتھاؤنی مُقدمہ وراے جیلن منز۔ حکمران جماژ لُج رشوت رٹنس منز آور۔ بے روزگاری بڑیایہ عام لوکن منز بڑیایہ غرتسی۔ ظلم و تشدُ دِبران بڑان ییلہ گو تہ عوامس لُج وُتَش۔ 25 جنوری پٹھ 11 فروری 2011ء ہس تام مؤدر کاہ شتہ 1100 لوکھ تہ حُسنی مُبارک ژول اقتدار ترأوتھ تہ حکومتہ آیہ لوکن ہندہن اتھن منز۔

عراق

1922ء ہس منز بنو و برطانیہ ہن ہاشمی نُسبک کنگ فیصل عراقک بادشاہ۔ فیصل اوس پانہ سنی ییلہ عراقی اکثر آبادی شعیہ چھے۔ یتھ کنن تل برطانیہ ہن سہ فتنہ بیئمہ ستر سُنین تہ شعین منز دِزاڑ بڑیایہ۔ یہ Divide and Rule پالیسی اُس برطانیہ ہن کُشیر منز 1846ء ہس منز پانہ ناؤمژ۔ ییلہ تمو کُشیر گلاب سَنگھن مُسلم اکثریتی علاقہ۔ کُشیر پٹھ غار مُسلم حکمران بنو۔

1968 ہس منز بنیاو مملک حکمران صدام حسین - تیمو 2003 ہس تام عامرانہ حکومت کرتہ ا کے دوہ پانٹھ ساس شعیہ قتل کرد -

ایران، عراق جنگس 88-1980 ہس منز کور امریکہن عراقس بے ولیہ جنگی سامان مہیاتہ صدر صدامس کزن حمایت تہ مگر 2003 ہس منز کور امریکہن عراقس پٹھ تہ کرفی صدام سنز حکومتہ ختم - حکومت آیہ شعیہ ہند بن اتھن منز - پتھ کنن تیج امریکہن عراقس منز خانہ جنگی یوسہ نہ وینتہ ہمان چھہ -

شام

گوڈ نکہ جنگ عظیمس دوران آو عرب مملکن مغرب کہ طرفہ وعدہ دینہ زیمن پیہ آزادی دینہ - ہر گاہ تمہ Allied Powers برطانیہ، روس، فرانس تہ امریکہس ساتھ دن 1915 ہس منز آو Mc Mohan Hussein ماہد گرنہ تہ مئی 1916 ہس منز آو Pad Sykes-Pico فرانسس ستر گرنہ - سلطنت عثمانیہ آیہ برطانیہ، فرانس تہ رؤسس درمیان باا گرنہ، گوڈ نیک وعدہ کورنہ Allied Powers پورم مگر دویم تہ ترتیم وعدہ آیہ عملاونہ -

مغربی سامراجی طاقتو دیت مصر شاہ فہدس 1917 ہس منز ڈالو، مملکہ شام وٹکھ 1923 ہس منز شریف حسینس ڈالو تہ سعودی عرب وٹکھ عبد العزیز

بن سعود 1927 ہس منز ڈالہ رنگو۔ تمن ستر آویٹے یوت وعدہ کرنے ز
تہنز حکم رانی روز قائم یتیلہ تہند بن قدرتی زخیرن خاصکر تپلس پٹھ روز
مغربی ملکن ہنز اجارہ داری۔ اتھ کنن بنیایہ یمہ بادشاہ انگریزن ہندو
باجدار راجہ تہ مسلمان ملک بنیایہ راجواڈ۔

ملکہ شامس منز گیہ مارچ 2011 ہس منز صدر بشر اسد حسینس خلاف عوامی
بغاوت۔ تکر کر توفہ، ٹینک تہ بندوق پتہنن باسن خلاف استعمال۔ یتھ کنن
مائرین اگست 2011 ہس تامتھ 2059 بے گوناہ لاکھ تموتھی یاروستریس
تیمس اسرائیل خلاف استعمال اوس کرن۔

اپران

1848 پٹھ 1979 ہس تام کر اپر انس پٹھ شاہ خاندان حکومت۔
1925 پٹھ 1979 ہس تام کر رضا شاہ پہلوین یس اکھ سخت گیر عامر
اوس اپر انس پٹھ حکمرانی کران۔

1942 ہس منز بنیایہ اپر انس منز گوڈنچ سیاسی پارٹی Tudeh تیمیک لپڈر
محمد مسعودے اوس۔ سہ اوس عوامک ٹوٹھ لپڈر رتہ بنیاد 1950 ہس منز پڑایم
منسٹر۔ یتیلہ سہ کچ بہہ بادی خاطر تہ جمہوریت پھانپھلا ونہ خاطر کام کران
اوس تہ مغربس آونہ یہ خوش CIA تہ برطانیہ ین گریڈوے تہ گراؤکھ
یہ منتخب حکومتھ 1953 ہس منز۔ 1957 ہس منز بنووشاہن امریکہ کہ

مدتہ ستر SAVAK یہ اُس اکھ وحشی سکیورٹی ایجنسی تیکو حزب مخالف کرش
کور۔

1963 ہس منزلوب مخالف جماؤ تئمہ وِز طاقت ییلہ حکو متن اکھ مذہبی لیڈر
قتل کور۔ عوامی قیادت اوس آیت اللہ خمینی کران۔ شاہن کور لوکن پٹھ
تشدتہ خمینی کورن جلاہ وطن۔

ظلم تہ ستمگ دور گو ختم ییلہ شاہ اپرن ملک ترأوتھ ژؤل۔ حکو مت آہ لوکن
ہندہن اتھن منز۔ مسلمان حکمرانن ہنز اقتدار پرستی تہ وطن فروشی ہند جاہز
تہ ناجاہز فاید چھ مغرب مسلمان مملکس منز تان روزان۔ اتھ متلق چھے
بیظہر بھٹو نان۔

"in order to further their own short term political agenda, the western governments exploited muslim countries in the name of 'Global war on terror'. the containment of communism or protecting access to scarce natural resources. (Reconciliation P.98.....)

پاکستان

پاکستان گو 14 اگست ہس منز 1947 آزادی اصلی جمہوری نظام گو مارچ

1972 پٹھ شروع یتیلہ ذولفقار محمد علی بھٹو پاکستانک گوڈنیک منتخب پز ایم
منسٹر بنیاو۔ تکر باگر او کاشتکارن منز پنڈر 140,000 ایکڑ
زمین۔ 1973 ہس منز بنیاو پاکستانس منز گوڈنیک پھر اسپن۔ تکر بنو
جنرل ضیا الحق آرمی چیف کپٹن سہیر افسرن اکتھ کن تر او تھ
5 جولائی 1977 ہس منز ہٹو و بھو ضیا الحقن تہ کو رن اقتدارس پٹھ
قبضہ۔ تکر یور بھو جیل مقدمہ چلوئس تہ دشن پھانسیہ۔ افغان مجاہدین تہ
رؤس کس جنگس 89-1979 منز کو ر امریکہن جنرل ضیا الحقن
سپورٹ یتھ کنن رو زجھو ریت واریا ہس کالس تاقچس پٹھ۔ ضیا الحق سپد
17 اگست 1988 ہس منز ا کس ہوئی حادثس منز مار۔ نومبر
1988 کس الیکشنس منز زیون PPP الیکشن تہ بینظیر بھٹو
بنیایہ 2 دسمبر 1988 پاکستانچ وزیر اعظم۔ بینظیر ہنز حکومتہ گرا و تھ کرو تھو
صدرن اسپن کس اٹھمہ ترمیم کہ حوالہ۔ یتھ منز صدرس یہ اختیار چھ زسہ
ہیکہ کاٹھہ تہ حکومتہ گرا و تھ تہ تر بن رتن منز نو و الیکشن گرتھ۔ 6 اگست
1990 ہس منز برطرف اکتوبر 1990 منز زیون پاکستان مسلم لیگ
الیکشن تہ نواز شریف بنیاو پاکستانک وزیر اعظم۔ 1993 ہس منز گرتھ
و تھو صدرن اسپن کہ اٹھمہ ترمیم کہ حوالہ نواز شریفن حکومتہ
برطرف۔ 24 اکتوبر 1993 کس الیکشنس منز زیون پیپلز پارٹی پیہ

الکشن تہ بینظیر آیہ دویمہ لکھ پاکستانچ وزیر اعظم۔ 4 نومبر 1996 آیہ
 PPP حکومتھ صدر سید ذریہ پیپہ گراونہ تہ 1997 منز آویپہ نواز
 شریف مسلم لیگ اقتدارس منز 1998 ہس منز بنو نواز شریفن جنرل
 مشرف چف آف آرمی سٹاف۔ مئی 1998 منز ووتھ کرگل جنگ تہ
 پاکستانس پیو د امریکہ کس دباوس تل کرگل منز فوج واپس کڈن۔ پرویز
 مشرف تہ نواز شریفن درمیان بڑیلپہ مڑکری تہ نواز ان ہیوت مشرف
 برطرف کرن۔ فوجن دیت مشرفس ساتھ 12 اکتوبر 1999 ہٹوؤک
 نواز شریف۔ اقتدار روٹ مشرفن پانس اتھ۔ 2002 ہس منز گری
 مشرفن الکشن مگر PPP تہ MLN پٹھ آوٹھا کھ Ban لگا ونہ۔
 ظفر اللہ جمالی پتہ آوشوکت عزیز پاکستانک پڑایم منسٹر بنا ونہ۔ اتھ متعلق چھ
 بینظیر لکھان۔

"There was no doubt in islamabad, Washington
 or London ruled Pakistan

(Reconclations P.215)

17 اکتوبر 2001 چھ امریکہ افغانستانس پٹھ حملہ کران۔ امریکہ چھ پیپہ
 مشرفن پنہن مفادو خاطر افغانستانس خلاف استعمال کران۔ تہ ہتھ کن
 چھ جمہوریت پیپہ نوں وری مین تاقچس پٹھ روزان۔ امن حالاتن متعلق چھ
 بینظیر لکھان۔

"Rightly or wrongly, the perception in Pakistan is that the military is responsible for the rise of militancy and all the horrific consequences that it entails for Pakistan and its people. Militancy started with the Zia military dictatorship. Its heirs destabilised democracy until military dictatorship was once again imposed. The Musharaf military dictatorship, notwithstanding its public pronouncements, has presided over the mushrooming growth of militant groups and militant acts that have exacted a heavy human toll .

(Reconciliation.P.222)

ایشیا ہیک مستقبل

ہندوستان تہ پاکستانک مستقبل چھنہ مغربس ستر وابستہ بلو کہ چھ مشرقس منز۔ ہندوستانس پز چینک نقل کرتھ پنہن تولو قاتن مسلم دنی یہس ستر وسہ وار کرن۔ خاصکر تھ پاکستانس ستر دوستانہ بڑاونہ ستر ہیکن تھر ہندو تولو قات مسلم مائلکن ستر سہل پاٹھر پوٹھتھ۔ پاکستان چھ ہندوستان کہ خاطر مسلم دنی یہس کن اکہ دروازہ چ حیثیت تھاوان۔ ہندوستانس منز چھ 20 کروڑ مسلمان بسان۔ تھ کتن ہیکہ ہندوستان بجہ مسلم مینارٹی ہند کارڈ گنڈتھ مسلمان ملکن پٹھ پن بھرؤسہ دررأوتھ زیاد کھوتہ زیاد تجارتھ بڑاوتھ تہ اقتصادي فائدہ حاصل کرتھ۔ اتھ کتن ہیکن مسلمان ممالک ہندوستانس نش سائنس تہ ٹیکنالوجی ہند فائدہ حاصل کرتھ مادی ترقی پراوتھ۔ یہ کتھ چھے ٹاکار ز ہندوستانکو مفادات چھ مشرقس منز زیاد محفوظ بنسبتہ عیسائی یا یہودی دنی یہس منز۔ مغربکہ مسلم دنی یہس ستر تولو بڑاونہ بروئہ پز ہندوستانس وقتک نبض رٹھتھ مسلم دنی یہس خاصکر تھ پاکستانس ستر حالات ٹھیکہ راوہی۔ اتھ کتن پز پاکستانس امریکہ چہ شاطرانہ پالیسی نش حسبہ روزن۔ امریکہ کیو ”دہشت گردی خلاف عالمی جنگ“ کھوکھری نارونشہ خبردار گروہن پیہہ پتھ کالہ نش تہ سبق حاصل کرن تیلہ 1971 ہس منز امریکہن مشرقی پاکستانس کن پن بخری پڑواتہ نووہ پتہ کیناہ کو رن پاکستان بچاونہ خاطر یا مئی 1998 منز کرگل منز پاکستانی فوج واپس تھ

گتہ کو رن مسلے کشمیر حل کرنس منز مدد۔

اتھے کنن کالہ پگاہ پاکستان کن علاقہ پٹھ امریکہک ڈرون Drone حملہ
کرن پیہ اُسامہ بن لادن 2 مئی 2011 ہنز رآژ منز ایبیٹ
آباد پاکستانس منز قتل کرن چھ نہ وانیہ پاکستانس زمپنس پٹھ
حملہ۔ پاکستانس پز ہندوستانس دشمن زانن مشراؤن۔ اتھے کنن پز
ہندوستانس تہ زانن۔ دونوے ملک گڑھن پننن سرحدن ڈھیل تڑاؤنی
تہ پانہ وئی تجارت کرن تہ لوکن اور یور پھیرنس تھورنس پٹھ پابندی نرم
کرنی۔ وئی یہکس سیاستس منز ہیکن اڑھ نیہ نیہ تبدیلی تھ نوڈ نوڈ اتحاد
Alignments قائم سیدتھ سموئیل ہننگٹن Huntington چھ
اتھ بارس منز لکھان۔

"The relation between civilizations and Their core states are complicated often ambivalent and they do change. Most countries in any civilization will generally follow the lead of the core state in shaping their relation with countries in another civilization. But this will not always be the case and obviously all the

countries of one civilization do not have identical relations with all the countries in second civilization, common interests, usually a common energy from a third civilization, can generate co-operation between countries of different civilizations.

(Huntington the clash of civilizations. P.245)

ہندوستانس تہ پاکستانس درمیان فتنک زور ورن تہ چھ برطانیہ ہن
 تروومت۔ مسئلے کشمیر چھنہ 1947 ہس منز پاد گومت بلو کہ چھئے اچ بڑیاد
 10 مارچ 1846 ہس منز انگریز و تراؤ و مڑ۔ بیلہ تمو گلاب سنگھس کشمیر پتر
 ستھن 75 لکھن روپین کن۔ یتھ کن پو شہ رو و تمو مسلمان اکثریتی علاقس
 (کشمیر) پٹھ اکھ غار مسلم حکمران۔ یتھ کن گپہ تمہ مسلمان تہ ہند ہن
 درمیان نفرت پاد کرنس منز کامیاب۔ ہندوستانکہ پیچ بڑیاد آہ 1905
 ہس منز ترو اوہ بیلہ Lord Curzon بنگال دون حصن منز تقسیم کو رپہ تقسیم
 آوند ہب کس ڈ کس پٹھ کرنہ۔ مشرقی بنگالس منز اسی مسلمان بسان تہ

مغربی بنگال میں آکر ہندو اکثریت میں 1947ء میں ہندوستان میں
 پا کستان درمیان دھاڑ پادگر تھ گئے۔ انگریزوں نے Divide and rule
 policy کی یہ 1947ء میں مندرجہ بالا کہ تمہارے پوٹھیا یہ دودھ کھوتے دودھ۔
 ہندوستان درمیان کیے تھے جنگ، یمن جنگ ہند مقصد اس دونوں ملک بد حال
 کرنے کے لیے اتھ مڑ کر پتہ آکر سامراجی طاقت تاریخ دان تھے وہ چھ تمہارے پوٹھیا قدم
 تھا وہ۔ لہذا چھ وکینس مشترکہ دشمن پر زنا ونگ وق۔

ہندوستان میں پا کستان پر وڈی کین اقتصادی محاذ اس پوٹھیا اتھ واس کرن
 یہ اتھ اتھ واس روز مشترکہ کلچر کس کس پوٹھیا واریاہ دور تے یو کول۔ یمن ملکن
 یمن یہ لائبہ کلچر مشترکہ چھ چھ پانہ وڈی دوستی تہ تجارتی ماہر کران۔ ملکن چین تہ
 پا کستان یاروس تہ ہندوستان یمن دون جو رہن چھنے کاٹھہ تہ کلچر قدر مشترکہ۔ یہیلہ
 زن اتھ برعکس ہندوستان تہ پا کستان کلچر کئے چھ تہ پانہ وڈی ہشر چھ تھا دان۔
 ملکن دونہ وڈی ملکن ہنز تاریخ تہ جغرافیہ چھ کئی۔ دونہ وڈی ملکن مندر چھ ہشے زبانہ
 ہونہ یوان (اردو۔ پنجابی تہ سندھی)۔

ہندوستان میں چھ تہ پتاہ مسلمان بسان یہ پتاہ پا کستان میں چھ بسان۔
 کلچر کس کس یاد اس پوٹھیا ہیکہ ہندوستان، پا کستان تہ بنگلہ دیش اکھ دور تہ پوشہ وڈن
 اتحاد پتھ۔ یہیہ اقتصادی ماد اس مندرجہ بس بروٹھہ ہیکہ پتھ تہ سائنسی ماد اس
 مندرجہ بس کرنور ہیکہ پتھ۔ 6 ستمبر 2011ء وزیر اعظم ہند سندن بنگلہ دیشک دور
 تہ تہ سرحدن پوٹھیا اکھ سمجھوتہ کرن تہ تجارتی ماہر کرنے چھ اکھ رت شوگن۔

" ABOUT CULTURE "

ABDUL RASHID AFAQUE

(M.A.(Eng.); B.Ed;DCE.)



PUBLICATIONS

1. Rahim Sahab Sopori
(Kashmiri)
2. Beauty and the Beast
(Anthology of poems)
3. The Ark
(Transcreation of Shiekh Noor Din Wali)
4. The Wind without Rain
(Anthology of poems)
5. Destiny is Time
(Forthcoming - a book on socialpsycology)